

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL
P. M. 5 - 1958

Palma de Mallorca, 12 de Febrero de 1966

AÑO XXVIII : N.º 8.013
PRECIO 2 - PTAS.

SERVICIOS MESA PARA

hoteles

BARES • RESTAURANTES • CAFETERIA

Sección especial de

ESTABLECIMIENTOS

Alvarez

JAIME III, 106

Hoy empezamos con 32 páginas

EL PAPA BUSCA A LOS OBREROS

Su Santidad el Papa Pablo VI, rodeado de obreros y albañiles durante su visita al suburbio romano de Pietralata, donde se construyen viviendas para trabajadores. El Papa acudió a visitar a los hombres del trabajo en su mismo lugar de trabajo. El Papa entonó el Padrenuestro y los obreros rezaron la oración común de los cristianos con el Papa, Vicario de Cristo, también Padre nuestro, de todos los hombres, cristianos o no.



Muchos reportajes en páginas interiores

CINE

«JULIETA DE LOS ESPIRITUS»
DESCUBRE A OTRO FELLINI

«AQUI ESTAMOS»

UNOS meses más, y se cumplirán treinta años de la aparición del primer diario del Movimiento en la provincia, «Falange», hecho a trancas y barrancas por redactores que iban y venían del frente. Sin embargo, para esta nota de hoy, de humilde presentación del primer paso de lo que será si Dios quiere el nuevo «BALEARES», hemos elegido el título de aquella inolvidable publicación clandestina que se llamó «Aquí estamos...» que fue del Movimiento antes de que el Movimiento se iniciara.

Hoy inicia «BALEARES» una nueva e importante etapa en su vida. No ha sido fácil llegar, pero no importa. Se ha llegado, y esto es lo que vale. Desde las posiciones que ahora hemos alcanzado, podremos de verdad aspirar a ser mejores cada día. Esto es una promesa solemne, hecha en un día que tiene, para los nuevos y para los viejos del periódico un hondo valor de emoción. Y ya nada más diremos. El lector advertirá como es cierto lo que ahora, en el momento solemne de comenzar, nos hemos propuesto.

Entre nuestros proyectos más próximos y más amorosamente soñados está el de llegar de manera directa y total a las islas hermanas de Menorca e Ibiza. Lo deseamos con toda el alma, y nos obliga a ello una cabecera, «BALEARES», que cobija a toda la provincia y no sólo a la isla mayor.

La inauguración oficial de las instalaciones se hará en su día con asistencia de altas jerarquías que han reiterado su interés por presidirla.

Aquí estamos, amigos de «BALEARES». Superado el período de pruebas, abrimos una ilusionada primera página de una etapa nueva que pretendemos sea mejor. Pedimos perdón por tanta deficiencia, tanto fallo, tanto retraso y tanta imperfección. Gracias por la generosidad de tolerarlo y disculparlo todo. Es hermoso poseer tal sentido de la comprensión.

Aquí estamos para servir, para ser útiles, pero también para que se nos exija más cada día.

RUEDA DEL MUNDO

ESPAÑA

Tercera edición del «Libro Rojo» sobre Gibraltar

UN MILLON DE PESETAS, PARA UNA NOVELA MANIQUES ESPAÑOLAS, EN FRANCIA

EXTRANJERO

Nueva York: No es posible el regreso a Ginebra

París: Seis inculcados en el caso Ben Barka

Roma: El Papa se hace mendigo

Un saludo de las Autoridades

LAS PRIMERAS AUTORIDADES DE NUESTRAS ISLAS NOS ALIENTAN EN LA NUEVA ETAPA. EL LECTOR ENCONTRARÁ SU SALUDO AL NUEVO «BALEARES» EN PAGINA SIETE.

MIGUEL RAMIS ALONSO
DR. GARCÍAS PALOU
PEDRO A. RULLAN
LORENZO VILLALONGA
JOAQUIN VERDAGUER
BARTOLOME PAYERAS

ESCRIBEN HOY
3 SEGLARES Y
3 SACERDOTES
SOBRE EL NUEVO
«BALEARES»
PAGINAS 12 Y 13

PROCEDENTE DEL TELON DE ACERO



LONDRES. — Momento de la llegada del antisoviético Valeri Tarsis, procedente del Telón de Acero, que permanecerá tres meses en esta capital para dar una serie de conferencias en la Universidad de Leicester. Tarsis, cuyo libro «Ward Seven» —«Sala siete»— ha sido publicado en Inglaterra, se negó a contestar si solicitaría asilo político en este país. (Telefoto Upi Cifra).

20 años después en Hollywood



Tina Marquand es hija de María Montez y Jean-Pierre Aumont. Tiene 20 años. Hace quince que murió su madre, de accidente, mientras se estaba bañando. La muchacha comienza ahora su carrera, en Hollywood (después de una serie de pequeños papeles), y en el mismo estudio que su madre trabajara. El galán de Tina es Alain Delon y es Vadim quien lleva la dirección del film, (titulado «Texas across the river») para el que Tina ha tenido que cortarse el pelo, luciendo la peluca con la que aparece en nuestra foto, a la derecha. La otra foto pertenece a la de su madre cuando fue la protagonista de «La Atlántica».

«Triunfar frente al Atlético de Madrid sería dar un paso muy decisivo,», dice el directivo del Mallorca D. Antonio Martorell. Lea en este número interesantes informaciones deportivas.

LOGROS DE LA DIPLOMACIA ESPAÑOLA

La publicación del Libro Rojo español sobre Gibraltar ha puesto de actualidad en el mundo a nuestra diplomacia. La colección de documentos presentados por el Ministerio de Asuntos Exteriores ha sido acogida con gran interés por las Cancillerías y la Prensa internacional ha dedicado elogios a un trabajo que puede considerarse como ejemplar en todos los aspectos. No cabe duda que la diplomacia española ha obtenido un señalado éxito con la delicada y bien medida elaboración de una de las pruebas documentales más importantes que han visto la luz pública creo que desde hace muchísimos años.

En muy pocas ocasiones se habla de la diplomacia. Hay personas que consideran al diplomático como persona perteneciente a la órbita de la frivolidad, cuya vida transcurre entre agasajos y sonrisas, en una palabra, en la buena vida. Nada más lejos de la verdad. Ser diplomático no es nada fácil; en muchas ocasiones la misión de unos hombres que merecen la admiración está llena de escollos, de responsabilidades y de horas sin sueño. El sentido de la responsabilidad, la gran habilidad de representar a una nación, está siempre sobre los hombros de quienes en el exterior, lejos de su Patria y del hogar, día tras día defienden a España en unas condiciones a veces peligrosas. Recuerdo en este momento a los caídos de nuestra diplomacia en los últimos años y a los atentados que han sufrido nuestras representaciones en el extranjero por el solo hecho de ondear en ellas una bandera, la roja y gualda, sostenida con firmeza por unos españoles de vanguardia.

Una de las realidades del Movimiento Nacional ha sido lograr, mediante la selección rigurosa y acertada de los que integran un equipo modelo, la madurez de la diplomacia, hoy a la altura de las mejores del mundo. Y hablando del Movimiento Nacional, injusto sería olvidar la contribución al mismo de nuestros diplomáticos. Durante la Cruzada de Liberación fueron auténticos soldados que, rodeados en muchas ocasiones por el enemigo, mantuvieron en alto, con auténtico espíritu legionario, la vigencia de unos ideales que constituyen —ayer, hoy y mañana— la verdad de todo un pueblo.

Después vino la paz. Y paralelo a ella la segunda guerra mundial, durante la cual nuestra diplomacia efectuó eficaces y valiosos servicios para mantener una neutralidad que nos era tan necesaria. La victoria aliada y con ella todo un cerco injusto y cobarde. La diplomacia española se encuentra ante gravísimos problemas, ante toda una mesnada de pasiones y enconos a los que hay que enfrentarse. Y lo hace con valentía y también con la mesura debida, porque cualquier error hubiera sido nefasto en unos momentos críticos. Vuelven los embajadores extranjeros que marcharon sin razón; ha triunfado la diplomacia española.

La ONU nos cerraba sus puertas. Merced al tesón y una actividad inteligente nos las abre. España tiene un escaño en la Asamblea General y nuestra representación diplomática, una de las más brillantes con que cuenta el país, no sólo en poco tiempo se gana el respeto por sus intervenciones, sino también las simpatías, porque España no fue a la ONU a discutir sobre la guerra y sí a luchar con fe y esperanza por la paz y el entendimiento entre todos los hombres de buena voluntad.

Hoy nuestras relaciones con la gran parte de las naciones son cordiales y amistosas. Tenemos buenos amigos en Europa, América, África y Asia. ¡Qué lejos aquellos días de prueba de 1945! Si hemos llegado a este presente de expansión ante el mundo de la verdad española, justo es decirlo que ha contribuido a ello de una manera decisiva la diplomacia española.

Ramiro SANTAMARIA

INVESTIGACION Y UNIVERSIDAD

Como es sabido, el Ministro de Educación Nacional dio a conocer a la prensa, una serie de medidas encaminadas a dar una nueva estructuración al organismo que dirige. Con ellas se produce un nuevo avance en la política científica y educativa de España que va a colocarnos al mismo nivel de los países más adelantados en la materia. Prescindiendo de la singular importancia que tiene la nueva configuración del Ministerio y su nueva denominación, acorde con las exigencias más vivas de nuestra época, queremos significar cómo ahora la investigación tan abandonada hasta aquí ha pasado a ocupar un puesto relevante en la futura actividad ministerial.

Efectivamente, educación e investigación marcharán unidas a partir de estos momentos prestándose a cada una la atención que merezca dentro de sus específicas necesidades. Por eso es cierto que las dimensiones alcanzadas por nuestra investigación total no llegan a ser lo suficientemente amplias para crear un ministerio propio y con las medidas adoptadas creemos que será suficiente para darle un impulso capaz de acelerarla y ponerla al día.

A la investigación se ha prestado en España una dedicación casi nula y como consecuencia de ello nos encontramos en una absoluta dependencia del exterior. Las características mentales del español no están reñidas con la labor creadora y buena prueba de ello es que en bastantes países extranjeros nuestros trabajos triunfan con sus hallazgos y aportaciones. La falta de medios es patente y a ello se debe achacar en justicia el éxodo de nuestros buenos investigadores.

Con las recientes medidas la investigación debe experimentar un cambio completo, porque a la labor importante sin duda, pero insustitible del Consejo Superior de Investigaciones Científicas —única institución dedicada a ella— se unirá la que han de llevar a cabo las Escuelas Técnicas Superiores y estamos seguros de que en el futuro la tarea de nuestros investigadores ha de cristalizar en abundantes obras. Por ellos, el futuro de España se presenta francamente prometedor porque, conforme vayamos alcanzando una mayor autonomía industrial, irán encontrando un campo cada vez más amplio y fecundo.

Esperemos, sin embargo, que las excelentes medidas adoptadas encuentren los medios suficientes para que la investigación progrese y se lleve a cabo en la medida deseada por todos.

PRENSA EXTRANJERA

EL «LOBBYSMO»

«El Parlamento federal desea enfrentarse en breve con un tema muy escurridizo. ¿Cómo se podría controlar, dificultar y reducir el influjo, a veces obscuro e impalpable, de los grupos interesados sobre los representantes del pueblo?»

«Lobby» — así se llaman — los pasillos de la Cámara Baja británica. Estos son los centros de reunión de los parlamentarios y «lejos» que desean exponer sus deseos y pareceres a los diputados. De aquí se formó las denominaciones «lobby» y «lobbysmo».

En la República Federal de Alemania existen alrededor de 3.600 grupos interesados. Cientos de ellos mantienen oficinas en Bonn.

La mayoría de ellos pueden en tregar su tarjeta a todo el mundo, ya que practican un negocio honesto. Otros mantienen en a oscuridad sus relaciones políticas e intereses extraparlamentarios. Aquí comienza a hacerse sospe-

choso el problema «lobbysta». Casos en los que representantes de ciertas empresas trataban de ganar para sus Compañías el encargo, por un coste de millones, de armas, por ejemplo, no es precisamente una rareza en Bonn.

Pero la siguiente cuestión presenta un sinnúmero de problemas: ¿Hasta qué punto son los parlamentarios no sólo representantes del pueblo sino también de grupos de intereses, cuando se trata de aprobar una nueva ley?

No menos de cuarenta campesinos, por ejemplo, ejercen funciones parlamentarias en el Bundestag; cuarenta representantes del «frente verde». Diecinueve de ellos integran la Comisión sobre alimentación, que cuenta con treinta y un diputados. Y así podrían seguir dando ejemplos semejantes.

(Herbert G. Haake, en «Hamburger Abendblatt» Hamburgo.)



—Has construido el refugio atómico así para ofenderme Ernesto.

¿QUE cabría decir de nuevo sobre el acentuado sentimiento regionalista español? La afección y potenciación de todo lo sensitivo, desde el paisaje a la cocina, la vinculación sentimental a la tierra de origen cuando ésta es abandonada por imperativos de la vida, el transmitir incluso estos sentimientos a los hijos nacidos ya en otros meridianos y tantas y tantas otras reacciones a las que ningún español es ajeno. Es una realidad vinculante con esa entrañable concreción espacial que entre nosotros se configura, según los casos, como comarca, provincia o región, y que responde siempre a un trasfondo de historia tejana — milenaria a veces — y de hechos diferenciales que han dado tanta riqueza de matices, tal diversidad de formas y presencias a esa característica personalidad del español universal.

El pluralismo español sigue siendo una realidad a pesar de los esfuerzos uniformistas del absolutismo borbónico del siglo XVIII y de los no menores del centralismo liberal democimónico, pluralismo que si en tiempos no muy lejanos pudo ser un peligro para la unidad nacional y la superior razón de la defensa de esta, pudo, por tanto, justificar medidas de control y de concentración de poderes. Hoy cambiados radicalmente los supuestos puede y debe servir como contrapeso a los rígidos ordenamientos que como lastre pesado imponen la necesaria eficacia administrativa del Estado moderno. Porque es de toda evidencia que hoy todo se concierne para que los poderes centrales ejerzan cada día más amplias y más intensas funciones de dirección y de control sobre la sociedad. Desde las necesidades de la seguridad social hasta los planes de modernización de los ferrocarriles o de creación de autopistas, por poner un ejemplo entre mil, todo sirve a la centralización y a la concentración de poder político. Difícil es el evitar que cualquier decisión de alguna importancia en la vida económico-administrativa del país no tenga que remontarse en inevitable es-

Desarrollo y regionalización

Por JOSE MARÍA DEL MORAL

calada, hasta los más altos organismos de decisión.

Y aún hay que añadir lo que a esta tendencia, repetámoslo, centralizadora y uniformista, añade la actual política de desarrollo planificada — esta nueva revolución de nuestro tiempo sin contrarrevolucionarios — que puede forzar aquella tensión uniformista hasta límites peligrosos al llegar a convertir en técnica económica y función administrativa lo que no puede dejar de ser una empresa esencialmente política y por ende, profundamente humana. Se ha dicho que el talón de Aquiles de toda planificación por perfecta que esté concebida, está en lograr la sincera adhesión de los grupos y personas más directamente por ella afectados, en lograr ese «principio de adhesión» sin el que todo plan se convierte en un frío esquema funcional y administrativo sujeto a imprevisibles consecuencias ante el menor de sus fallos. En este imprescindible «principio de adhesión» hay que buscar la razón de esa necesaria nueva puesta en valor político de nuestro sano regionalismo. Junto al Estado, la sociedad ha de hacer valer sus «vigencias» mediante la efectiva participación de los individuos y los grupos sociales en las propuestas y realización de los planes socio-económicos, y es natural que cuanto más directo sea su interés y su conocimiento más efectiva y comprometida será la participación y más garantizada por tanto el éxito de los mismos. Puede pues afirmarse que a efectos del desarrollo esta participación a escala regional puede resultar óptima por su carácter incitador y por la aportación de entusiasmo. No es sólo cuestión de hacerse problema de la conservación de esos in-

redientes de la personalidad regional — lengua, o dialecto, folklore, hábitos, gustos y costumbres — allí donde existan o de forzarlos donde parezca pueda convenir los haya sido también el aceptar unas realidades geográficas, económicas, sociológicas, ambientales — de mayor o menor vinculación por razón de historia, instituciones o tradición — que hagan viable y efectivo ese «principio de adhesión» esa aportación de interés personal, conocimiento directo y entusiasmo, que sean el mayor estímulo para una responsabilización colectiva de las empresas del desarrollo.

Todos los países así lo han comprendido y en todos sus planes de desarrollo se acepta la regionalización de los mismos como un supuesto indeclinable. Incluso Francia, prototipo y paradigma de uniformismo centralizador, hace ya algunos años que a efectos del desarrollo ha modificado viejos criterios y está en vía de modificarlos incluso por un sentido político renovado. Entre nosotros, también, aunque de modo más bien tímido, se han sentido algunos jalones para esta nueva regionalización. La puesta en marcha de planes como el de Badajoz o Jaén; la creación de Consejos Económicos Sindicales, de carácter interprovincial, como los del Noroeste, — por que no de Galicia? —, tierra de Campos y Sudeste, o la creación del cargo de Gobernador General, junto con algunas de las orientaciones previstas en la ubicación de los Polos de Desarrollo, son exponente de ello. Pero es preciso llegar más lejos. Es preciso en cierto sentido proclamar la necesidad de aceptar plenamente, sin recelos, como un hecho positivo, un cierto pluralismo de carácter regional

justificado no tanto ni tan sólo por las viejas razones que la Historia y la tradición han sedimentado — en forma de humanos sentimientos y valores, cuanto por las nuevas razones socio-económicas de implicar el mayor número de voluntades en los propósitos de futuro. Una auténtica descentralización administrativa es del todo aconsejable como freno a la tendencia expansionista de los poderes del Estado moderno — a aquel peligro que ya denunció Ortega de «estaticación de la vida, de la absorción de toda espontaneidad social por el Estado, es decir, la anulación de la espontaneidad histórica que en definitiva nutre, sostiene y empuja los destinos humanos» — una descentralización como medio para salvaguardar y dar contenido a unas peculiaridades regionales que impidan o al menos retrasen, el proceso de uniformación que los imperativos de la vida actual imponen y por último, como cauce de participación efectiva de los ciudadanos en las tareas públicas, participación tanto más real y efectiva cuanto a escala más natural e inmediata se ejercite.

Pero incluso hay algo más. Sólo un racional, auténtico, y equilibrado regionalismo puede hacer absolutamente inviable el patológico sarpullido de ideas y tendencias separadoras que no por ir a contrapelo de los procesos integradores de nuestro mundo actual, dejan de suponer un obstáculo, más doloroso por ser de índole moral al obligado concierto de voluntades en comunidad de historia y empresa, que es la vida nacional.

Revigorizar la vida regional española y hacerlo precisamente no ya sólo con la anuencia sino con el propio estímulo del poder político central del Estado, es tanto como potenciar lo que de más dinámico, creador y futurible encierra la capacidad para hacer historia del pueblo español. Puede suponer un modo de rejuvenecimiento de la naturaleza histórica española frente al proceso de esclerosis a que todo dirigismo uniformista tiende.

(Copyright) PYRESA — Prohibida su reproducción

MARVA

Se complace en comunicar a su distinguida clientela las GRANDES LIQUIDACIONES de sus varios y siempre selectos géneros. HASTA EL 19 DE FEBRERO

JOSE TOUS FERRER N.º 9

sólo en determinadas condiciones

INGRESARA GRAN BRETAÑA EN EL MERCADO COMUN

LA POSTURA INGLESA CASI ES IDENTICA A LA DE FRANCIA

París, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Manuel de Agustín, por telex). — La moraleja de aquel viejo chiste en un soldado afirmaba haber "hecho cien prisioneros que no le dejaban moverse", se repite ahora con el famoso Mercado Común. Actualmente los que forman parte de él parecen ausentes, y los que no están dentro, dictan condiciones.

Mientras aún ignoran el futuro de esta cooperación, los expertos estudian ya una nueva forma de aplicarla que consiste en el posible ingreso de Gran Bretaña. "Cuando se emprenden negociaciones no debe creerse que el éxito de éstas sea la única solución posible, porque significaría que estamos obligados a inclinarnos ante las condiciones de nuestros asociados", ha dicho en una circunstancia el Primer Ministro señor Pompidou. Partiendo que tal criterio, es lógico admitir que en estos momentos, la negociación vuelve a estar en curso.

agricultura británica". (Que en el fondo es idéntico a lo que reclaman los Ministros del General De Gaulle para la agricultura francesa).

"Si se mantienen las relaciones de Gran Bretaña con el Commonwealth". (Condición semejante a la de Francia con sus antiguos territorios de la Unión).

"Si se respetan los intereses de la zona de libre cambio". En cierto modo parecidas a los compromisos de Francia con los países del Este).

"Si le reconocen el derecho a decidir la política económica de su país". (¿No es idéntico al privilegio de independencia sostenido por el Presidente De Gaulle?).

"Si Gran Bretaña conserva autoridad para orientar su política extranjera a su modo" (Postura fundamental de la política francesa).

La identidad de conceptos ha sorprendido los centros políticos ignorándose en qué razones podría ahora apoyarse una nueva exclusión de los británicos, si el tema de su ingreso en la Europa de los seis volviera a discutirse.

Per eso, las declaraciones de Londres, aunque parecen dirigidas a Bruselas, donde tuvieron resonancia fue en París, y el triunfo de esta tesis, es la derrota de anteriores actitudes.

China ha saqueado el Tibet

DENUNCIA EL DALAI LAMA

Nueva Delhi, 11 (Efe). — El Dalai Lama exiliado en la Unión India, ha declarado que los soldados chinos han saqueado los antiguos monasterios del Tibet, llevándose a su país obras de arte de valor incalculable.

Los chinos se han llevado las imágenes de oro de sus templos y objetos religiosos de considerable valor y antigüedad.

Añade que los chinos han dejado un pequeño número de monjes tibetanos de edad avanzada en sus monasterios para cubrir el expediente mientras que millares de ellos han sido expulsados y encarcelados en el Tibet.

Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DUDAS SOBRE EL SUICIDIO DE NEWCOMB MOTT

Nueva York, 11. (Efe). — La autopsia llevada a cabo por expertos norteamericanos en el cadáver de Newcomb Mott demuestra que existen grandes dudas acerca de la explicación soviética de que el joven norteamericano se suicidó.

NO HAY POSIBILIDAD DE «RETORNAR A GINEBRA»

Estados Unidos empezará a gastar ingentes cantidades de munición en Vietnam

Nueva York, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno, por telex). — El Embajador Goldberg dio cuenta, a las Naciones Unidas, de sus coloquios celebrados la víspera en la Casa Blanca con el Presidente Johnson, a la luz de la "Declaración de Honolulu" y las gestiones encaminadas por varias delegaciones no-aliadas y el Consejo de Seguridad, tendentes a dar una solución negociada al conflicto vietnamita.

6 INculpados EN EL CASO «BEN BARKA»

LEROY, ALIAS FINVILLE, YA ESTA EN PRISION

París, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Angel Roselló, por telex). — El "asunto Ben Barka" sigue dominando la actualidad francesa. El número de detenidos aumenta sin que el misterio se aclare. Ahora le ha tocado el turno a Marcel Leroy, conocido por Finville, Jefe de Servicio del Contraespionaje francés. Es el sexto detenido.

Finville pasó su primera noche en la prisión parisienense de La Sante, donde le precedieron su agente del contraespionaje Antoine López—al que controlaba bajo el nombre de "El Honorable Pedro"—, los policías franceses del servicio secreto, Souchot y Voitot, el estudiante marroquí y Comisario de Policía en su país, El Mahi, y el periodista Bernier.

El Juez Zollinger, que instruye el "caso Ben Barka", firmó el mandato de arresto, a petición del fiscal de la República, por no-denuncia de crimen, que el Código Penal castiga con una pena de un mes a tres años de prisión.

(Continúa en la pág. siguiente)

Maniobras en la U.R.S.S.



Tanques y helicópteros soviéticos fotografiados durante unas maniobras en un lugar no indicado de la Unión Soviética. La fotografía ha sido publicada en Moscú en relación con la festividad del Día de la Marina y el Ejército, que se celebrará el próximo día 23

"El Presidente me ha pedido —comunicó el señor Goldberg a la prensa— que reafirme que el objetivo de los Estados Unidos en Vietnam es una paz honorable y justa, paz cuanto antes posible". Dos problemas se plantean en opinión de las Naciones Unidas en el contexto de estas declaraciones: ¿Qué es una paz justa y honorable? ¿Cómo se podría alcanzar esta meta en el supuesto de que ambas partes contendientes logren ponerse de acuerdo sobre la interpretación de estos términos?

El señor Goldberg no pudo dar naturalmente, otra respuesta a la primera de estas preguntas que la que encierra la "Declaración de Honolulu" cuyo enunciado claramente indica que tanto Washington como Saigón han decidido ganar la guerra contra el Vietcong tanto en el terreno político como en el militar, creando de tal suerte la base sobre la que puede establecerse la paz en Vietnam del Sur sin la participación del "Frente Nacional de Liberación". En cuanto a la segunda pregunta, el Embajador estadounidense ante la ONU aseguró que el Presidente Johnson está convencido de que la solución del conflicto vietnamita puede ser lograda mediante negociaciones, bien sea sin condiciones ya sea sobre la base de los acuerdos de Ginebra de 1954 y 1962, añadiendo que la Casa Blanca opina que se podría dar un paso significativo hacia la paz mediante una "recíproca reducción de las hostilidades, con o sin negociaciones". Una disminución en la intensidad y número de los encuentros, tuvo lugar durante la pasada pausa navideña—concretamente, desde finales de noviembre hasta mediados de enero— y a ella aludió el Presidente Johnson en el curso de una de sus pasadas conferencias de prensa. Empero como quiera que dicha reducción de las hostilidades en Vietnam del Sur no fue interpretada sin embargo en los Estados Unidos como la "respuesta positiva" que se esperaba de Hanoi, las palabras que acaba de pronunciar el señor Goldberg han sido interpretadas ahora por algunos observa-

(Continúa en la pág. siguiente)

«El Papa se ha hecho mendigo...»

DICE «L'OSSERVATORE ROMANO»

Acuerdo entre la Iglesia católica y las protestantes para socorrer a la India

Ciudad del Vaticano, 11. (Crónica del corresponsal interino de Pyresa, por telex). — "Una mirada sobre el mundo" —según dijo el mismo Pablo VI— fue la audiencia general de anteaer en la sala de las Bendiciones del Palacio Apostólico. Una mirada de dolor por los grandes sufrimientos que está provocando la guerra impuesta por los comunistas vietnamitas y por la miseria y la desolación en que se ve sumida la India, azotada este año por una de sus frecuentes y terribles carestías: "La gente se muere literalmente de hambre", exclamó el Papa.

Y esta tarde, el órgano vaticano "L'Osservatore Romano", haciéndose eco del acongojado llamamiento del Santo Padre, anunció la apertura de una gran suscripción para recoger fondos destinados a enviar viveres a las poblaciones de la India y del Pakistán.

Sabido es que se está haciendo mucho mediante la Organización Internacional de "Charitas" mediante el "Catholic Relief Services" de los católicos norteamericanos y otras entidades canadienses y alemanas. Estados Unidos —como dijo Pablo VI— van a enviar un millón de toneladas de trigo y la organización vaticana de "Propaganda Fide" ofrecerá la cantidad necesaria para el traslado de estos viveres a la India.

LAS DIOCESIS

La iniciativa del diario Vaticano va dirigida a "...todas las Diócesis, parroquias, asociaciones, fieles, que sin formar parte de ninguna organización, son y se sienten componentes del Cuerpo Místico..." y es evidente que entre esos fieles quedan incluidos también, como explicó el Papa "...los niños, las amas de casa y los silenciosos ahorradores, porque en estas categorías el valor del dinero tiene un aspecto cordial especial, y sus ofertas aunque modestas, tiene un mérito que Dios no olvida".

Hacia todos estos fieles "Nos tendemos la mano para mendigar..." exclamó el Santo Padre porque "...la mitad de los seres humanos que componen la humanidad se halla en un estado que hemos de decir que es innoble e intolerable. Podere el hombre se muere literalmente de hambre".

"El Papa se ha hecho mendigo..." recordó hoy el órgano vaticano, poniendo de relieve que las palabras pronunciadas anteaer por el Vicario de Cristo despertaron en el mundo católico honda impresión. De todas las naciones están llevando ofertas concretas (Viene de la página anterior)

La posición de Erhard es menos fuerte de lo que parece

Rumores sobre conversaciones para una coalición con los socialdemócratas

Bonn, 11. (Del corresponsal de Pyresa, Alberto Crespo, por telex). — En Bonn brotan los rumores como en los bosques los hongos después de la lluvia. El último se refiere al Ministro de Asuntos Exteriores, Schroeder y lo recoge con cautela los grandes periódicos y sin ella, un diario de Francfort, el "Frankfurter Rundschau" de tendencia socialista.

Al parecer el Ministro Schroeder —aquí lo llaman algunos "Las muletas del Canciller" porque le ayudan a andar— ha sostenido la semana pasada conversaciones secretas con el Vicepresidente del partido socialista democrático, señor Wehner en torno a una cuestión que igual que el río Guadiana entra en las profundidades de la tierra para salir luego con más bríos, a la superficie: La gran coalición gubernamental entre los demócratas cristianos y los socialdemócratas.

Según el periódico citado, el acercamiento de Schroeder a los socialistas obedece sobre todo a que el Ministro de Asuntos Exteriores cree que la posición de Canciller Erhard es menos fuerte de lo que parece tanto en el campo de la política interior como de la internacional de otra parte. Schroeder piensa que una derrota del Profesor Erhard en la lucha planteada con el jefe del grupo parlamentario demócrata Rainer Barzel, para conseguir la presidencia del partido cristiano-democrático —de

La boda de la Princesa Beatriz

LA POLICIA VIGILA LA IGLESIA

Amsterdam, 11. (Efe). — La policía con perros vigila día y noche la Iglesia de Westerkerk, del siglo XVII, donde se están realizando los últimos preparativos para la boda de la Princesa Beatriz y el diplomático alemán Claus Von Amsberg.

Independientemente de la veracidad de los rumores en torno a las conversaciones secretas de Schroeder con los socialistas no puede negarse la existencia de un movimiento de fondo en las aguas de la democracia cristiana alemana. Lo que no puede saberse, al menos por ahora es la importancia real de ese movimiento subterráneo.

De regreso a Norteamérica



Aeropuerto Kennedy, Nueva York. — Después de pasar unas vacaciones de tres semanas en Suiza, regresan a Norteamérica Jacqueline y sus hijos, Carolina y John.

DIA de los ENAMORADOS

LAZO ABELIN y la Medalla del Amor



El mejor verso de amor de R. García Lucas en ORO 10 K.

Compruebe que lleve

Mayor: Apartado 1.560 BARCELONA

El caso «Ben Barka»

(Viene de la página anterior)

Todo el mundo conoce hoy al "hombre sin cara", pues Finville, como todos los que trabajan en los Servicios de Contraespionaje—exceptuando al General Jefe—lo hacen bajo un falso nombre o seudónimo y, por medida de seguridad, tienen el privilegio de ocultar su cara mientras actúan como testigos, pero no cuando han sido inculcados y han dejado de pertenecer a los citados Servicios, como en el caso de Finville. El juez pidió, sin embargo, a la policía que detuvo al oficial de Contraespionaje Finville que no le pusieran las esposas como a un criminal.

Según la encuesta realizada por el nuevo Jefe del Servicio Francés de Contraespionaje—su sucesor fue "jubilado" por el "asunto Ben Barka". Se desprende que Finville no había advertido a sus superiores, en tiempo útil, de lo que se tramaba contra el dirigente izquierdista marroquí. Es en las acusaciones del agente López—en los que se ha basado el Fiscal de la República para pedir al Juez de instrucción la inculcación de Marcel Leroy, alias Finville.

El ex-oficial del Contraespionaje francés, Finville, ha sido aislado en la prisión parisiense de La Santé, sin poder comunicar con nadie, en espera de ser interrogado nuevamente por el Juez Zollinger. Poco antes de ser arrestado, Finville ha declarado que no "cubre" a nadie ni está "cubierto" por nadie. El misterio continúa a la orden del día y será muy difícil de descifrar. Tal vez imposible.

EE. UU. y la guerra en el Vietnam

(Viene de la página anterior)

dores diplomáticos en el sentido siguiente: El Presidente Johnson estaría posiblemente dispuesto a responder con una nueva pausa eventual en las operaciones aéreas contra el Vietnam del Norte, a cambio de una retirada—fácil o explícita—de los contingentes norvietnamitas que apoyan el esfuerzo de Guerra del Vietcong, al norte del paralelo diecisiete. La cuestión fundamental planteada en estos momentos, en opinión de la mayoría de las delegaciones de la ONU es, pues, si Hanoi puede acceder a abandonar al Vietcong a su destino, a cambio de hacer las paces con los Estados Unidos. ¿Existe realmente una posibilidad de "retornar a Ginebra" en estos términos y condiciones? La verdad es que en las Naciones Unidas se duda seriamente que haya llegado el momento. Sin embargo, no se ha dejado de registrar con gran interés el ataque que Pekín acaba de dirigir contra Moscú, avisando a Ho Chi Minh que si sigue aceptando ayuda rusa la Unión Soviética le conducirá a la derrota, creyéndose poder interpretar esta amonestación como una posible indicación de que Hanoi está dispuesto a negociar y que Pekín quiere cargar sobre hombros rusos la responsabilidad de haber alcanzado un acuerdo no totalmente satisfactorio para el "Frente Nacional de Liberación".

A pesar de estas especulaciones, no parece que abriguen serias esperanzas respecto de la posibilidad de iniciar fructuosas negociaciones en un futuro más o menos cercano. O son tanto las perspectivas de la paz cuanto las realidades de la guerra, lo que ahora acapara la atención de la opinión pública americana y de los ambientes internacionales. Ayer se dio a conocer en Washington que el número de los americanos caídos en Vietnam ha doblado en el curso de los últimos tres meses, pasando de la cifra de mil muertos alcanzada en noviembre pasado, a las dos mil bajas registradas ayer por el Departamento de Defensa. Todo indica que los Estados Unidos van a hacer ahora un nuevo, ingente esfuerzo en dólares, para salvar las vidas de sus muchachos. Fuentes oficiales del Pentágono acaban de informar que las fuerzas estadounidenses destacadas en Vietnam empezarán a gastar municiones a partir de este mes de febrero, en cantidades absolutamente astronómicas. América ya gasta en balas 216 millones de dólares por mes. Ahora se prevé que la estadística anual de 1966 arrojará las cifras siguientes: Mil millones de cartuchos para arma corta... 1,8 millones de bombas de aviación destinadas únicamente a Vietnam del Norte... 88,8 millones de balas de ametralladora, empleadas en operaciones aéreas... Diez millones de obuses de artillería... 4,8 millones de cohetes de 2,75 pulgadas.

LA GUERRA SERA GANADA POR VIETNAM DEL SUR, DECLARA HUMPHREY

Saigón, 11. (Efe). — El Vicepresidente de los Estados Unidos, H. Humphrey, ha declarado a los periodistas que la guerra sería ganada por el Vietnam del Sur, con la ayuda de Estados Unidos y de otros aliados "aunque no debemos

establecer una fecha para la victoria final".

Asimismo aseguró que la lucha contra la agresión comunista y contra la pobreza, analfabetismo y la enfermedad iba a ser ganada pero todo ello requería algún tiempo. Este país—dijo—necesita más seguridad pero no sólo seguridad militar. Es necesario un espíritu de reforma para poder reconstruir el país.

Dice «L'Osservatore Romano»

(Continúa en la pág. siguiente) zado hoy un llamamiento pidiendo ayuda internacional para soportar la India en la actual y grave crisis alimenticia que padece.

NADIE PUEDE DECIR: YO NO LO SABIA

"Nadie hoy puede decir yo no lo sabía—insistió Pablo VI—y en cierto sentido, nadie hoy puede decir: yo no podía, yo no debía. La caridad tiende la mano a todos. Nadie se atreve a decir: yo no quería...ahora llega el Carnaval: ¡Cuánto gasto de dinero para diversiones frecuentemente immoderadas y superfluas! ¡Cuánto desperdicio de medios que podrían salvar del hambre y de la muerte a tantos seres humanos...!"

Son palabras, éstas, que desde luego debieron de calar muy hondo, si hoy mismo nos anuncian que en Ginebra se llegó esta mañana a un acuerdo entre la Iglesia Católica y los protestantes para socorrer a las víctimas del hambre. El Comité Central del Consejo Mundial de las Iglesias (reunido actualmente en Ginebra, decidió en efecto colaborar con las instituciones especializadas de la Iglesia Católica con el fin de coordinar los esfuerzos encaminados a recoger y distribuir los víveres destinados a las poblaciones hambrientas de la India y de África.

VIETNAM

También dedica el "Osservatore Romano" de hoy un extenso comentario en primera plana a la labor del Papa por la paz en el Vietnam, informando que siguen llegando mensajes de Asia, África, Suramérica y Europa. "Son votos de Jefes de Estado—observa el diario vaticano—son votos de parlamentos, adhesiones de diplomáticos y de grupos sociales de trabajadores, de mujeres, de ex-combatientes, de intelectuales e incluso de enfermos que ofrecen sus sufrimientos de modo humilde y sublime".

El "Osservatore" recuerda las gestiones que "según noticias necesariamente discretas" se están llevando a cabo entre la Santa Sede y los Gobiernos de Suiza, de Austria, de Finlandia y de Suecia, y pone de relieve que también el Gobierno de Nueva Delhi está estudiando el llamamiento de Pablo VI. El interés de la India es importante, porque—como ya se sabe—preside con su representante la Comisión Internacional de Control constituida para aplicar los acuerdos de Ginebra de 1954 referentes al problema vietnamita.

LLAMAMIENTO DE LA ONU Y LA FAO

Roma, 11. (Efe). — El Secretario General de las Naciones Unidas, U Thant, y el Director General de la Organización de Alimentación y Agricultura del alto organismo internacional, han lan-

El llamamiento sigue al hecho por Su Santidad el Papa hace dos días a fin de que la humanidad acuda en socorro de la India.

La situación sólo se espera que pueda mejorar a fines de año, suponiendo que haya cosechas favorables. Las actuales necesidades se cifran entre 11 y 14 millones de toneladas de cereales y 130 mil de leche en polvo.

518) IMPORTANTE EMPRESA

Solicita Agentes de Ventas para visitar Oficinas. Trabajo fácil, cómodo y agradable. Sueldo fijo mas comisiones. Presentarse en VIA ALEMANIA, núm. 5. todas las tardes, de 4 a 5.

Con la salida del Il Safari Fotográfico,

QUE PATROCINADO POR EL ZOO DE BARCELONA VISITARA LOS PARQUES NATURALES DE

KENYA, TANZANIA Y UGANDA

INICIAMOS LA EFECTIVIDAD DE NUESTRO PROGRAMA DE GRANDES ITINERARIOS PARA EL PRESENTE AÑO, QUE COMPRENDE ENTRE OTROS, LOS SIGUIENTES VIAJES:

MARZO:

Munich. Del 19/27. XIII BAUMA. Materiales, elementos y Técnica de la Construcción.

ABRIL:

Extremo Oriente.

MAYO:

Extremo Oriente. Con viaje especial a TOKIO para el XXVIII Congreso Mundial de la F. I. de la Vivienda y Urbanismo. Del 8/14.

SEPTIEMBRE:

Extremo Oriente y Vuelta al Mundo. Antillas y Méjico. A la milenaria PERSIA. Estados Unidos.

OCTUBRE:

Mares del Sur. Extremo Oriente y Vuelta al Mundo. A la India fabulosa.

NOVIEMBRE:

Brasil y Perú. Mozambique - Rhodesia.

INFORMACION:

ULTRAMAR EXPRESS, S. A.

(A. G. T. 48)

REY JAIME III, 73. - Teléfono 27045 PALMA DE MALLORCA.

TODO TERRENO



VENTAS CONTADO Y PLAZOS

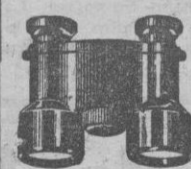
(18 - 24 y 36 meses)

Concesionario para Mallorca

GARAGE COMERCIAL LAS COLUMNAS

Pl. García Orell, 19

Teléfonos: 21800 - 14135



GEMELOS

óptica alemana. 4 aumentos. Largo alcance. Para montaña, campo, playa y deportes.

150 pesetas reembolso sin más gastos. Facultad devolución caso no agrada. Pídalos por carta a: ESTUDIOS GALILEO. Apartado de Correos 8.075. Madrid.

SU COCHE EN GALERIAS AVENIDA

RECUERDE QUE POR CADA CINCUENTA PESETAS DE SU COMPRA, EN CUALQUIER ESTABLECIMIENTO DE LAS GALERIAS, LE DA DERECHO A UN BOLETO PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO DE UN

SEAT 600 - D.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Antonia Llabrés Moyá

(VIUDA DE JULIA)

QUE FALLECIO AYER, A LA EDAD DE 78 AÑOS, EN PALMA, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Miguel y Juan (propietarios Casa Jullá, Automóviles) y Antonia; hijos políticos José Aguilo (Curtidos Aguilo) y Catalina Gamundi; nietos y señorita Teresa Aguilarte, y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de la Santísima Trinidad, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza San Antonio, n.º 55 1.º.

No se invita particularmente.

El Excmo y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

Don José Zaforteza y Musoles, Crespi de Valladaura y Navarrete

INGENIERO INDUSTRIAL

Que falleció el 30 de diciembre, después de recibir los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

El Colegio Oficial de Ingenieros Industriales de Valencia, Delegación en Baleares, al recordarles tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirva asistir a la misa que se celebrará el próximo lunes, día 14, a las siete y media de la tarde en la parroquia de San Alonso Rodríguez, por lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

D.ª Josefa Reynés

(VIUDA DE FONT)

Que falleció ayer, a la edad de 90 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Sus afligidos hijos Luisa (Religiosa Reparadora), Sebastián, Gaspar, Juana y Juan; hijos políticos Bartolomé Company, Margarita Sabater, M.ª Teresa Marqués y Margot Puig; nietos, sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las seis de la tarde, en la parroquia Iglesia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Teresas, n.º 8 1.º

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis, se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

Periodistas de todo el mundo comprueban en Palomares el engaño de los ingleses

Se ignora el resultado de la inmersión llevada a cabo por el «Alvin» durante la mañana

Almería, 11. (Pyresa). — Continúa la afluencia de periodistas nacionales y extranjeros a la zona de Palomares, atraídos por las terribles informaciones publicadas en todo el mundo por los periodistas ingleses. Entre estos informadores se puede ver a franceses, suecos, noruegos, americanos, cerca de una docena de ingleses, italianos y holandeses. Como es natural, sobre todo los que llegan de los más alejados países, no pueden contener su sorpresa al comprobar sobre el terreno el engaño de sus colegas ingleses. Y, es que esta es la única verdad: Personas honradas y felices que siguen viviendo en sus casas y que no sólo no hubieron enloquecidas al producirse el accidente, sino que no dudaron en exponer sus propias vidas, llevadas por su temperamento, para tratar de salvar a otros, fuesen de la nacionalidad que fuesen.

Esta parte del litoral de Almería ofrece a los turistas. Si así lo hacen, seguro que otras personas de todo el mundo vendrán a conocer el sol, las playas y las costumbres de la provincia; si mientan, nada conseguirán ante la evidencia de los hechos.

OPERACION RESCATE

Palomares (Almería), 11. (Cifra). El submarino «Alvin» ha intervenido esta mañana en la operación de rescate, operación que hoy mismo han bautizado los americanos con el nombre de «flecha rota» o «warner s'arriors».

A las doce y diez terminó la primera intervención del «Alvin», después de haber estado sumergido en aguas de Palomares. Desde la costa, periodistas españoles y extranjeros siguieron la operación, algunos provistos de teleobjetivos y otros modernos elementos de la información gráfica. El «Alvin» fue izado a bordo de un buque remolque marcado con el núm. 30. La operación se había realizado mientras azotaba la costa un fuerte temporal de viento

del orden de los ochenta y ocho kilómetros a la hora.

Tomaron parte en esta primera fase siete barcos: El que ostenta la insignia de la Flota que se hallaba situado en las proximidades de la costa; dos barcos nodrizas, casi gemelos que se hallaban juntos (uno de estos es el que había llevado el «Alvin»); dos barcos más situados a la izquierda del barco insignia y otros dos un poco a la derecha de éste.

Según apreciación personal de cualquier observador que siguiera la operación desde la costa, a las doce menos veinte uno de estos barcos situados a la derecha del insignia, cambió señales en clave con el destructor «Boston», y a continuación avanzó hasta situarse a la altura de los otros barcos. Quince minutos después, otro de los dos barcos situados a la derecha del «Boston» emitió también señales y a las doce y diez, según apreciación que no ha sido confirmada aún, el barco nodriza izó al «Alvin» a bordo. A las dos de la tarde, otro nuevo barco se situaba junto al nodriza; está especializado en sacar minas y otros objetos de los fondos marinos.

Clausura de las III Jornadas Nacionales de Pastoral del Turismo

Se desea un aprovechamiento del turismo e todos los aspectos de la persona humana.

Gerona, 11 (Pyresa). — Con una solemne misa concelebrada bajo la presidencia del Obispo Auxiliar de Málaga, se han clausurado las III Jornadas Nacionales de Pastoral del Turismo, que han tenido lugar en Playa de Aro, durante los días ocho al once del presente mes.

El plan pastoral, elaborado en las sesiones de estudio se dará a conocer posteriormente, una vez que la Comisión Episcopal lo haya refrendado con su aprobación. En el mismo se prevé la colaboración de los modernos medios de comunicación social (prensa, radio y televisión), a fin de lograr la máxima difusión de las normas que contiene. Se trata de que el mayor número posible de personas (profesionales del turismo, población autoctona veraneantes, temporeros, padres, maestros, sacerdotes, autoridades, etc.) ayuden a conseguir un aprovechamiento del turismo en todos los aspectos de la persona humana.

En el discurso final, el Delegado Episcopal Monseñor Emilio Benavent subrayó la necesidad de adoptar una actitud positiva ante este fenómeno moderno del turismo de masas. «Es preciso —dijo— tener con nuestros huéspedes una gran comprensión respecto a sus modos particulares

de pensar y hacer. Se hace necesario convertir esta convivencia en una ocasión propicia al diálogo, al enriquecimiento mutuo de ideas al ejercicio del buen ejemplo y de la caridad fraterna».

Acompañaban al Obispo Auxiliar de Málaga, en la presidencia los Prelados de Gerona y de Perpiñán.

BENICARLO Y EL TURISMO
Benicarló (Castellón) - 11 (Ci-

fra). — Ya se están contratando alojamientos turísticos para 19 por parte de extranjeros que escriben haciendo sus reservas con anticipación.

Se reciben diariamente centenares de cartas procedentes de extranjero la mayoría de las cuales son para reservas de habitaciones para el próximo verano naturalmente pero algunas cartas hacen peticiones para el verano de 1967.

PARA REPRESENTAR IMPORTANTE SOCIEDAD

MAQUINARIA OBRAS PUBLICAS Y AGRICOLA
PRECISAMOS FIRMA PRIMER ORDEN

- PREPARADA.
- CONOCEDORA DEL RAMO Y DISPONIENDO MEDIOS DE ASISTENCIA TECNICA.

Escribid con referencias a «Maquinaria».

Publicidad OLAS. - Carmen, 7. - Madrid (13)

LA 3.ª EDICION DEL LIBRO ROJO SOBRE GIBRALTAR

Sale hoy a la venta con el añadido de 7 nuevos documentos

MADRID, 11. (Cifra). — «El Libro Rojo» español sobre Gibraltar ha alcanzado ya un claro éxito editorial y lleva camino de convertirse en uno de los «best sellers» del año. La primera edición desapareció en muy pocos días y la segunda también se agotó completamente antes de cumplirse el mes de su presentación en las Cortes Españolas. En vista de ello, el Ministro de Asuntos Exteriores ha preparado una tercera edición, que en el día de hoy será puesta a la venta del público, distribuida, como las anteriores, por la Editora Nacional.

Con objeto de completar lo que representa una etapa bien definida en el proceso gibraltareño, en esta tercera edición se han añadido siete nuevos documentos, que contienen los debates en la Cuarta Comisión y en el plenario de la vigésima Asamblea General de las Naciones Unidas, que condujeron a la aprobación de la resolución sobre Gibraltar, así como el discurso del Ministro de Asuntos Exteriores ante las Cortes Españolas, para presentar el «Libro Rojo», y la declaración que sobre el tema hizo S. E. el Jefe del Estado Español, en su mensaje de fin de año.

Se han ultimado también en estos días las ediciones en francés y en inglés del «Libro Rojo», que están obteniendo una amplia difusión en el extranjero y que han sido puestas igualmente a la venta del público en las librerías españolas.

Las obras del nuevo puente de Irún a Hendaya, a gran ritmo

Entrará en servicio el próximo verano

Irún 11 (Pyresa). — En las dos últimas semanas los trabajos de movimiento de tierras, excavaciones y relleno, tanto en la orilla española como en la francesa del nuevo puente internacional de Irún a Hendaya, han alcanzado suma importancia, ya que las obras se han visto reforzadas por una amplia flota de camiones de gran tonelaje. A juzgar por el ritmo emprendido, el nuevo puente entrará en servicio en el próximo verano, con lo cual el turismo se verá beneficiado en lo que al paso de la frontera se refiere, pues naturalmente el trabajo comprende del lado español la construcción de dos variantes, y de lado francés la modernización y ensanche de la ruta de Behobia. La visita del Director General de Carreteras, don Pedro de Arellano, llevada a cabo en el día de hoy, ha sido decisiva, pues sobre la marcha, los servicios técnicos y la contrata han podido resolver una serie de problemas concernientes a los nuevos accesos del futuro puente. El Director General ha anunciado durante la visita a Irún la próxima llegada del Ministro de Obras Públicas, que está muy interesado en la mejora de las comunicaciones terrestres desde la frontera de Irún al interior, todo ello en favor del turismo, comercio e industria.

LA HOSTELERIA PORTUGUESA SE INSPIRA EN ESPAÑA

Madrid, 11 (Pyresa). — El Presidente del Sindicato de Hostelería de Lisboa, señor Gil de Almeida, acompañado del Presidente de la Unión de Gremios de la Industria Hotelera del norte de Portugal y por representantes de la Dirección General de Turismo portugués, han visitado la Escuela Sindical Superior de Hostelería. Recordaron las instalaciones con detenimiento y se interesaron especialmente por los planes de enseñanza ya que su propósito es fundar en Portugal un centro de Formación Profesional inspirado en los moldes y en los cuadros de estudios de nuestra Escuela Nacional de Hostelería que hoy goza del máximo prestigio en toda Europa.

IMPORTACION DE LECHE FRANCESA

Irún 11 (Pyresa). — Continúan las importaciones de leche francesa por la frontera de Irún, sobre los 50.000 litros diarios. Se espera incrementar estas importaciones con destino a Guipúzcoa y Vizcaya donde el consumo no experimentado gran aumento.

125TS
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 2 litros por 100 kms.
Velocidad máxima: 90 kms. por hora.

175TS
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 2,8 litros por 100 kms.
Velocidad máxima: 110 kms. por hora.

125
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 2,5 litros por 100 kms.
Velocidad máxima: 110 kms. por hora.

200e
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 3'4 litros por 100 kms.
Velocidad máxima: 135 kms. por hora.

250 deluxa
4 tiempos
4 velocidades
Consumo: 2,5 litros por 100 kms.
Velocidad máxima: 140 kms. hora.

¡VAN EL MOTOR MONOCARBOL!

MECCANICA BOLOGNA

DUCATI

distribuidor **INSULAR MOTOR** - Viñaza, 67 al 71

AUTOS FALCON

ALQUILER SEAT 600 — PTAS. 250 DIARIAS
KILOMETRAJE ILIMITADO
Calle SALUD, n.º 90 (bis), entresuelo.
Teléfonos: 53141 - 30185 / 404

Maniquies españolas, para casas francesas de alta costura

LA AGENCIA MAS IMPORTANTE DE EUROPA GESTIONA LA CONTRATACION EN MADRID

Madrid, 11 (Pyresa). — La señorita Diana Gerald de Alba, propietaria con Francoise Lano de «Paris Planning», la agencia de maniquies más importante de Europa, ha llegado a Madrid para ponerse al habla con el Director de una escuela española del mismo ramo. El problema de los impuestos, al parecer sin solución por ahora para las firmas españolas de Alta Costura que como se sabe ha afectado al trabajo de las maniquies, ha traspasado nuestras fronteras, y Mille, Gerald de Alba ha utilizado la tarde de hoy en examinar varias colecciones de fotografías a fin de seleccionar las de aquellas maniquies que podría ser contratadas por las casas francesas de Alta Costura.

Mille, Gerald de Alba, que regresará mañana a París, ha declarado que llevará efectivamente en cartera varias proposiciones de contrato en firme con maniquies madrileñas.

Estafó millón y medio de pesetas a turistas que deseaban visitar España

Mató a una persona e hirió a cinco, por haber sido despedido de su empleo

Düsseldorf, Alemania, 11. (Efe). Un ex-minero, Hans Joachim Selisch, acusado de estafar a alemanes, suizos y austriacos deseosos de gozar del sol de España y de apoderarse de cantidades pertenecientes a una empresa turística española, comparecerá el lunes ante la justicia.

La acusación dice que el total estafado asciende a 1.545.000 de pesetas. Selisch, fue en otro tiempo minero. Fundó una llamada empresa turística bajo el nombre de "H. J. Selisch" dedicada a alquilar alojamientos para pasar las vacaciones, después de haber leído un anuncio de una empresa de Barcelona que buscaba representante en Alemania. La empresa catalana tenía 800 hotelitos para alquilar a lo largo de las costas españolas. Selisch escribió una carta y dió tales informes que fue nombrado representante no sólo para Alemania sino para Suiza y Austria. La "empresa" consistía sólo en una rudimentaria oficina, con unos ficheros vacíos y una máquina de escribir, casi inútil. Las condiciones que le ofrecieron fueron que debía cobrar a los turistas el cincuenta por ciento del alquiler, enviando el cuarenta a la empresa española y quedándose él con el

restante diez por ciento. A pesar de haber hecho muchas operaciones, la firma de Selisch cerró en 1963 con gran déficit. La empresa española recibía cada vez menos dinero hasta que le retiró la representación.

Los turistas que iban a España confiados en haber alquilado un chalet se encontraban con que Selisch no había hecho gestión alguna y tenían que pagar de nuevo si no querían perder sus vacaciones. En 1964 la empresa de Barcelona denunció el caso a la policía alemana. Selisch había ya huido al Canadá. Las autoridades alemanas lograron su extradición el pasado año y lo metieron en prisión mientras se sustanciaba el caso. Los investigadores tratan ahora de ver si su esposa tuvo alguna relación con los "negocios" de su marido.

CAMARERO VENGATIVO

Miami Beach, 11. (Efe). — Un vengativo camarero irrumpió violentamente ayer en el restaurante del que había sido despedido el día anterior matando a tiros al cocinero e hiriendo a otras cinco personas. Posteriormente y al hacerse fuerte cuando iba a ser detenido fue herido gravemente por la policía.

¿ COMBUSTIBLES LIQUIDOS... GAS? TARDE o TEMPRANO... Su Quemador será franciá DE PRESTIGIO EUROPEO!

- Automáticos 100%
- Silenciosos
- Alto rendimiento

Servicio post-venta en toda España

JOSE A. ESPARZA GUINEA
C/. Rinaldi, 14/15 - PAMPLONA
Teléfono: 16388
Delegados de **RIGLET, S.L.** Oficina Técnica
Madrid

GAÑE 20.000 PTAS.

mensuales siendo REPARADOR de TELEVISORES titulado. Aprenda por correo tan excepcional profesión con famoso «Curso Royal», quedando de su propiedad Laboratorio profesional. Pida hoy folleto gratuito IHAR, Tallers, 27. BARCELONA 1 (Autorizado Ministerio).

Los muebles para tu despacho o para su oficina acérte compránolos en **VIVES MUEBLES METALICOS**

LINEA - FUNCIONALIDAD - CONFORT - CALIDAD

Más de un millón de pesetas, Medalla de Oro y Diploma

Para el premio internacional de novela «Rómulo Gallegos»

Madrid, feb. 11. (Cifra). — El Instituto Nacional de Cultura y Bellas Artes de Venezuela y autorizado por el Ministerio de Educación de aquel país, hace pública la convocatoria al concurso para el premio internacional de novela «Rómulo Gallegos», creado por el Decreto correspondiente y al conmemorarse el día dos de agosto de 1966 el octogésimo aniversario del eximio novelista.

El premio está dotado con la suma de cien mil bolívares (1.333.380 pesetas), medalla de oro y diploma, que se adjudicará al autor de la que se estime la mejor novela escrita en lengua castellana, publicada en un quinquenio.

El premio se otorgará por primera vez en 1967, año del cuarto centenario de la fundación de la ciudad de Caracas, cuna del novelista. Por segunda vez se otorgará en 1972 y, posteriormente, cada cinco años, siempre el dos de agosto día natal de Rómulo Gallegos.

Podrán concurrir todos los escritores de América Hispana de España y Filipinas, cualquiera que sea el país de su residencia, con novelas escritas en castellano y publicadas, en primera edición, dentro de los plazos señalados en estas bases.

Para el primer certamen se admitirán las novelas publicadas entre el primero de enero de 1964 y el treinta y uno de diciembre de 1966. Posteriormente concurrirán las publicaciones en el quinquenio respectivo.

Para el otorgamiento del premio funcionará en Caracas un jurado central cuya integración será anunciada dentro de los tres meses siguientes a la fecha de la promulgación de las presentes bases. Además funcionarán sendos jurados nacionales en los países de habla castellana. Los jurados durarán cinco años pudiendo, sin embargo, ser designados todos o algunos de

sus miembros por un nuevo lustro.

El jurado central estará compuesto por cinco escritores representativos de Hispano-América, designados por el Instituto Nacional de Cultura y Bellas Artes; a este jurado corresponderá seleccionar el ganador del premio. Si no hubiera acuerdo unánime del jurado central, el premio se adjudicará al autor de la obra que obtuviera la mayoría de votos del jurado.

El jurado nacional seleccionará, conforme a la reglamentación que dicte ajustada a las presentes bases, la mejor novela editada en su propio país en el quinquenio correspondiente; publicará su veredicto el treinta y uno de marzo del último año del periodo; seguidamente enviará al jurado central diez ejemplares de la novela seleccionada. Con la publicación de veredictos nacionales se considerará cerrado el concurso realizado y simultáneamente abierto el venidero.

La Real Academia Española ha aceptado designar el jurado nacional de España y oportunamente redactará el reglamento y dará a conocer los nombres de sus miembros **OTRO MEDIO MILLON**

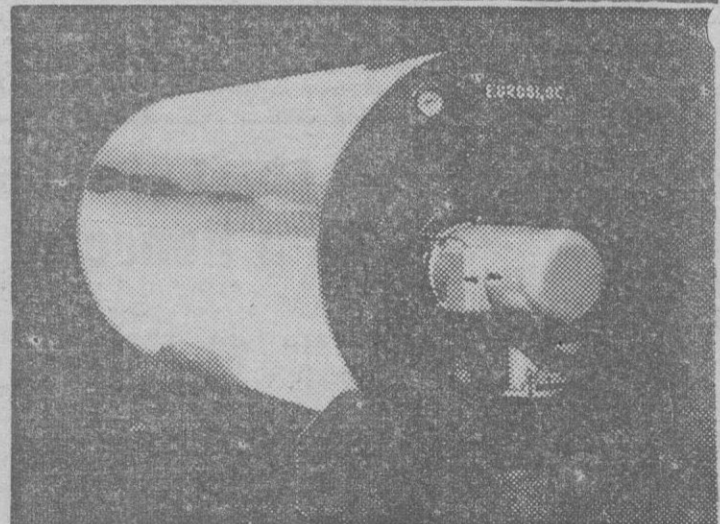
Madrid, feb. 11. (Cifra). — La Editorial «E.D.A.F.» convoca un concurso dotado de un premio de 500 mil pesetas, que será otorgado al autor o autores españoles e hispanoamericanos que presenten la más apropiada síntesis de la Historia del arte universal, apta como obra de divulgación y de interés para lectores juveniles.

Los originales deben ser inéditos y tener una extensión aproximada de 500 a 600 folios, mecanografiados a dos espacios siendo el plazo de admisión desde el uno de marzo hasta el 30 de octubre de 1966.

Los autores que deseen participar pueden pedir por escrito las bases del concurso a la citada Editorial, Goya 12 en Madrid.

con agua pura, salud segura...
AGUAS DE MESA
Lanzarón
DISTRIBUIDOR:
BODEGAS LLADO
A. M. MARQUES, 36 - TELF. 22950

SADECA
Comunica a sus clientes que para el mantenimiento de sus calderas COAL-OIL y EUROBLOC, ha establecido un servicio a cargo de personal titulado y especializado.
DELEGACION
Protectora, 19 - Tel. 13533
CASASNOVAS y ROCA



CADA DOMINGO
Comida en la parrilla del CLUB de CAI PO Valldemosa

MENU
ENTREMESES
CARNES y PESCADO a la PARRILLA, y cada semana **NUEVO PLATO CHINO**

4 Km. de Valldemosa de la carretera Valldemosa-Banyalbu'ar
Reservas: Tel. 17100

FLEX
EQUIPOS COMPLETOS PARA INSTALACIONES HOTELERAS
Somiers, colchones, almohadas, plafones, somiers base, extensibles, plegables

FLEX A SU ALCANCE
JOSE - DISTRIBUIDOR - **SAN MIGUEL, 40**

disfrute en el agua cristalina de su propia piscina

consulte con **GILLIAM**

Delegación en Baleares: ELECTRICA ESPAÑOLA-Costa y Llobera, 15-Teléf. 15341-PALMA DE MALLORCA

GRUAS SEMPERE
Domicilio definitivo: **BALMES, 17**
Tel. 27476-22041.50435

Las primeras autoridades alientan al nuevo «BALEARES»

UNA PROVINCIA BIEN MANDADA

ESTO ES LO QUE NOS OCURRE A LOS HABITANTES DEL ARCHIPIELAGO BALEAR, TAN DISPERSO EN GEOGRAFIA, PERO TAN UNIDO A LA HORA DE LA VERDAD, A LA HORA DE LAS CAUSAS NOBLES, NUESTRAS Y ENTRANABLES.

ESTA ES UNA PROVINCIA BIEN MANDADA. VAMOS, PUES, A SABER OBEDECER, Y A AYUDAR. EN DEFINITIVA NAVEGAMOS TODOS EN ESTE HERMOSO BARCO DE LAS ISLAS, Y EN ESTA VENTUROSA EMPRESA DE LA PATRIA NOS HALLAMOS TODOS COMPROMETIDOS.

GRACIAS, PUES, AUTORIDADES DE ESTA PROVINCIA BIEN MANDADA. «BALEARES» OFRECE SU COLABORACION Y SU ESFUERZO. Y PROMETE, UNA VEZ MAS, SU ABSOLUTA, SU INSOBORNABLE, FIDELIDAD.

EL CAPITULO DE GRACIAS DE NUESTRO PERIODICO TIENE QUE SER HOY EXTENSO Y VARIO. NUESTRA GRATITUD, EN PRIMER LUGAR, A LAS PRIMERAS AUTORIDADES DE LA PROVINCIA QUE HAN TENIDO LA GENTILEZA QUE JAMAS PODREMOS PAGAR, DE ENVIARNOS EN UNA CUARTILLA, PALABRAS DE ALIENTO Y DE BUENOS DESEOS. ES IMPORTANTE SABERSE BIEN MANDADOS. Y

CAPITAN GENERAL DE BALEARES



Me es sumamente grato dedicar un saludo muy cordial a la Dirección y Cuerpo de redacción de «BALEARES» con ocasión de la mejora que realiza en sus medios de publicación.

Aprovecho la ocasión para, a la vez que agradecerles su labor diaria, exhortarles a que perseveren en su ansia de superación en tan trascendental misión informativa manteniendo imperecedero el espíritu de amor a España.

Leungo Cabrer

Obispo de Mallorca



BENDIGO DE TODO CORAZON AL DIARIO «BALEARES» AL EMPEZAR SU NUEVA ETAPA Y, A LA PAR QUE LE AGRADEZCO PROFUNDAMENTE CUANTO HA COLABORADO, HASTA AHORA, EN BENEFICIO DE LOS INTERESES ESPIRITUALES DE LA IGLESIA Y DE LOS MALLORQUINES, LE SUPLICO CON TODO ENCARECIMIENTO QUE EN ADELANTE LO SIGA HACIENDO CON LA MAYOR GENEROSIDAD Y CELO POSIBLES. YA QUE ESE ES EL SUPREMO BIEN DE TODOS.

CON MIS MEJORES DESEOS Y MIS SINCERAS ORACIONES.

José, Obispo de Mallorca

GOBERNADOR CIVIL Y JEFE PROVINCIAL DEL MOVIMIENTO



«BALEARES», el periódico de mayor circulación de la provincia, estrena local y estrena instalación y maquinaria, y ello le facilitará estrenar también su nuevo radio de acción, abarcando las islas de Menorca, Ibiza y Formentera.

Si «BALEARES» ha sido durante muchos años un modelo en todo, con estos nuevos elementos habrá de superarse a sí mismo, mejorando su formato, su impresión y su difusión al hacer honor a su nombre abarcando el conjunto de la provincia, y no digo que mejorará su redacción porque ello me parece imposible, va que esa meta la ha alcanzado hace mucho tiempo con su dirección y colaboradores.

Todos estamos, pues, de enhorabuena, y al felicitar al conjunto del periódico «BALEARES» nos felicitamos a nosotros mismos y le deseamos los mayores aciertos en el desempeño de una misión tan importante que tiene, como periódico del Movimiento de esta España de Franco, que con su bendita Paz, avanza en su progreso procurando el bienestar de todos los españoles.

[Signature]

Presidente de la Audiencia Territorial



Con esa afectuosa simpatía que despierta en nosotros e primer amigo que nos saluda todas las mañanas, yo deseo al periódico «BALEARES» una vida próspera, que se mantenga siempre a la altura del papel asignado a la prensa por esa nueva Ley, cuya vigencia va a iniciarse, precisamente, en esta segunda etapa de su vida que acierte, en todo momento con su difícil misión orientadora de la opinión y colaboradora de todas las funciones públicas, y que siga manteniendo, en línea ascendente, ese buen nombre que, en el mundo entero, ha logrado este bello rincón insular, para orgullo de los que en él tuvieron la suerte de nacer y de todos los españoles en general.

[Signature]

ALCALDE DE PALMA



Hoy va a iniciar «BALEARES» una nueva etapa en su vida. Hasta ahora por sus medios no pasaba de ser un diario más de Provincias, pero está entrando en una nueva fase en la que va a adquirir superior categoría, contando con medios modernos que permitirán que todos nos sintamos orgullosos de contar en nuestra Ciudad, con una publicación diaria de tal calidad. Para todos los habitantes de la ciudad esto es importante y nos satisface en extremo, y como Alcalde de la misma quiero desear a todos los que integran la plantilla de «BALEARES», mis mejores votos de felicidad personal para que esta nueva etapa sea venturosa y fructífera para la Ciudad.

[Signature]

PRESIDENTE DE LA DIPUTACION



En esta nueva etapa que inicia hoy el diario «BALEARES», quiero desearle los mayores éxitos, para seguir sirviendo los intereses de la Provincia y de España y laborando por el bien común.

[Signature]

LA CASA CUNA DE «BALEARES»

LO VIEJO

Lo viejo tiene siempre un encanto. La vieja casa. El viejo oficio. El viejo camino. Los viejos.

El encanto de todo lo viejo está en el recuerdo, está en que fue joven. Está en la sombra, en el desvaído color que van adquiriendo las cosas que se alejan de la luz. Está en las últimas páginas del libro de la vida, que ya se ha escrito.

Hay siempre un soplo del numen poético, una cuerda de la lira, el bordón de la guitarra, la transparencia de una lagrimea, para cantar lo que, por viejo, se nos acaba.

Lo viejo es siempre nuestra luz en sombra que se nos queda atrás. Cuando nos volvemos para mirarla se nos hace recuerdo. A medida que vamos viviendo caminamos con un hato cada vez mayor de lo viejo que nos pesa sobre las espaldas.

Por ser historias viejas de ellas, las ciudades aman sus monumentos; las familias, sus casas patrales; los individuos, los honores y las cicatrices de su juventud.

Calificar a las personas y a las cosas por viejas no significa otra cosa que otorgarles un atributo de edad. Cuando se muere de joven se deja a no dudarlo, menos juventud que cuando se muere de viejo. Es triste morir cuando se es joven, mayormente, porque ha sido interrumpido el ciclo de la eterna juventud del ente humano.

Y en las cosas materiales habitadas o usadas al servicio de una empresa espiritual del hombre, o de los hombres en comunidad, ocurre cosa parecida. Al abandonarlas, por viejas no las decimos adiós, sino que nos llevamos de ellas lo mejor de nosotros, mismos en el acervo de alegrías y penas que en ellos vivimos y que como a ellas, también a nosotros nos han envejecido.

Por lo que al tema de lo que escribo afecta no creo que pueda haber mejor ambiente



de juventud en el que envejecer que el de un diario. Y dudo que lo hayan habido mejor y más alegre que «BALEARES».

NACIO POBRE. VIDA DE REDACCION

NUESTRO diario no ha nacido en cuna alegre. Colocada esta entre las calles Danús, Valero y Santacilla, no hubo nunca manera de meterla al buen aire de la ciudad, ya que si no propia

mente barrio catedralicio; sino de San Nicolás, no cabe duda que su asentamiento era de condición levítica.

La cuna en que naciera «BALEARES» era una cuna sin sol. Y ya se sabe que nada influye como la sombra y la humedad para hacer horriblemente triste cualquier cuna. Fue el milagro de meterle dentro nuestra alegría lo que hizo que envejeciera más despacio.

Hemos vivido encerrados en una lóbrega mazmorra, sin más ventanas al aire de la

calle «que las que abría publicidad en Administración».

Pero el diario se escribe en la Redacción y en ella no había sino dos aberturas a un corredor y una crucera con un extractor. El mobiliario jamás tuvo su juventud y en el desfiladero de sus sillas hubimos de echarle imaginación a la comodidad. Acodados a las mesas de trabajo nos sentamos tan cerca, unos de otros, que nuestros comunicados alientos vinieron a crear entre los redactores, el redactor jefe y el sub-director, que también ocupaba la misma sala, como un común aire de familia.

De la Redacción se salía por una puerta vidriera que jamás encendió, haciendo un pequeño zig-zag, a los servicios de higiene, con un solo lavabo, un vergonzante espejo en la pared, los etcéteras unos en cabinas y otros de cara al muro con inscripciones, sin secadero de toalla junto al lavabo sino de papel de posteta enrollado a un rulo curiosa invención de un Director.

Toni, el Conserje, se alzó con un negocio de Bar que montó en el coño de corredor de acceso a los Servicios y que materialmente incrustó con cafetera y todo, en un armario. A la primera intoxicación que hubo se le obligó a cerrarlo.

Ultimamente nos servíamos de un Bar de la calle Brossa el «Savoy» quien nos enviaba con una bandeja grande colmada de cafés, un camarero que no levantaba una cuarta del suelo y que tenía una impresionante y misericordiosa traza velazqueña.

Los cafés nos pagaba quien, en el conocido juego de «sa ratiolera» de echar cada uno una peseta al aire la moneda —salvadas las escasas diferencias— se había centrado más en el ladrillo.

LA DIRECCION

LA Dirección era como un cuarto de estar; de estar el Director y visitantes que no pasaban de seis. La única ventana del despacho estaba abierta en verano. A través de ella se podía ver al alcance de la mano de un incrustado vecino ropa tendida. Así entraba un visitante en el despacho, el Director se levantaba diligente y cerraba la ventana.

FALLERES

LOS Talleres eran pequeños pero lóbregos. Había en ellos pocas cosas que era raro a mano. Unas detrás de las otras: las linotipias la estereotipia, la platina el bote de fundir el plomo, las «Ullars», la «manilla rotativa» alemana siempre tirando en lengua española tan pronto como aspillera en las diurnas horas de descanso. La noche viejeca se le cayó en alguna ocasión un diente a fuerza de tragar papel pero aozó siempre de buena salud.

De Talleres se pasaba al cuarto de las ratas donde se

guardaban las bobinas «Las ratas!» ¡Oh, el gran personaje novelado de Miquel Delibes, con su verrita Fa y armado de pincha, que negocio no hubiera hecho cazándolas y ofreciéndoselas a quien fuera que no fuese un gato! Porque no había gato valiente que se atreviese con ellas.

Lo único que estaba viejo en Talleres era el aire. Lo demás, normal.

LA ADMINISTRACION

NOS queda por reconocer que la parte destinada a Administración era la más alegre y soleada del Diario. Sobre todo a principios de mes. No es que hubiera de sobra en lo que se nos daba, pero al menos se nos daba en sobres y puntualmente. Y nuestros compañeros administrativos tenían la alta gloria de poder trabajar con luz cenital.

NOSOTROS Y NUESTROS

LEMAS

HEMOS vivido en ese edificio —nuestra casa— de Danús 2 muchos años. Ha sido, en función de equivo, nuestro lugar de concentración y el estadio de nuestras grandes competiciones. Hemos quemado en ella los mejores años de nuestra juventud y algunos como la misma casa, nos hemos vuelto viejos. Pero nadie dejó de reconocer y apreciar el regalo que de nuestros años jóvenes desde ella y al aire de la calle le hemos hecho a Mallorca. Nadie por lo que nos leen nos sabrían reír si no fuéramos edad.

Porque además de no tener paritipal en la noticia el altísimos al que servimos hemos estado, en general, sabiamente dirigidos, y porque nos hemos sabido infundir a fuerza de amor a nuestro Diario un alta moral de espíritu. Un espíritu que alcanzó a conseguir para nuestro periódico el Premio

mio Colectivo de la Prensa Nacional del Movimiento y en la cual cada uno de sus componentes hemos hecho nuestro el santo y seña de la Santa Hermandad: «uno para todos y todos para uno».

Antigua y vieja Casa de «BALEARES», que apresada por el objetivo de nuestro gran amigo José Planas sigue presidiendo las deliberaciones de nuestra «vida nueva»: ¡Dios te bendiga, como cuna y valen, canción y heroicidad de nuestros mejores años!

Están detrás de esa tachada, dentro de ti, los lemas de nuestro juventud:

Lema: Creer, después de Dios, en la Grandeza, la Unidad y la Libertad de nuestra Patria.

Lema: Sumar cada día un amigo y restar ninguno.

Lema: Honor a nuestra Casa de Danús. Pensar que entonces, ahora y mañana, en la acción y en el relevo, el cuerpo no es sino una carita en la que el espíritu, sin edad, monta la guardia...

AYER en solitario, fui y me despedí de nuestra casa-cuna. No quedaba en ella nada funcional, fuera de la rotativa. Pasaron por mi imaginación los diez y siete años que he pasado en ella. Arrumbada, contemple mi mesa de trabajo; mi mesa-ministro, de patas salomónicas, con su tablero manchado de tinta. He manuscrito en ella mas cuartillas que El Tostado. Y la silla de ancho asiento y alto espaldar, al estilo mallorquín de cuerda trenzada. He notado, en sombras, las ausencias de algunos compañeros y he visto con la imaginación a los de ahora ocupando sus respectivos puestos de trabajo. De la pared, colgando, muestras del «hobby» de cada uno de nosotros: Del II Concurso Infantil, dibujos del Patronato Nacional Virgen del Carmen Premio; un sobre con un ferrogáfico postal para Cajueto; dibujos de Calatayud, un cartel de la II Feria Exposición de Ganado y Maquinaria Agrícola de Sant Jordi; relación de Premios de la Cesta de Navidad; reproducción de «un nie esta foto» recuerdo de la «Pavada»; el arado en el que se recuerda aquel impacto de nuestro «suscriptor feliz»; una calerada pegada a la pared con nuestro Himno, letra de Felino y música de Donat; cartel de la Corrida de Toros homenaje a «BALEARES» en su XXV Aniversario con firma de Pedro Martínez «Pedrés» Diego Puente y Santiago Martín; «El Viti» y ganadería de doña María Sánchez de Terrones y como Capitán de la nave al que siempre servimos y continuaremos sirviendo el último en abandonar nuestro viejo local, un retrato de nuestro Caudillo Franco. Y en el mismo lienzo de pared el retrato de José Antonio aquel Capitán ausente de ojos claros en faz de melancolía que es nuestro Fundador.

Através Talleres, y ya en el umbral del portal que da a la calle lei por último vez aquel saludo que, en un chafarrinón de uertes tramos nuestros productores habían escrito: «España! Una, España! Grande, España! Libre».

Hamia dejado tras de mí todo lo viejo; y sin embargo sentía en mis entrañas como una caricia de juventud que me incitaba a andar tras la noticia. Al fin y al cabo, siempre de «chicos» nos hemos de morir los hombres de la Prensa

Impr. ANDREU ALCOVER

ELECTRICA

ARAGON

Avda. Argentina, 131 - Tel. 30190-589

INSTALACIONES Y MONTAJES

CALOR NEGRO

ELECTRODOMESTICOS

No efectúa la instalación eléctrica de maquinaria, iluminación y calefacción, por «calor negro», de las nuevas oficinas y despachos de «BALEARES»

530)

IBERIA

Líneas Aéreas de España

Convoca Exámenes de Ingreso, para Personal Administrativo Eventual (Masculino y Femenino).

CONDICIONES:

Nacionalidad: Española
Edad: Mayor de 18 años y menor de 35
Servicio Militar, o Servicio Social: Cumplido o exentos.

SE OFRECE:

Emolumentos 5.000 pesetas líquido mensual
Gratificaciones: Por idiomas y Taquigrafía
Uniformes a cargo de la Compañía según proceda

El plazo de admisión de Solicitudes de Empleo finalizará el día 18 del actual. Las Solicitudes deberán adquirirse en el Departamento de Personal, sito en la Plaza Mediterráneo s/n. «Edificio Sol», de esta capital, de 9 a 14 h. Los exámenes tendrán lugar el día 21 del actual a las 16 horas, en la Escuela de Comercio sito en la calle Miguel de los Santos Oliver s/n.

ADIÓS A LA CALLE DE DANÚS



NUESTRO diario, "BALEARES", no nació en la calle Danús, pero podríamos decir que fue bautizado, allí creció, con esfuerzos y afanes, se hizo muchacho, y luego de pasar la "mili" y hacer su guerra, hubo que buscarle un mayor espacio vital, como suele decirse, para su madurez.

Al cabo de 29 años de vivir y crecer allí, vino el día de comenzar a empaquetar cosas, no muchas, pues al cambiar de paisaje, al mudar de piel, también íbamos a renovar casi todo lo que durante esos largos años — toda una vida para muchos de nosotros — nos había servido, comenzando por la rotativa, la pequeña "ve-

mag", tan heroica, pasando por las mesas, alguna de ellas de un dudoso "Renacimiento", y llegando a los más chicos cuerpos de nuestras cajas.

De esa suerte el traslado no resultó en exceso complicado. Nos íbamos al Paseo Mallorca, con "lo puesto". Todo lo que allí nos esperaba era nuevo, por estrenar, al amparo de una casa que lleva el nombre de un gran periodista mallorquin, Miguel de los Santos Oliver.

Con todo, dejar la calle Danús, el número dos, con una salida a la calle Santacilia, era una acción cargada de nostalgia. En esa especie de "oficina siniestra", como ha puesto de moda decir "La Codorniz", quedaba el cargamen-

to de recuerdos de nuestra mocedad. Si, los de "BALEARES" gastamos ahí nuestra juventud, sobre esas mesas, junto a las paredes llenas de penicilina — con humedad que no se agotaba ni el mes de agosto — en aquellos talleres, peleándonos en el archivo, donde no cabía más que medio redactor, en el pasillo donde jugábamos inauditos partidos de fútbol... También nosotros, en nuestro momento, fuimos "nueva ola", para pasmo del equipo veterano que nos había dado la bienvenida: Don Nicolás Brendo, Marqués de Bellet, don Pedrito Ferrer Gisbert, don Julián Oliver — al que pronto apeamos el don — don Rafael Ramis Togores... Los veteranos de "El Día"

que a su vez habían gastado su juventud en aquella casa y su periódico, estaban un poco asombrados. ¿Qué iba a pasar?

Pasaron muchas cosas, infinitas cosas, algunas dolorosas y muchísimas de signo alegre, de signo ampliamente positivo.

...Y la paz de España hizo el resto, hizo lo que parecía imposible y a ella debemos, asimismo, el dejar la calle Danús, vieja calle de la vieja almendra de Palma, por la que, a partir de ahora, pasaremos siempre con un punto de nostalgia a la hora de mirar hacia nuestra antigua casa. ¿No es lo justo ese punto de nostalgia?

B.

La evolución de nuestro periódico a través de sus nueve directores

Por GAFIM

UNA perspectiva de un cuarto de siglo es más que suficiente para, dentro de la escala humana, darse cuenta de los cambios y mudanzas ocurridos en el constante, implacable fluir de la vida. Esta medida, aplicada a un hecho tan concreto y tan sincronizado con el tiempo (esa cosa tan abstracta) como un periódico, se nos antoja ideal para calibrar la realidad de una transformación que no ha sido simple y estático envejecimiento, sino completo y dinámico, vitalísimo desarrollo dentro de unas posibilidades materiales más bien limitadas. De aquel primer número de «BALEARES» de julio de 1939 —frescas todavía las tintas con que se imprimieron días antes sus antecesores «Falange» y «El Día», el generoso entusiasmo de unos jóvenes ex-combatientes y la serena ponderación de unos veteranos periodistas —al número extraordinario que lanzamos a la calle con ocasión del gozoso 25 Aniversario, no sólo hay una gran diferencia en el aspecto técnico en los medios materiales de todo orden, sino también existe una notable distancia en la calidad profesional y humana del equipo de hombres que fundamentalmen-

Continuidad y permanencia de un equipo de excombatientes



PEDRO ALVAREZ

director de «BALEARES», de aquel diario de cuatro páginas, producto del trasvase de un vino joven y plétórico de exaltación patriótica y dinamismo en los odres viejos del oficio y la experiencia. Algunos redactores estaban todavía movlizados y los presidía con la autoridad de sus muchos años de experiencia don Nicolás Brondo, Marqués de Bellet, antiguo director de «El Día», quien después de la marcha de Saiz Gralla, se hizo cargo de la Dirección de «BALEARES».

El público «no entraba» en el nuevo estilo que imprimían los jóvenes ex-combatientes, cuyo aire y beligerante acatarró a más de un bienpensante. Hubo los consiguientes disgustos y la censura tuvo que intervenir no pocas veces con severo lápiz rojo, «mutilando» nuestros mejores textos», según ha recordado, no hace mucho, el propio Saiz Gralla al recordar con evidente nostalgia su época de primer director del periódico. Daban tono, altura y prestigio los inolvidables y frecuentes artículos de «K», inicial de «Kim»

de balearica» era una auténtica covacha. No obstante las dificultades materiales, el periódico tenía lo más importante: una personalidad y un espíritu de lucha, un espíritu joven y combativo que en 1944, cuando vino Domingo Medrano Balda a hacerse cargo de la Dirección, que dejó Pedro Alvarez, gran escritor nostálgico de su geografía castellana, no tuvo que hacer sino acoplarlo a su enorme dinamismo de profesional joven y superdotado. Empezaron a nacer secciones. Cada día de la semana había un recuadro dedicado a los toros, las letras, la pintura, la música... Empezó el «Diganos...» en el que Quinto hizo sus segundas armas como dibujante, pues las primeras las esgrimió con la crónica taurina, que entonces estaba a cargo del querido Julián Oliver, como culminación de un «estado de conciencia» periodística, sacamos el suplemento «Honda» que fue como el «peixet» que daba aquel equipo joven, plétórico de facultades y con ganas de hacer cosas. En un lustro escaso se había recorrido mucho camino y «BALEARES» hecho y derecho, iba a más, poniéndose a la cabeza de la prensa local por entusiasmo, por vocación, por calidad, por alegría y también porque no tenía más remedio. Empezaron a organizarse las Vuelgas Ciclistas a Mallorca, se sustituyeron los viejos métodos radio-telefónicos por los entonces «modernos» (al menos esto nos pareció a nosotros) «Hell» y se realizaron algunas reformas en la dirección, administración y redacción, tirando abajo algunos tabiques y construyendo otros. A pesar de ello, la tenebrosa covacha siguió siendo una oscura covacha, pero la estupenda juventud de Medrano, al coincidir con la de los redactores, consiguió una transformación del periódico que aún perdura. Le dio Medrano a «BALEARES» una personalidad muy característica, este aire deportivo, este aire ligero, si se quiere, pero que es todo lo contrario de la espesa armazacotada, plúmbea y sesuda (si también se quiere) manera de entender el periodismo de ciertos profesionales a los que vaya por adelantado mi respeto por su no com partida manera de entender nuestra profesión. Si uno se hace pesado en «BALEARES» será por-

que hicimos en el frente, cara a la muerte, a la que, si vamos a ser francos, tampoco hicimos mucho caso.

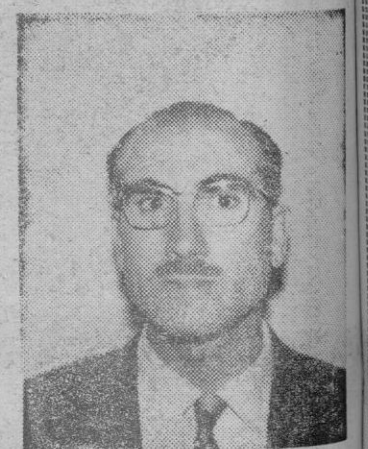
LO PASAMOS BIEN

Medrano supo sacar partido de la juventud; se divirtió mucho con nosotros, nosotros nos divertimos mucho con él y todos lo pasamos bárbaro haciendo un periodismo que divertía y nos divertía enormemente. «BALEARES» empezó entonces a lanzar tiradas impresionantes para la época. Recuérdese que estábamos en las postrimerías de la Guerra Mundial y su post-guerra, en un momento particularmente difícil desde el punto de vista político y económico. Pero se había trabajado bien y, sobre todo, se había dado al periodismo local un son nuevo; son (la palabra ha estado hasta ahora muy de moda) que aún tiene, por lo visto, im-

nós exprimió a todos todo el jugo que pudo, dicho sea con todo afecto y toda verdad. Waldo de Mier (1953-1957) recogió frutos y acrecentó cosechas, tanto por lo que supo cuidar con amor como por lo que sembró con tanta fe como oportunidad, frenesi y visión periodística, que todo hay que decirlo. Murió Pedro Capella, el inolvidable «Mingo Revulgo» y nacieron las «Coplas sin malicia» de «Gil Arribato». Quinto se encargó del «Diganos» de forma permanente y nacieron varias secciones más, continuado con éxito «La Cesta de Navidad», las Vuelgas Ciclistas y otros divertimentos al margen, pero de una gran eficacia periodística porque fabricábamos las noticias nosotros mismos. Se puso especial cuidado en la confección y tipografía del diario y se ganó el Premio Nacional «Virgen del Carmen» por la especial y fructífera atención dedicada a los temas del mar. Waldo sintió particular interés en los temas internacionales y por el cuerpo de colaboradores, que fue incrementándose con nombres de mucho prestigio, algunos del sexo débil. Waldo de Mier se marchó como se sabe, para ocupar la dirección de la Agencia EFE.

ULTIMAS ETAPAS

La penúltima etapa de «BALEARES» es forzoso hacerla coincidir, como las antecedentes, con el nombre del director que la presidió. Durante la dirección de Ignacio Arroyo, actual director del diario «Sevilla», nuestro diario cobró nuevo impulso y aumentó su tirada, siempre en camino ascendente. Nacieron más secciones, algunas de ellas de gran éxito, ingresaron nuevos redactores y la marcha floreciente de la empresa se tradujo en mejoras para el personal. Su paso por «BALEARES» coincidió con la gran explosión del «boom» turístico y de ello, es decir, del inteligente aprovechamiento de la circunstancia, se derivaron las lógicas consecuencias: el diario siguió aumentando la tirada.



IGNACIO ARROYO

Llegamos a la última etapa que hay que dividir en dos: La que podríamos llamar de la vuelta de nuestro entrañable Javier y a que comienza hoy con este número.

No voy a referirme, ni mucho menos a enjuiciar, siquiera sea gacetilísticamente, reporterísticamente, el primer período de esta última etapa. Sólo diré, para abreviar y convencer, que a la vista están los resultados; resultados que tienes a la vista, querido lector.

A ti te corresponde, ahora, hacer el resumen final y el juicio definitivo.



PABLO SAIZ GRALLA

te han permanecido tensos, constantes y unidos en el afán de todos los días, desde aquellos ya lejanos tiempos fundacionales, primarios, elementales, casi prehistóricos, hasta esta última etapa que inauguramos hoy con este número y que quiséramos (jóvenes que somos) no definitiva.

EL EXITO DE «BALEARES»

Porque una de las claves del éxito de «BALEARES» ha sido el milagro de hacer compatibles la continuidad, la fidelidad a una postura, a un ideal irrenunciable, con la forzosa, biológica evolución a que obliga el inexorable fluir del tiempo que es el vehículo viejo, pero «eterno» en el que vive, viaja y se desarrolla la historia. A pesar de los años transcurridos, un mismo espíritu mueve y anima los mismos cuerpos: la vocación, esa respuesta a una misteriosa llamada que todos los días incluso los domingos, sentimos los que de verdad y de manera fehaciente nos dedicamos al periodismo. Ha habido en «BALEARES» cambios o, mejor, relevo de directores; ha habido en estos años transcurridos las tristes, pero inevitables bajas causadas por la muerte; pero queda, incólume, la estructura del equipo, fundacional, compuesta por los hombres que asistieron no ya a los prime-

ralmente, de nuestra categoría regional. Y ello a pesar de un sinnúmero de circunstancias de diverso orden, que sería, además de prolijo, obvio enumerar por ser conocidas de todos.

«A PESAR DE

LOS PESARES»

No quiero decir con ello (¡Dios me libre!) que seamos los mejores ni, siquiera, que seamos buenos los que hacemos «BALEARES». Pero algo habrá de verdad en nuestra conducta política y profesional cuando, a pesar de los pesares (de todos, repito, conocidos), los lectores, en número inaudito, siguen creciendo y otorgándonos su favor tan efectiva como, casi diría, estrepitosamente. Favor que nos ha permitido —obras son amores— inaugurar otra etapa de nuestra diaria labor con este número de 32 páginas que deseamos no sea sino otro paso más, uno de tantos, en nuestro camino de vocación y servicio.

Pero yo tenía orden del Director de escribir un reportaje y estoy viendo que me sale un editorial, como a Manolo Hugué, el esultor, cuando quiso hacer una Venus y le salió una rana. Y es que es inevitable cuando uno echa la mirada hacia atrás y contempla el trecho recorrido y la



DOMINGO MEDRANO

obra realizada, sentir la satisfacción y el orgullo (¿por qué no?) de lo que suele llamarse el deber cumplido. En los editoriales suele hablarse de eso: del deber cumplido y del que ha de cumplirse.

EL PRIMER «BALEARES»

Pablo Saiz Gralla fue el primer



ANTONIO COLOM

seudónimo del llorado Miguel Villalonga, una de las mejores plumas españolas de la época.

En aquellos tiempos fue tónica general el escaso papel y el exceso de original, tónica que habría de prolongarse todo el tiempo que duró nuestra post-guerra que se hizo inacabable en la guerra mundial y las dificultades que, inevitablemente, la siguieron.

PEDRO ALVAREZ

En 1941, «BALEARES», ya más hecho, asimiló perfectamente la capitania de su nuevo Director Pedro Alvarez, quien, a pesar de hacer sus primeras armas al frente de un periódico, supo imprimir un tono literario y una altura periodística no alcanzada hasta entonces. Antonio Colom era el redactor-jefe, Javier Jiménez era un polifacético e inquieto Secretario de Redacción, Juan Bonet escribía sus «Buenos Días» y se encargaba de la crítica de teatro y cine, Miguel Vidal escribía, como ahora, sobre deportes, don Pedro Ferrer Gisbert hacía crítica de arte, crónica de sociedad y corregía pruebas... Al frente de la Delegación Nacional de Prensa estaba Juan Aparicio, gran descubridor y protector de periodistas.

NACEN SECCIONES

El periódico fue ganando en calidad, pero no había papel; mendeaban los apagones y la «se-



JORGE ANDREU

que «no n'hi ha més», no porque siga las normas de la Casa. Lo cual no quiere decir que a la hora de ponerse serios no nos pongamos terriblemente serios, igual



NICOLAS BRONDO

res y aun precedentes vagidos del recién nacido periódico sino también por los que con mas amor que otra cosa la acunaron durante los primeros años de su vida. Y la prueba de que esta continuidad ha sido de acuerdo con las leyes de la naturaleza y de la razón lógica es el creciente y favorable favor del público que nos ha servido también con entusiasmo y hasta con vocación parejo a los que han servido de forma tan decisiva para situarnos, en uno de los primeros lugares del periodismo español, dentro, natu-



Nuevamente abierto

Cuevas del Molino

(WHISKY A GOGO)

PRESENTA TODAS LAS NOCHES al famosísimo conjunto mallorquín

LOS DOGER'S

DOMINGOS Y FESTIVOS TARDE Y NOCHE

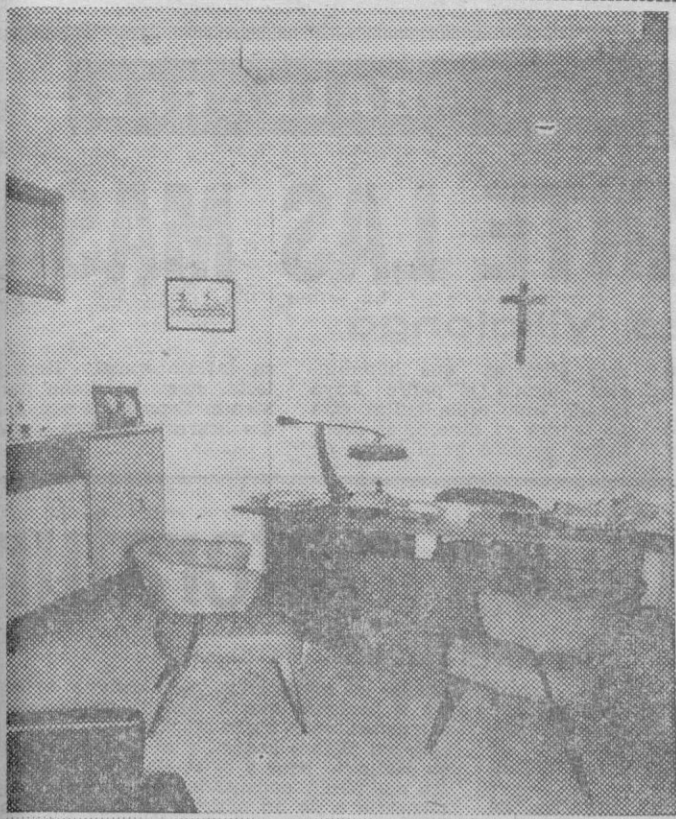
RECUPERE SU OIDO

CON EL REVOLUCIONARIO Y MINIMO APARATO PARA DETRAS DE LA OREJA

- *MAXIMA POTENCIA
- *MINIMO TAMAÑO
- *SIN CORDON NI RECEPTOR
- *CONTROL DE VOLUMEN AUTOMATICO
- *GARANTIA de PHILIPS

OPTICA LUX

C/OLMOS, 92 - PRIMA



¡ADIOS tinieblas, humedad, polvo, miasmas! Adiós tugurio, querido tugurio donde durante un cuarto de siglo se amasó y se coció el "BALEARES" nuestro de cada día. Esta que ves aquí, lector amigo, es la nueva casa de "BALEARES", desde donde vamos a hacer el nuevo periódico, ese mismo que hoy tiene usted en sus manos y que siendo "nuevo" y renovado, tiene sin embargo —gracias a Dios— a mucho orgullo, seguir conservando el aire de familia, por aquello de que "todo lo que no es tradición es plagio".

Una aparatosa rotativa "Man" —capaz de imprimir, cortar y doblar 49.000 ejemplares por hora— ocupa el foso grandioso de los talleres. Y con ella, nuevas linotipias, es decir, linotipias automáticas, y máquina hidráulica para prensar los cartones. Y una máquina automática de titular, traída directamente de una Exposición de Chicago a Palma de Mallorca, y tipos y viñetas y caracteres nuevos. Y un modernísimo taller de fotograbados, y un laboratorio fotográfico...

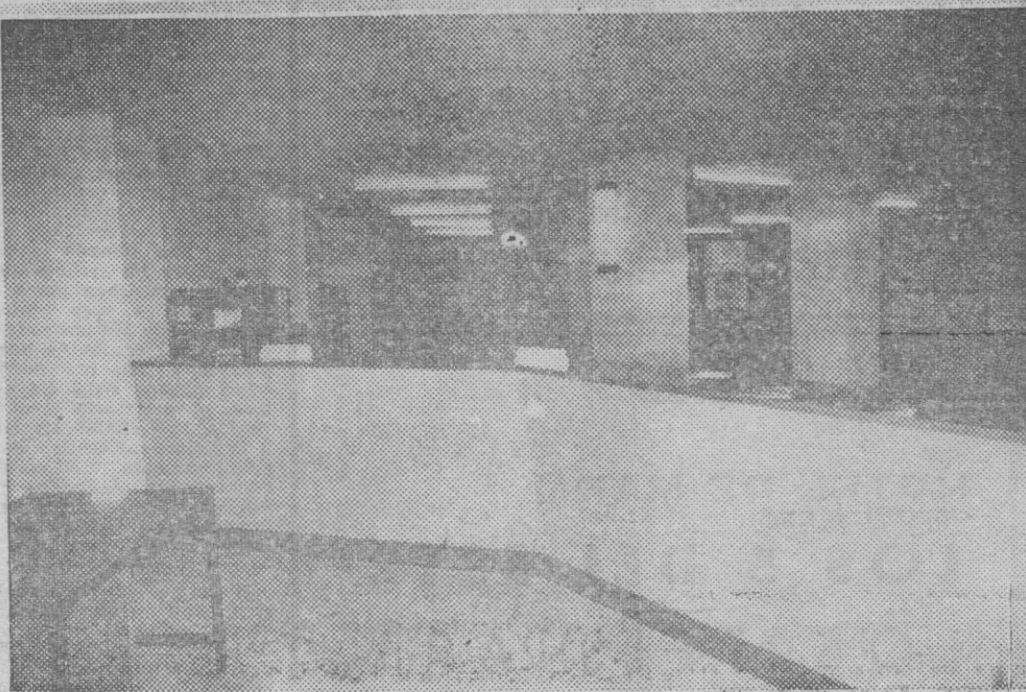
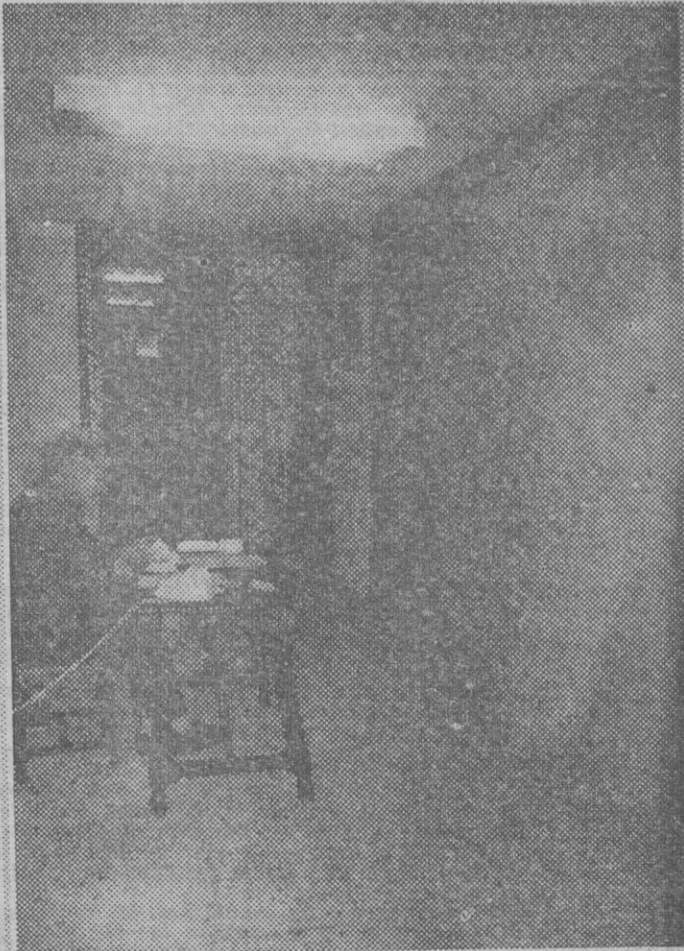
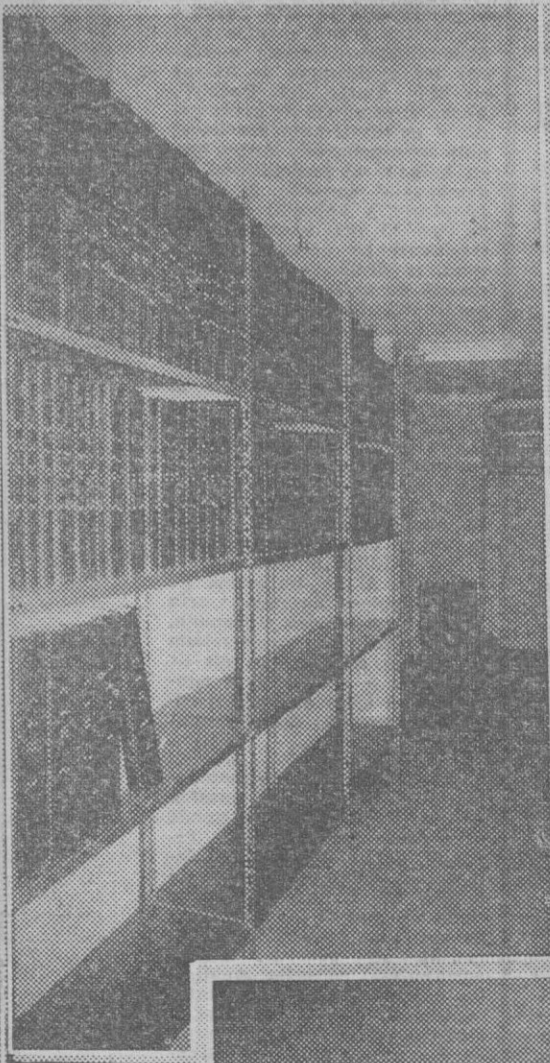
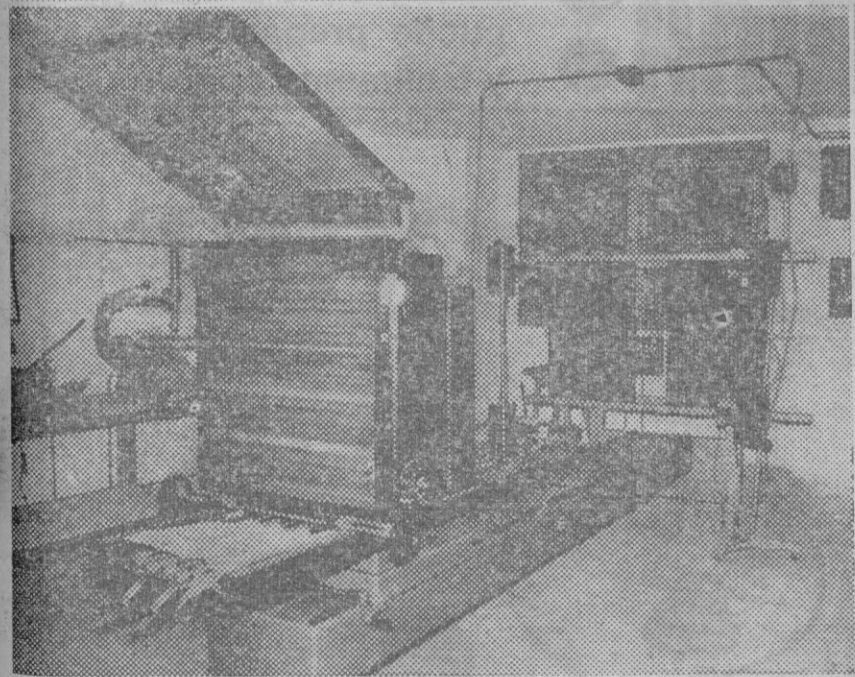
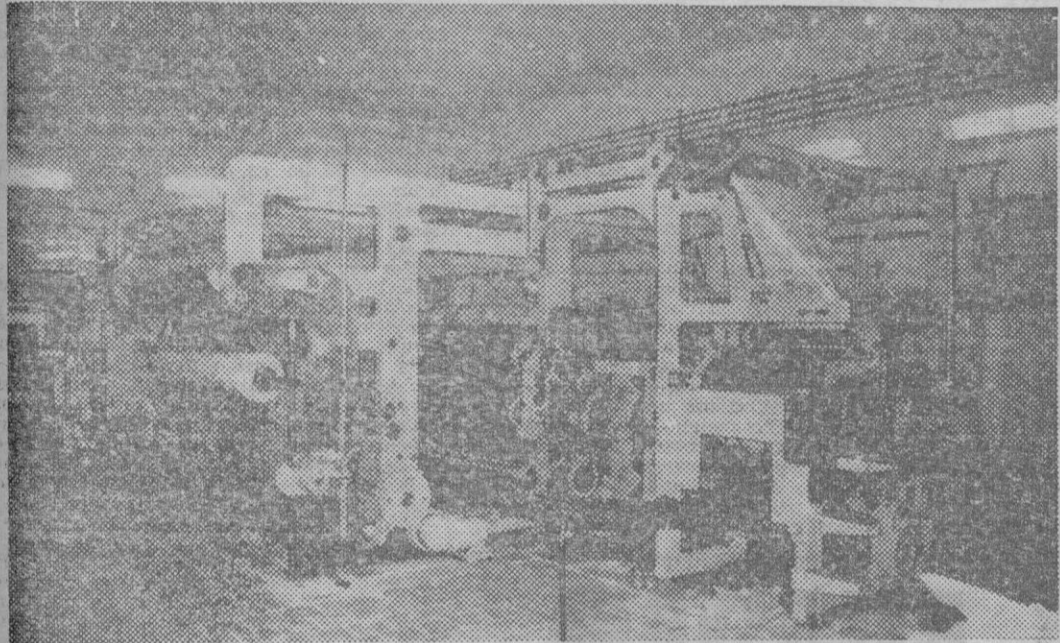
Ventanales amplios donde el sol entra a raudales. Y muebles nuevos, y dignos despachos, sala de visitas, en un rincón la foto grande —para el recuerdo y la constancia— de la vieja casa en la calle de Danús. Todo radiante, funcional, puesto al día, de cara al hoy y al mañana.

Todo se ha remozado, ciertamente... y bien cierto es que ha hecho falta un periodo de adaptación. No faltó a quien tanta limpieza y tanta luz amenazó con cortar la inspiración. Es mucha la fuerza de la costumbre, señores. Pero poco a poco la nueva casa se ha poblado de muchas horas de trabajo, de pequeños detalles personales... y sobre todo, impregnado del calor humano de los hombres que hacemos "BALEARES". Y ahora ya estamos aquí y las dependencias de la calle Danús casi nos huelen a prehistoria.

O al menos al que suscribe. Pero uno es el "benjamín" de la casa y no siente sobre sus espaldas el peso de haber madurado e incluso encanecido en aquel diario "BALEARES" casi neorrealista. Piensa uno, al contemplar tanta innovación y renovación, que lo único que no ha cambiado ni cambiará es nada menos que esto: el factor humano, la presencia de los hombres que pueden decir casi todos ellos que han voceado en la calle el primer número de "BALEARES" y que ahora asisten al parto del nuevo diario con el mismo entusiasmo, con la misma fé, de aquel entonces.

El esfuerzo económico que ha realizado —y es muy considerable— "Prensa del Movimiento" para esta renovación de "BALEARES", todo este aparato de maquinaria y nuevas instalaciones, es un instrumento que se ha puesto en nuestras manos para que con él prestemos un nuevo y mayor servicio a los lectores. Como al operario que se entrega una nueva herramienta para que produzca más y mejor. Y esto es a la vez nuestra responsabilidad y nuestro premio. Lector amigo, éste es su periódico, esta es su casa.

A. P.



Baleares

EN SU NUEVA CASA

Tres colaboradores escriben sobre el nuevo «BALEARES»

El día de un diario

Por JOAQUIN VERDAGUER

UN diario vive un día. Al morir el día, muere él también. Hoy es actualidad palpitante; mañana será ya solo recuerdo, historia. La historia no es más que una muerte. Un diario de ayer es la mortaja del día de ayer, que se nos murió.

El día es el esbozar la pequeña biografía de un diario, personaje de campanillas a pesar de su efímera vida. Es amanecer, madrugador. Nuestra casa aun está adormilada y se despiereza entre bostezos, cuando él entra, desazonado por debajo de la puerta con un prudente y amable bisbeo de saludo. Allí queda echadito pacientemente como un servidor fiel, esperando vayan a recogerlo. Nuestro primer encuentro tiene mucho de amistoso. El, con sus hojas de par en par abiertas, y abiertos también nuestros brazos que lo sostienen. Le miramos y él nos mira. En nuestros ojos hay una lucecita que enciende en ellos el apetito, el hambre de noticias, que sienten los hombres de ahora. El diríase que se sonrie satisfecho y generosamente extendido nos ofrece a nuestra curiosidad su fresca carga de noticias, informaciones, reportajes, gacetas, reseñas, crónicas... todo fresco, vivo saltando aun como peces acabados de sacar de la red.

El diario tiene una fuerte carga emotiva muy humana, que le hace nuestro amigo. No se limita a informarnos y a recitarnos su contenido, como quien cumple un deber, sino que siente lo que dice. Y así, cuando lleva algún notición, espera a que lo recojamos, diciéndose para sí: «Si tu supieras!». Y al cojerlo, nos lo dice rápidamente, dando voces alegres o tristes, por medio de grandes titulares, que son sus gritos, sus aquaos.

Bien; sigamos con su biografía. El diario se incorpora a la vida familiar del día en que con nosotros vive. Se le ve ora sobre una consola, ora encima de un velador o de una silla. Durante toda la jornada lo toman unas manos, y más tarde lo toman otras. Se le ve a ratos en descanso con unas grandes gafas encima, prenda de que se ha de reanudar la lectura (Los diarios y las gafas tienen grande amistad; se tutean). Rumruna satisfecho cuando oye que alguno de nosotros dice: «Si, si, es cierto... lo dice el diario», dándole de esta manera fe notarial. Sigue vivo todo el día junto a nosotros. En realidad, en el día de su vida, ya viene aleteando, como un albatros amigo, de uno a otro familiar. Docenas de veces, al caer el día, aún le vuelve a tomar alguno de nosotros para que nos informe acerca de una u otra cosa. ¡Oye! ¿Quieres decirme cuáles son hoy las farmacias de turno? ¿A qué hora se inaugura la exposición? ¿Cómo ha dicho que se llamaba el poeta premiado?

Entre un buen diario y un buen lector, nace siempre una buena amistad, prolongación de los números que fueron y proyectada hacia los que han de seguir. ¿Un buen lector? ¡Naturalmente! No me crean Ustedes tan simplista y tan simple que pueda creer que el leer nuestro amigo el diario, sea solamente el tomarle, leer en él mientras nos desayunamos y dejarle luego a un lado diciéndonos: ¡Ya he leído el diario!

El bien leer un diario necesita ciencia y arte. Tiene algo de gastronomía: la prelación, el paladeo, la digestión (o indigestión) de lo leído; el llenarse a gusto el buche. Cada cosa tiene su gusto y regusto y aún su resabio. Noticias hay que nos parecen tamaño natural; en tanto que otras nos saben a hipertróficas, supervitaminadas.

El leer bien un periódico tiene siempre algo de colquio con él. Cada cosa tiene su sabor. Las secciones fijas, de todos los días, nos saben a un ratito de charla, con el respectivo muezín que desde su ventana, o su recuadro, con ingenio y garbo nos dirige su pequeña cotidiana alocución.

Las Cartas al Director nos dejan el regusto del colaborador de contrabando, del colaborador polizón.

A veces, se nos da el caso de leerlos a nosotros mismos. Sentimos la sensación que, en tales ocasiones, es el amigo diario que nos lee a nosotros. Leemos, sin embargo y fruncimos el seño y arrugamos la nariz, quizás por aquello de que no hay peor cuña que la de la misma madera y más aún si es la misma cuña.

En ocasiones, nos enfadamos amigablemente con nuestro amigo diario y le zarandeamos, agarrándole de las solapas, como quien dice. Otras veces, quijamos el ojo a nuestro diario al recordar aquel personaje de Balzac que, durante varios años escribió el mismo artículo, variando sólo las palabras.

Uno tiene sus peloteras con su amigo al diario. A veces nos juega malas pasadas; tal es el escondernos ta aquel parrufito que eimos en él por la mañana; que entre la jungla de sus doscientas mil letras, aquella nota que queremos ahora volver a leer y que no encontramos ya más.

La lectura en voz alta a los demás cuando el diario lleva noticias gordas y sensacionales, nos hace así un poco de Nabab que va sacando joyas y piedras preciosas de un cofrecito, reteniéndolas un poco de vez en cuando para gozarse en las ansias de los otros.

A veces, no encontrando en el diario lo que deseamos encontrar, o leyendo lo que no quisieramos tener que leer sentimos la nostalgia de ser inmensamente ricos para hacernos un diario propio, de mentirijillas que nos engañara mostrándonos un mundo también de mentirijillas que estamos anhelando.

Tales o semejantes son las emociones, las reacciones, los pensamientos, los gozes y también las rabietas, que el diario de cada día viene a promover en nosotros y en nuestra casa. ¿Se puede hacer más en la breve vida de un día? ¿Cómo no le hemos de amar como a un verdadero amigo?

Se me hace la boca agua hoy al pensar que esas mis palabras, aunque escritas por mí, me las va él a contar por sí mismo; que yo las he de leer en él; mirándonos mutuamente como grandes amigos.

Y ahora, terminemos esa pequeña biografía; queda el resto por desollar.

Al llegar la noche, el diario del día, parece un ave moribunda, fría, manoseada, leída y relecta; es decir, honrada como se merece.

A la mañana siguiente, le veo allá sobre una silla. Está muerto. Es un sólo papel para envolver. Vivió un día.

EL PERIODICO ANTE LAS MASAS

Por Lorenzo Villalonga

SOY, probablemente, uno de los colaboradores más antiguos de «BALEARES» y presencié, al correr de los años sus avatares, desde la génesis hasta la hora actual, en que el periódico se remozaba.

Estos fueron, en sus inicios, caóticos. No sólo escaseaban los medios materiales —dinero, papel, maquinaria— sino que también la orientación aparecía fluctuante. «El Movimiento nacional, había dicho el Generalísimo, por el hecho de ser movimiento se ve obligado a rectificarse a sí mismo». Sin embargo, en medio de la confusión de los primeros momentos se marcaba ya una orientación hacia aquellas Virtudes —autoridad, disciplina, unidad en el esfuerzo, ilusión, capacidad poética— sin las cuales nada acicatan a realizar ni los pueblos ni los individuos.

Los periódicos, los diarios especialmente, se escriben para las mayorías, para todas las clases sociales y es evidente que corren el riesgo de caer en la ramplonería y la demagogia. Recientemente, este inteligentísimo ensayista que es Josep Meliá nos ha puesto en guardia contra la equivocada palabra. ¿Qué se entiende por demagogia? Generalmente, halagar los bajos instintos de las masas. Deseducar. Así se aspira a conquistar la popularidad.

Debo aclarar que al decir masas no me refiero sólo, según es costumbre, a lo que llamamos pueblo o proletariado. Al proletariado, en su acepción más peyorativa, se dirigió la prensa francesa a fines del siglo XVIII. Las clases superiores —la nobleza y especialmente la alta burguesía, cultas y por esencia tradicionalistas— leerían aterradas los exabruptos de Marat en «El Amigo del Pueblo». Ahora el concepto de masa varió y culturalmente ha devenido más peligroso. Antes que en halagar al proletariado, la demagogia consiste hoy en adaptarse y aplaudir al nuevo rico. El auge económico de Occidente ha colocado el dinero, es decir, la fuerza, en manos de sectores prodigiosamente incultos. Nos hallamos en la Era del improvisado. Esto se hace patente en todas las manifestaciones de la Vida y muy en especial en el arte y en el teatro. No es que no existan excelentes actores teatrales. En España por lo menos tenemos a Buero Vallejo y a Mihura. En Francia contaríamos más de media docena. Sin embargo el teatro padece, falto de público idóneo que lo vivifique. Y no hablemos de esos camelos llamados arte abstracto o música sinecópada. Sin duda ese proletariado plutócrata está ya en vías de evolución y empieza a educar a sus hijos en buenos colegios, pero la marcha será lenta.

Véase, pues, en que momentos difíciles se halla nuestra prensa. Por un lado no puede divorciarse del ambiente general; por otro, tiene el deber —su misión es esta— de educar al público. No cabe duda de que si los directores de periódico cometieran la insensatez de proceder a una escrupulosa consulta pública, los partidarios de reportajes sensacionalistas y bodas principescas obtendrían portentosa mayoría. Como la obtendría un espectáculo de «strep tease» sobre una ópera de Mozart. Repito que hoy la masa acudada es más peligrosa que los sans culot de 1793. Con cierta frecuencia, las empresas cinematográficas o teatrales, han tomado represalias contra los críticos que se permiten censurar obras realmente malas, pero rentables. El proletario pobre puede apedrear los cristales de una redacción y ello fué corriente en el pasado siglo. En el actual, el proletario rico, de «haiga» y chalet en playa, malquistará al crítico con la administración del periódico que verá mermados los ingresos, por lo que acaso creará caprichoso o malhumor del crítico.

No es posible, pues, en unas circunstancias sociales tan adversas, dejar de felicitar cordialmente a «BALEARES» por sus esfuerzos para elevar el periódico a la altura docen-

te que corresponde a un gran rotativo.

(1) Y, posiblemente debido a que las fortunas son hoy

más efímeras que hereditarias, cuando el padre haya creado una prole culta, ésta no tendrá ya dinero; es decir, habrá perdido gran parte de

su influjo social. Repare el lector que he dicho posiblemente. Esperemos que las cosas ocurran de otra manera.

El periódico y la literatura

Por TOMEU PAYERAS

YA hemos contado en otro lugar la deliciosa anécdota sucedida en una librería palmesana. Una señora pidió una obra de «bjeivor». Ante la cara de extrañeza del librero, rectificó y con un aire benevolente el protector cambió por «Behaviór». Negativa, esta vez ya sardónica, del librero, que declaró no conocer a este autor. Cara de desesperación de la señora que sin resignarse a lo inevitable acabó declarando:

—Es curioso que en ninguna librería conozcan a este autor ¡Con tanto que la prensa habla del behaviorismo!

(Efectivamente en aquellos tiempos Lorenzo Villalonga había publicado unos deliciosos artículos con los que introdujo esta denominación en el léxico común).

El periódico en este caso indujo a error y no por su culpa ni la del articulista sino por falta de preparación del lector.

Pero esto tiene poca importancia. El hecho innegable es que la difusión de un libro está en razón directa con la nota periodística sobre el mismo y a veces con un artículo o crónica interesante acerca de un tema determinado. Y es muy curioso (ignoro si en otros aspectos sucede lo mismo) que el anuncio propiamente dicho no influye, o lo hace en grado mucho menor, que la gaceta feliz o el artículo de comentario y estudio.

Y esto sucede porque es curiosamente increíble la cantidad de personas que no han descubierto todavía la belleza y utilidad que pueden estar contenidos en un libro. Se ha avanzado

mucho en pocos años, pero todavía se encuentra a personas que lo acaban de descubrir. O a muchas, cuyo horizonte literario quedó estancado en Blasco Ibañez y el Caballero Audaz o en Mauricio Karl y el P. Coloma. Y estas gentes descubren encantadas a través de un comentario o de un artículo y mejor de una página antológica, que hay otros autores, otros modos, que vale la pena conocer. ¡Cuánta gente conoció a Cela hace dos años o sea cuando éste ya tenía bien cimentada su fama; por el espacio que publicaba Destino!

Las cosas bellas, una vez conocidas, se aman. Y el libro no puede por sí mismo ir a buscar a nuevos lectores. Necesita que alguien, y éste es el periódico incluso mejor que la revista, le ponga en contacto con este futuro lector al cual, si le despertamos la curiosidad transformamos en un auténtico e interesado lector.

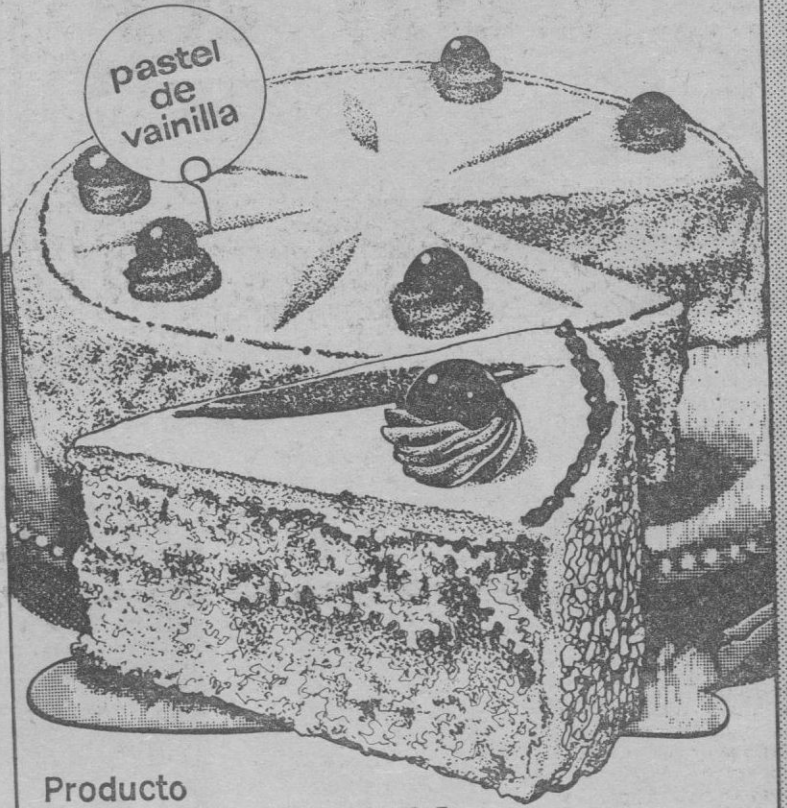
Por eso nos gustaría, que nuestro periódico, cada mañana, nos diera una página literaria (No una página del periódico, claro) un trozo antológico de un autor conocido, las primeras de uno desconocido. La masa gusta de lo bello, si se le presenta esta belleza burla burlando, desprovista del empaque engolado de la cátedra.

Contribuir a difundir la belleza, preparar a la gente y hacer que se interese por el libro por la Ciencia y por el Arte es, probablemente, la más noble y alta misión a que puede aspirar un periódico.

AHORA!

puede prepararse en casa y fácilmente con

Tartador



Producto GALLINA BLANCA

el bizcocho de todos los días y... el pastel de las fiestas

Tartador con 15 REGALO SEGURO "puntos" Club Fémica y...



¡¡ lo ha preparado mamá!!

ORFEO

NIGHT CLUB DEL

HOTEL DE MAR TODOS LOS DIAS

LOS 5 DEL ESTE LOS TELSTARS

Tres sacerdotes escriben sobre el nuevo «BALEARES»

ENCENIAS

Por Pedro A. Rullán, C. R.

en mil años, haya sido la primera Asamblea Ecueménica que ha ofrecido una doctrina sobre temas tan modernos como la Prensa, la Radio y la Televisión. Precisamente la Constitución sobre la Liturgia y el Decreto sobre los medios de comunicación social fueron promulgados el mismo día en la Basílica de San Pedro, y ambos llevan la fecha del 5 de Diciembre de 1964. La Liturgia, tan antigua como la Iglesia, y la televisión, invento asombroso de estos últimos lustros, hermanados en las preocupaciones pastorales del Concilio, en una restauración armoniosa de todas las cosas en Cristo.

INAUGURACION

El diario «BALEARES», que voca el nombre de nuestro archipiélago a través de las geografías del orbe, se dispone también a celebrar sus Encenias. Tras haber superado la etapa de sus 25 años, con una limpiada ejecutoria de sensatez, de dignidad profesional y de patriotismo, inicia ahora una profunda renovación para obtener un positivo y valioso mejoramiento en todas las facetas de sus actividades. Inauguración de una nueva y flamante sede social, montaje y funcionamien-

to de una más perfecta maquinaria, reorganización y ampliación de las secciones del periódico, acopladas a un formato más atrayente, más moderno, más nutrido de información y más denso en sana doctrina.

Y estas Encenias gozosas del «BALEARES» se promueven y llevan a término en la etapa postconciliar y en pleno Jubileo del Concilio, como una asimilación de sus enseñanzas. Ellas constituyen una respuesta, pronta y cordial, al mensaje conciliar sobre los medios de comunicación social y una aceptación, plena y responsable, de sus directrices.

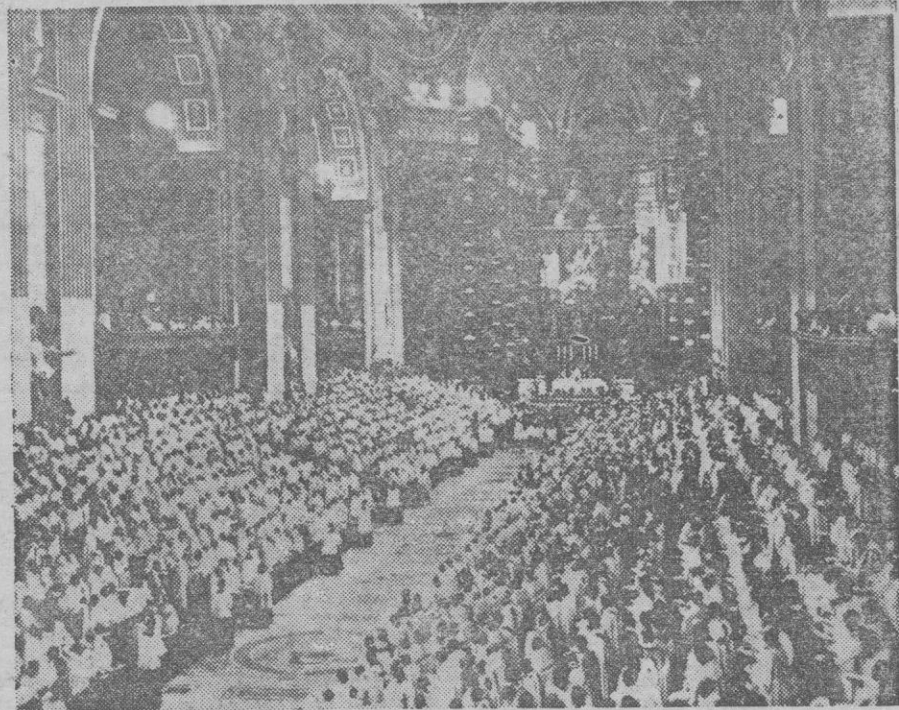
El Concilio, en el preámbulo de su decreto, centra la cuestión en el ámbito de las inquietudes pastorales, con estas graves palabras: «La Madre Iglesia reconoce que estos instrumentos, rectamente utilizados, prestan ayuda valiosa al género humano, puesto que contribuye eficazmente a unir y cultivar los espíritus, y a propagar y afirmar el Reino de Dios; sabe también que los hombres pueden utilizar tales medios contra los mandamientos del Creador y convertirlos en instrumentos de su propio daño; más aún, sienten una maternal angustia por los daños que de su mal uso se

han infligido con demasiada frecuencia a la sociedad humana».

MENSAJE

Y al término de su mensaje cierra sus normas y decisiones con esta amable sugerencia: «El Concilio invita, además, a todos los hombres de buena voluntad, especialmente a aquellos que gobiernan estos instrumentos, para que se esfuercen en utilizarlos en bien de la sociedad humana. Así pues, como en los monumentos artísticos de la antigüedad, también ahora en los nuevos inventos debe ser glorificado el nombre del Señor según aquello del Apóstol: «Jesucristo, ayer y hoy, y El mismo por los siglos de los siglos».

Hacemos fervientes votos para que, en esta hora transitoria de graves responsabilidades, esta renovación que emprende el «BALEARES» se despliegue con ritmo ascendente sobre la línea conciliar, para la glorificación del nombre del Señor y promoción del bien en la sociedad humana. Así serán unas auténticas Encenias: Dedicación a Dios, y dedicación a la patria y al bien de la humanidad.



Con urgencia

Por el Dr. GARCIAS PALOU

«BALEARES» viene a coincidir con la promulgación de las Encenias, viene a coincidir con la promulgación del pensamiento conciliar relativo a la precisión de crear y difundir «una prensa genuinamente católica, bien sea por parte de la propia jerarquía eclesial o promovida por hombres católicos y dependiente de ellos».

La lección de Vaticano II sobre prensa encarna el auténtico sentido de revalidación de las luminosas enseñanzas de Pio XII y Juan XXIII y de las más recientes de Pablo VI acerca de la trascendental función del periodismo.

Son los tiempos de entrega al servicio de las ideas los que reclaman a juicio de estos Papas, una prensa de neta significación católica.

Hoy día el cristianismo y materialismo — término de mayor amplitud que el de «comunismo» — son las dos fuerzas que luchan sin tregua para hacerse con el timón de la humanidad. Son dos concepciones antitéticas de la vida y de la comunidad, que pugnan para estructurar el mundo de conformidad con sus propias tesis y que señalan las dos vertientes que ofrece la sociedad moderna.

El cristianismo encarna la concepción trascendente del nombre y de su existencia. Para el materialismo, que se reviste hoy de comunismo y de ateísmo, no existe otra dimensión que la geográfica y la cronológica, y siente la impotencia de rebasar una visión de la actividad humana, que se proyecte más allá de lo que se define por un número de años y con un punto del espacio.

Los últimos Papas no han podido declarar de manera más precisa que nos hallamos ante una situación singular.

No se corre precisamente el riesgo de una nueva herejía. La amenaza no es de escisión en el seno del catolicismo; sino que el peligro es de mayor gravedad.

Lo que produce escalofríos y temblores vívidos es la posibilidad de una pagанизación total de las diferentes manifestaciones de la vida humana, en virtud de tanta desidia, de tantos confusionismos de ideas, de un exceso de confianza en la fuerza de tradiciones, en realidad inconsistentes, y en un cristianismo personal, alimentado, simplemente, por una que otra práctica religiosa.

El catolicismo que podría llamarse de escaparatista, no es el evangélico. Este es catolicismo de firmes principios doctrinales y de obras. Aquí no sabe renunciar a encasillamientos, que hoy carecen de sentido, y a sistemas rutinarios, hoy sin eficacia alguna.

Sin claudicación en la profesión de la doctrina evangélica y de dogma católico, hay que actualizar tácticas. Se impone la necesidad de salir de la clausura — que forja las plumas y las nutre de ideas redentoras —, para laborar, a cielo descubierta a la vista de las miserias de los hombres y de las llagas de los pueblos.

El auténtico cristianismo, el que puede llevar al convencimiento de la verdad que posee, al mundo no cristiano, no es el de «slogans» publicitarios y de formulas abstractas y equivocas sobre la justicia social y la fraternidad universal de los hombres. La pura retención de tan bellos y sanos conceptos los ha desautorizado. Se desconfía de ellos porque se les ha reducido a meras palabras, habladas o escritas.

Por tales motivos, el mundo que acaba de asistir a través de la televisión, radio y prensa a un Concilio Ecueménico de la Iglesia Católica, exige un cambio de procedimientos y pide una vida de sinceridad.

De nada sirve la formulación de vagos principios de colaboración universal que luego se traducen en desacuerdos con las elegantes formas literarias o con los nitidos parlamentos.

Uno de los aspectos más sensiblemente manifiestos del materialismo de la vida moderna es el de la valoración de un hombre por su potencia financiera. Y el hecho es real: no imaginario.

La expresión «el negocio es el negocio» encierra, con harta frecuencia el sentido de un criterio que deja la Moral en una vertiente y el afán de lucro en otra.

NI es singular el caso de que un hombre de negocios no ensalce, en sus tertulias, el tino y sapiencia de las encíclicas sociales de los Papas y proclame los derechos de los obreros sino cuando ha llenado sus arcas. NI lo es menos el de quien teje guirnaldas de encomios para las directrices pastorales de la Iglesia, siempre que no comprometan las estructuras de andamiajes turísticos, que han sido montados con independencia de las normas del bien común.

El Concilio del siglo XX — que habla al hombre de hoy — pide una prensa «editada con la intención de formar, afirmar y promover una opinión pública en consonancia con el derecho natural y con las doctrinas y preceptos católicos».

Uno de los grandes remedios para males de tanta gravedad.

Feliz mendiguet

Por MIGUEL RAMIS ALONSO

AHÍ nos tienes, lector, con vestido nuevo. Somos los mismos. Pero, con anhelos de superación.

Esa gala y lujo externo, es gracia y gallardía íntima con que queremos continuar sirviéndote. Es recompensa a los que nos han seguido desde el principio, y muestra de deferencia y estimación a los muchos que, a lo largo de los años, han venido agrupándose en torno de «BALEARES».

Era deber nuestro. Hemos crecido con vosotros. Y necesitábamos modo proporcionado de elegancia en servirlos.

Conformes con la frase de Aristóteles que dice «la cara muestra lo que somos», venimos empeñados en demostrar que no buscamos solamente exterioridades, sino influir en el progreso del espíritu.

Sabemos de nuestras limitaciones. Y ello nos aconseja no exagerar.

Andaremos a paso medido. Porque no tratamos de correr, sino de llegar.

Lo difícil es atenerse siempre a las propias fuerzas. No salir jamás de sí en explosiones vanas.

No basta con contar con «mónora» — con ideas y sentimientos —, ni con buena escopeta.

Lo que cuenta de verdad, es el hombre que los maneja.

Por esto nos consideramos pobres, en el sentido de mendigos.

No te alarmes, y mira de entender.

Hay una bienaventuranza, proclamada por Cristo, que conduce al hombre a ser hombre de veras.

Dice: «Bienaventurados los pobres de espíritu».

Recogida esta superficialmente, salta el alma sobre ella sin nutrirse de su altísima verdad.

Llegaron a lo hondo de esta bienaventuranza los padres y comentaristas griegos, cuando interpretaron «pobreza» en el sentido de mendiguez espiritual.

No se trata de que sean bienaventurados los nobres de espíritu, sino los que buscan y mendigan espíritu.

Poco falta para que suene a blasfemia y escarnio, la torcida interpretación que toma «pobreza de espíritu» por escasez o falta de espiritualidad.

Es al contrario. Los que llevan en sí mucho espíritu anhelan, piden y mendigan más espíritu a todas las cosas.

NUESTRO Patrono y protector escogido por los periodistas, San Francisco de Sales, recogió la interpretación griega y dice que «amplifica y declara grandemente» el sentido propio de la bienaventuranza proclamada por Cristo.

Y es la adecuada a nuestra profesión.

El buen periodista no va sólo a la caza de noticias y acontecimientos sociales. Sino, a la vez y más bien, a la búsqueda del espíritu ocluido en los acontecimientos del tiempo.

No basta informar. Es menester entrar en la forma del desarrollo íntimo que hizo posibles los acontecimientos y viables las ideas y el pensamiento que mueve a los hombres.

Es la tarea difícil del periodista.

Sin sentirse mendigo de espíritu, no adelanta en el camino que lleva a captar lo animico en el progreso de la sociedad.

Es una feliz mendiguez ir siempre en pos y en demanda de la intimidad, de donde surge la actividad humana.

El periodista es un mendigo de noticias, de acontecimientos sociales, para servirlos al lector.

Pero también recoge las ideas y el pensamiento que dirige el humano vivir.

Siempre portoso, está satisfecho, para poder satisfacer a los lectores.

Con la mano del espíritu siempre alargada, no deja en paz a quienes pasan, a fin de que se quede algo y mucho en su periódico.

Es sentirse constantemente pobre, lo hace rico distribuidor de las riquezas del espíritu.

¡Feliz mendiguez!, la del buen periodista.

EMPLEE AHORA TUBOS RIGIDOS DE PLASTICO DE CALIDAD INTERNACIONAL

PVC

EN DISTRIBUCION DE AGUA, CONSTRUCCION, SANEAMIENTO, REGADIO

- MAS ECONOMICO
- FACIL MONTAJE
- GRAN RESISTENCIA
- ENSAYADOS SEGUN LAS NORMAS UNE ISO DIN
- SIN PLOMO

INFORMES:

Concesionario en Balears

Vicente M.^a Juan de Sentmenat

Calle Olmos, 168 - Teléfonos 11390-14064

PALMA DE MALLORCA

RADIO

RADIO JUVENTUD DE BALEARES (INCA) 1.570 Kcs.

Programa para hoy: 8: Apertura; 8:05: Buenos días España; 8:15: Bachillerato radiofónico; 9: La mañana es joven; 9:15: Ventana al mundo (Del Diario BALEARES); 9:25: Firmamento musical; 9:31: Hogar, dulce hogar; 9:45: Voces de ayer, famosas hoy; 10: Radio Club; 11: I Festival de la Canción de Atlántico; 11:30: «Dos madres»; 12: Angelus; 12:05: El diablillo de la Caridad; 12:15: Radiosistema; 12:45: La ruleta fantástica; 13: Mensaje de amistad; 13:30: Avance de la jornada; 13:45: Al habla la juventud; 14: Mallorca, actualidad e Inca

Diario

hoy; 14:10: Invierno y humo; 14:15: Disco-sonrisa; 14:25: «La Seguridad Social en la Enseñanza Primaria»; 14:30: Día hablado de Radio Nacional; 14:45: Olimpiada; 15: «La voz del campo»; 15:30: Novela de sobremesa; 15:45: Su orquesta señora; 16: Radio Club; 17: Teletobjetivo; 17:30: Confidencias; 18: Angelus; 18:05: Destino; 18,30: Radiosistema; 19: El Rosario en familia; 19:30: La ballena alegre; 20: Novela de la tarde; 20:20: Mensaje de amistad; 20:45: Trayler de Última Hora; 21: Mesa redonda; 21:30: Radiodeportes; 21:45: Atalaya al universo; 22: Diario hablado de Radio Nacional; 22:30: Archivo central; 23:30: Nocturno musical; 23:53: Ultimos minutos; 24: Despedida.

RADIO MALLORCA 1.450 Kcs.

Programa para hoy: 7:00: Apertura. Señales horarias. Programas del día; 7:02: Bachillerato radiofónico; 7:20: Emisión «Adventian regnum tuum»; Santo Rosario y Noticia Católica; 7:58: Matinal Cadena Ser; 10: La música alegre el trabajo; 10:25: Galería breve; 10:30: Radioscope; 11:30: Simpatía; 11:55: Servicio Meteorológico Nacional; 12:00: La hora del Angelus; 12:05: Para Vds. amigos; 12:30: Los pájaros locos; 12:59: Galería breve; 13:00: Todo para los chicos; 13:30: Solicitados; 13:45: Hoja de calendario; 14:00: Hora exacta. Carteleras; 14:01: Noticiario de actualidad; 14:05: Torneo en microsurco; 14:15: Intermedio; 14:20: Palma a las dos y veinte; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario local; 15:00: Galería breve; 15:15: Pronósticos; 15:30: Estrellas en la sobremesa; 16:00: Emisión del Indigo Jazz Club; 16:15: Orbits X-65; 16:30: Galería breve; 16:31: Aquí, Washington; 16:58: Galería breve; 17:00: Ritmo a las cinco; 18:00: Los carnavales de Cádiz; 18:15: Ondas femeninas; 18:30: Stop... pare y escuche; 19:00: Bachillerato radiofónico; 19:30: Emisión «Adventian regnum tuum»; Sabatina dedicada a Nuestra Señora de Lluç; 20:00: Hora exacta. Santoral para mañana; 20:02: Solicitados; 20:15: No-do de los deportes; 20:25: Cupón del Ciego; 20:26: Concierto por la Orq de E. Light; 21:05: Mundorama; 21:30: Peter Gay; 22:00: Radio Nacional de España; 22:15: Te Beatles; 22:30: Desde mi butaca; 23:00: Ritmo express; 24:00: Programas para mañana y cierre de la emisora.

RADIO POPULAR 1.394 Kc. 215'2 m.

Programa para hoy: 8:00: Apertura; 8:03: Alegre despertar; 8:15: Buenos días; 8:20: Aquí la canción; 8:30: Bachillerato radiofónico; 9:30: Antena del Mundo; 9:40: Agenda del ama de casa; 9:45: Silbando melodías; 10: Radiosistema; 10:30: Treinta minutos Logan; 11: Calidoscopio musical; 11:15: Revista de Revistas; 11:30: El mercado al día; 11:35: Club de Amigos; 11:45: Información local; 11:55: Lo oír y lo cantaré; 12: La hora del Angelus. Lectura de programas; 12:05: Almanaque; 12:10: Compra y cambio; 12:30: Radioilusión; 13: La hora del aperitivo; 13:15: La Voz de la Iglesia; 13:25: Escaparate musical; 13:55: Noticiario del deporte; 14: Buenas tardes Mallorca; 14:30: Radio Nacional de España; 14:45: Noticiario Insular; 15: Mediodía Exprés; 15:35: Felicidades con música; 16: Despierte a sus pequeños; 16:10: Fiestas de España; 16:20: Bolsa del trabajo; 16:30: Bachillerato radiofónico; 17:20: Galería; 18:25: Notas para su agenda. — Lectura de programas; 18:35: Nuestra amiga la música; 18:40: Quince minutos misionales; 19: Festival C.O.P.E.; 19:45: Audición radiofónica escandinava; 20:05: Del Pentagrama a la fama. Sabatina y Santo Rosario desde el Seminario Diocesano; 21: Notas y avisos; 21:05: Panorama deportivo; 21:15: Noticiario local; 21:30: ¡Hola!; 21:35: Audición religiosa en francés; 21:45: Melodías de siempre; 22: Radio Nacional de España; 22:15: Intermedio musical; 22:20: Más allá de las estrellas; 22:30: Retablo en las ondas; 23:30: Embajada de Mallorca por España; 23:35: Música fin de Semana; 24: Buenas noches Lectura de programas y cierre

106,25; Cédulas Banco Hipotecario de España 4 por ciento exentas. 99,75; Banco Crédito Local 4 por ciento lotes Viejas, 105; Acciones Banco Exterior de España, 480; Banco Español de Crédito, 1.110; Hidroeléctrica del Chorro, 184; Hidroeléctrica Española, 355,50; Cia. Sevillana de Electricidad, 220,50; Unión Eléctrica Madrileña, 235,25; El Águila, S. A. Fábrica de Cervezas, 350; Sdad. Gral. Azucarera de España, 114; Española de Minas del Rif, 177; CAMPSA, 185; Tabacalera S. A. 195; Española de Construcción Naval, 59; Unión Española de Explosivos; 142; Hidro Nitro Española, 56; Cia. Española de Petróleos, 458; Unión Resinera Española, 190; Cia. Telefónica Nacional de España, 168; SNIACE, 181.

BOLSA DE BARCELONA

Acciones Sdad. Gral. de Aguas de Barcelona, 303; Asfaltos y Portland «Asland», 300 Catalana de Gas y Electricidad, 201; CROS S. A., 217; Sdad. Española de Carburos Metálicos, 367; Fomento de Obras y Construcciones, 220; Motor Ibérica S. A., 545; Manuista Terrestre y Marítima, 89; Industrias Artísticas, 388; Tabacos de Filipinas, 338; Cia. Transmediterránea, 154.

EL TIEMPO

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

Nubosidad abundante. Chubascos. Vientos racheados del cuarto cuadrante. Marejada fuerte, con zonas de mar gruesa.

OBSERVACIONES

Máxima: 18 a las 14'30. Mínima: 12'8 a las 6. Humedad: 35 por 100. Insolación: 9 h 30 m.

TELEVISION

Programa para hoy: EMISION DE SOBREMESA 1'45: Carta de ajuste; 2: Presentación y avances; 2'05: Musical; 2'50: En antena; 3: Telediario; 3'20: Fin de semana; 3'40: Edición especial; 4: Sesión de tarde.

Viajó a Madrid dentro de una incubadora

Mientras el aeropuerto vivía lo suyo, o sea lo de todos los días, que hablando claro, por ahora, no es mucho, en algunos lugares, oficinas pista, aviones, se trabajaba minuciosamente. Se tenía que llevar un pasajero a Madrid. Era un pasajero sumamente importante y su viaje no se podía realizar como el de los demás. Hasta las dos y media, hora en que llegó el avión de la BEA, no se había registrado el paso de ningún pasajero internacional. Y después de ese avión, procedente de Londres, la zona destinada a los pasajeros que vienen o marchan al extranjero, volvió a quedar vacía. Esto les dará una idea de lo poco que hubo de ver el viernes. Y quienes no se enteraron de la salida hacia Madrid de ese pasajero de quien les hablo líneas arriba, y de quien seguire hablando abajo, creo no pudieron ver nada interesante. UN NIÑO

AEROPUERTO

tres, se han quedado en Palma, debido a que la madre no se encuentra bien. REMATE En horas de la mañana, en la Aduana del aeropuerto, se subastaron muchas cosas (bandejas, motores, y otros objetos) que resultaron de mucho interés y atrajeron a muchas personas, deseosas de llevarse lo que se ofrecía. Las «pujas» estuvieron a la orden del día. Y lo que parecía que no subiría de unos pocos miles, a veces se elevó por las nubes, por lo menos para mí si lo estaban. Algunas cosas tuvieron, como es lógico, mucho más éxito que otras, por ejemplo un pequeño motor, que me parece fue subastado en 38.000 pesetas. DIRECTOR

Aunque en el 70 por ciento de los pasaportes de los viajeros ingleses que nos visitan, suele leerse: «Director», ayer, llegó un director con toda la barba, aunque se la hubiese afeitado. Se trata del señor Whitney Strangit, Director de la famosa fábrica de coches Roll Royce, que es un asiduo visitante a nuestra isla. Tal vez, hasta él, haya perdido la cuenta de las veces que ha venido a Mallorca. Vez que puede darse unas vacaciones, aunque sean mínimas, toma el avión y se viene a gozar del sol y de la calma. Si pudiera, seguramente lo haría en un Roll Royce, pero como hay que atravesar el Mediterráneo, no le queda más remedio que tomar el avión y tras volar durante dos horas, pisar tierra mallorquina. NOCHE

Después del avión de la Air France, que salió después de las siete y media de la noche, y ya siendo día sábado, llegó el aparato de Iberia, procedente de Londres. De modo, que estos pasajeros ya no se le pueden computar al viernes, algo aburrido, sino que son de propiedad del sábado. Horas antes, habían marchado hacia Valencia los jugadores del Constancia, ciudad desde la cual, tras un descanso reemprendieron viaje hacia Madrid, por tierra. Allí les espera el popular equipo del Rayo Vallecano. A una hora prudencial, mi tocayo San Juan, que había venido de visita al aeropuerto, después de escuchar todo lo que ahora acabo de contarles a ustedes, me invitó a venir a Palma. COCO MENESES

Véa qué otro frigorífico puede ofrecerle, además de un congelador capaz de obtener 25° bajo cero, un interior tan cómodo, tan amplio, tan ordenado, donde cada alimento tiene un lugar adecuado para su conservación.

Kelvinator



el frigorífico americano de fama mundial. CASA BUADES ANTONIO BUADES FERRER, S.A. MARROSELLO, 82 - P.º PIO XII y AV. JAIME III TEL. 21427 - 27443. Casa José Buades PLAZA ROSARIO, 3 Teléfono 17707 (Tres líneas)

EMISION JUVENIL

5'30: Sólo para menores; 6: Escuela de campeones; 6'20: Cesta y puntos; 7: Cine juvenil; 7'30: Viaje al fondo del mar. EMISION DE NOCHE

8'30: ¿Quién dice la verdad?; 9'15: Telecrónica; 9'29: Avance; 9'30: Telediario; 9'45: Avance; 9'47: La pequeña comedia; 10'30: Noche del sábado; 11'45: Los intocables; 1: Telediario; 1'15: El programa del día siguiente, despedida y cierre.

FARMACIAS

(De 9 mañana a 10 noche) Alemany Concepción, 128. Tel. 14996; Antich, Calvo Sotelo, 306 (Terreno). Tel. 31230; Artigues, Rubí 11. Tel. 13821; Buñola, Call, 12. Tel. 22374; Coll Monjas, 2. Tel. 12555; Forteza Miguel Santandreu, 79. Tel. 15811; González, Fátima, 60 (Sta. Catalina). Tel. 31021; Manera, Fray Luis Jaume 73. Tel. 51860; (o) Mascaró G. Godeb, 13 (junto Pl. Cort). Tel. 12663; Muntaner, Plaza San Antonio 47. Tel. 13496; Planas San Nicolás, 30. Tel. 23493; Santandreu Faustó, Morell 16. Tel. 22859; Torres, Ramiro de Maeztu, 7 (Son Pizá). Tel. 32311; Vidal, Tre. C. Franco 15 (Aznar-gor-Catolí). T. 15362; (o) Vda. Trián San Miguel 159. Tel. 12331.

Abierta de 10 noche a 9 mañana Vandell Jaime II 107. Tel. 1212.

Abiertas hasta las 12 de la noche Alemany, Concepción 128. Manera, Fray Luis Jaume, 73.

(o) Tienen servicio de oxígeno

SEGURO OBLIGATORIO DE ENFERMEDAD

Servicio. Urgencias. Medicina General Palma. —Excepto Suburbios— Diario nocturno de 9 noche a 9 mañana. Domingos y festivos de 9 mañana a 9 noche. En Residencia Sanitario S. O. E. (Son Dureta). Teléfonos: 30946 30947 y 30948

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos

SERVICIO PERMANENTE VIA ROMA 29. Teléfono V1129.

CUPON DEL CIEGO

3 9 4

Puerto

PARA CARGAR CENIZAS DE PIRITA CONTINUA LA CALMA

El tema que sirvió ayer de charla de comentario, fue el mal estado del mar. Durante todo el día reinó un fuerte temporal que hizo muy difícil el tráfico normal impidiendo que varias embarcaciones, especialmente las de pequeño tonelaje que tenían prevista su salida para ayer, tuvieran que atrasar esta hasta que el mar se mostrase más propicio. También fue el viernes, quizás debido en parte al temporal, un día parco en entradas de buques, ya que además de los buques que llegaron en línea regular, sólo fueron tres los mercaderes que amarraron en las varias dependencias portuarias.

ENTRADAS Llegaron ayer los siguientes buques: «Marqués», procedente de Tarragona, con carga general. «Ciudad de Inca», llegado desde Barcelona, con carga general. «Domine», entrado con pasaje y carga general, desde Alicante. «Ciudad de Burgos», desde Barcelona, con pasaje y carga general. «Antonio Matutes», procedente de Ibiza, con carga general. «Agromayor», llegado con carga general, desde Cartagena. RETRASO

Como más arriba indicábamos, y a consecuencia del pésimo estado del mar el correo de Ibiza, «Ciudad de Mahón», que tenía prevista su salida para ayer, en viaje regular a la isla hermana, dada la fuerte marejada reinante, se ha visto obligado a retrasar su salida por veinticuatro horas. Si no han surgido novedades de última hora, saldrá hoy. ESPERADOS

Continúa siendo muy pobre el número de buques que anuncian su llegada a Palma para próximas fechas; tampoco ayer en todo el día se recibió aviso de entrada de buques trasatlánticos, pero sí la de un carguero. Se trata del «Hans Oldendorff», que entrará hoy a las cinco horas, para hacerse en nuestro puerto con un cargamento de cuatro mil doscientas toneladas de cenizas de pirita. Se le ha asignado para el atraque, el muelle de Porto Pi. PRIMERA SINGLADURA

Segun hemos leído en el rotativo barcelonés «Solidaridad Nacional» ha llegado a Barcelona en carguero español «Masiques», que recientemente ha sido botado en unos astilleros tarraconenses, y del que ya en su día dimos noticia. Como decíamos en aquel día, el «Masiques» que ha sido totalmente construido con casco de hierro, será destinado a la travesía entre diversos puertos del litoral levantino, entre los que se encuentra el de Palma. ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valdiera para el día de hoy en el archipiélago balear, es: Marejada fuerte, con zonas de mar gruesa. J. J.

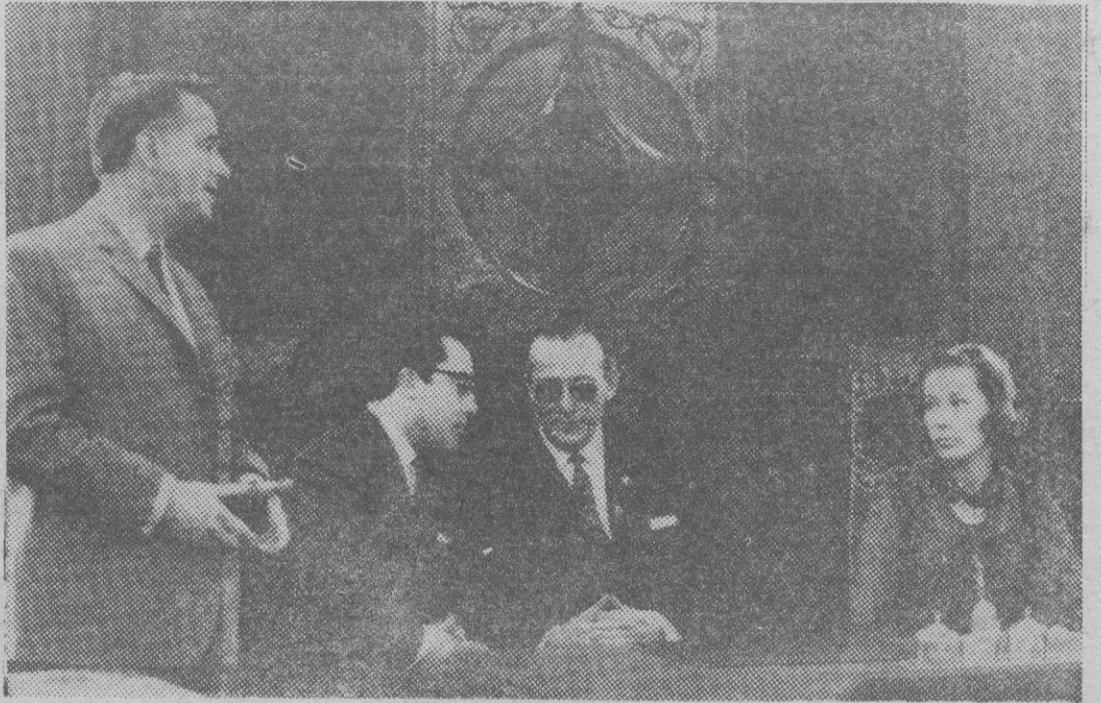
Mallorca estará representada en el I Congreso Nacional de Biosthetique

Se trata de la conservación e higiene del cabello por procedimientos rigurosamente científicos EN LA ISLA HAY 16 ESPECIALISTAS DEDICADOS A LA LUCHA CONTRA LA CALVICIE

En Valencia, y durante los días 13 al 15 de los corrientes, va a tener lugar el I Congreso Nacional de la Biosthetique. Aclararemos inmediatamente al lector que debemos entender por "Biosthetique" la ciencia de higiene y conservación del cabello, a cargo de especialistas en la materia que están agrupados en la "Société Internationales" con ramificaciones en los principales países europeos. Ahora, como decimos, los miembros españoles van a tener su primer congreso de carácter nacional, y Mallorca estará muy dignamente representada por los señores Michel, Gimard y Artero. Palma fue en mayo del pasado año, la sede del Congreso Mediterráneo de la Biosthetique, con la participación del Fundador y Presidente, el ilustre biólogo M. Marcel Contier. Por otro lado Mallorca es una de las primeras regiones españolas en cantidad y calidad de "biostheticistas", ya que contamos con dieciséis. Por todo ello, y por la importancia

de las ponencias a desarrollar por nuestros representantes, es por lo que no dudamos en vaticinar que Mallorca tendrá un relevante e importante papel en este referido I Congreso Nacional. Para que nos informe sobre el particular acudimos al primer "biostheticista" mallorquín, Michel, a quien preguntamos: —¿Temas a tratar en este Congreso? —Aparte de una revisión general de todo lo que hasta la actualidad se ha tratado, tendremos la posibilidad de ver unos estudios interesantísimos, que han costado muchos sacrificios a algunos de los compañeros que participarán en el certamen. —¿Por ejemplo? —Ponencias y estudios sobre "Las glándulas sebáceas", con proyección de documentos únicos sobre el aspecto fisiológico del organismo vivo; estudios sobre las vitaminas y su aplicación a nuestra especialidad; estudios sobre la digestión y alimentación y su re-

lación fisiológica con la caída del cabello... y otros diez temas más. —¿El más curioso? —Un estudio sobre "El clima en España", con proyección de 40 diapositivas en color y mapas regionales de todo el país. Todo ello para el examen de la relación entre el clima y su influencia en el cabello. —¿Qué trabajos presentará la delegación mallorquina? —Una aportación al estudio de la keratinización y al de la deshidratación. Hasta ahora se venían tratando con grasas las glándulas reseca. Nosotros trataremos de demostrar que esto es un error, ya que la sequedad es efecto de la pérdida de agua y que por tanto el tratamiento más adecuado es el de la hidratación. Por lo demás también presentaremos el primer aparato de España para la radiografía de la raíz del cabello. —¿Qué procedimientos emplea la Biosthetique para combatir la caída del cabello?



EL ILUSTRE BIÓLOGO Y BIOTHETIQUE MARCEL CONTIER, EN EL TRANSCURSO DE LA RECEPCIÓN HABIDA EN EL AYUNTAMIENTO DE PALMA A RAÍZ DEL «CONGRESO CRUCERO MEDITERRANEO DE MAYO DE 1965».

Las cuatro cualidades del perfecto conserje: Atento, diplomático, amable y eficiente

Nos dice el Presidente Nacional de «Las Llaves de Oro», don Alfredo Molero

La Delegación en Baleares celebró brillantemente su IV Aniversario

Con un banquete por todo lo alto y una animadísima fiesta celebrada en el Hotel Cristina Palma la Delegación en Baleares de «Las Llaves de Oro» celebró brillantemente el IV Aniversario de su Fundación. La fiesta congregó a la casi totalidad de los miembros de Baleares y a distinguidos invitados de honor así como representación de la prensa que, preciso es reconocerlo públicamente, tan frecuente y magnífica colaboración encuentra en las conserjerías de nuestros grandes hoteles. Entre los invitados tuvimos el placer de saludar a don

Alfredo Molero, Presidente Nacional de «Las Llaves de Oro», y Conserje del Hotel Castellana Hilton de Madrid, don Alfredo Molero: —¿A quienes agrupa la entidad «Las Llaves de Oro»? —A los conserjes de los hoteles de lujo y de primera categoría. En España contamos en la actualidad con 250 miembros, de los cuales por lo menos una tercera parte son de la hostelería mallorquina. —¿Misión de esta entidad? —Aunar los vínculos entre todos nosotros, contribuir a nuestro perfeccionamiento y principalmente al de los jóvenes aspirantes que habrán de reemplazarnos en el futuro, y

xima eficiencia y fidelidad absoluta. —¿Existe este «mirlo blanco»? —No es un «mirlo blanco», porque afortunadamente en España el conserje perfecto o casi perfecto no es una excepción. Me atrevería a decir incluso que es la regla general. Ahí, debemos hacer un inciso para decir que estamos totalmente de acuerdo. Y en nuestra experiencia profesional y particular hemos podido escuchar muchos elogios de la hostelería española (concretamente, la mallorquina) pero en especial de su personal. Y hemos visto de la cortesía, amabilidad, y eficiencia de nuestros conserjes sin excepción. —¿Conocimientos técnicos? —Fundamentalmente los idiomas y una amplia cultura general. El resto —incluido el don de la psicología natural y práctica— lo da la experiencia. Un conserje se forma fundamentalmente en el seno de un hotel. —¿Ha dicho usted que «Las Llaves de Oro» comprenden a la hostelería de lujo y de primera. —Exacto. A sus conserjes. —¿Y los demás qué? ¿Acaso son de «Las Llaves de Hojalata»? —No se trata de eso. En realidad sucede que los establecimientos de inferior categoría no tienen conserjes, o si los tienen no lo son «específicamente» y en consecuencia ejercen otras dispares funciones. —¿Cuando el periodista pregunta por un personaje y el personaje ha dado órdenes en conserjería de que «no está»... ¿Qué hace el perfecto conserje? —«Hombre!... el conserje se debe ante todo al cliente. Pero tampoco hay que olvidar que debe estar en perfectas relaciones con la prensa, que de rechazo hace una excelente propaganda del hotel. Cada situación es diferente pero por experiencia propia puedo decirle que siempre he procurado arreglar las cosas a gusto de todos. Ya hemos dicho que en los conserjes, tenemos los periodistas un eficaz colaborador. Ellos ostentan las «Llaves de Oro» y nuestra misión —metafóricamente hablando— es la de tratar de mirar por el ojo de la cerradura. A veces la situación es encontrada. Pero ¿Qué situación «difícil» no es capaz de resolver un hombre que lleva las «Llaves de Oro» en su solapa? Es un emblema que ostentan con dignidad y que por tanto pueden hacerlo también con orgullo.



EL PRESIDENTE DE «LAS LLAVES DE ORO», EN UN MOMENTO DE LA ENTREVISTA CON NUESTRO REDACTOR.

Alfredo Molero, Presidente Nacional de «Las Llaves de Oro»; a don Pedro Chicote; a don Manuel Reaño, Secretario de la Delegación Provincial de Información y Turismo; al Dr. don Bernardo Roca; a M. R. Meyruey del Hotel Scribe de París; y los directores de los más importantes hoteles de Mallorca, representantes de las Líneas Aéreas y otras personalidades.

Al final de la cena efectuó unas breves palabras de salutación y ofrecimiento el delegado de «Las Llaves de Oro» en Baleares don Francisco Borrás (del Hotel Formentor) y seguidamente tuvieron brillantes intervenciones don Pedro Cabrer y don Alfredo Molero. Animó la estupendísima fiesta, llena de divertidos lances y agradables sorpresas, don José Hidalgo, del Hotel de Mar. En un momento de la grata velada, preguntamos al Presidente Na-

a través de la «Société Internationale Les Clefs d'Or», de la que somos filial, contribuir al fomento del turismo en los distintos países. —¿Cuál es la misión primordial de un conserje de hotel? —El conserje es el que custodia las llaves. Pero es mucho más: es el que informa sobre lo que el cliente del hotel desea saber, desde donde puede cenar una buena grillada, o donde hay el mejor «tablao», o en que farmacia puede adquirir tal medicamento... o el horario de los vuelos de Lufthansa o Iberia. También toma sus recados y en cierta manera es un poco guía turístico, consejero, y con el debido respeto, a veces un amigo. —¿Cómo debe ser el «perfecto conserje»? —Atento, «diplomático», discreto, amable sin ser servil, y atento. Esto en relación con el cliente. En relación con la empresa ha de ser de la má-

—En primer lugar, el diagnóstico, con todos los recursos que la ciencia y la técnica han puesto a nuestro alcance: examen del cabello enfermo por el microscopio y radiografías del mismo. Análisis, estudios biológicos del paciente, etc. —¿Y para el tratamiento? —Varia con cada caso, naturalmente. Pero en general va desde un régimen especial en la alimentación, hasta la aplicación de productos fármacos y químicos adecuados. —¿Emplean ustedes algún «producto milagroso»? —Al contrario. El error de mucha gente consiste en creer que existe alguna «botellita», algún producto eficaz para todos los casos. —¿Pueden ustedes realmente —con su ciencia— hacer brotar el cabello? —Siempre que la raíz no esté muerta, o que no falle la segregación de «keratina». Nosotros no podemos «resucitar» el cabello, lo mismo que la medicina tampoco puede hacerlo con los cuerpos. —¿El principal enemigo del cabello? —Algo que mucha gente ignora: el alcohol, bajo todas sus formas. Y por supuesto, el agua de colonia, con la que muchos se dan «fricciones» en el pelo sin saber que lo están perjudicando gravemente. Dieciséis especialistas mallorquines cuidan constantemente de la higiene y conservación del cabello en la mujer... y en el hombre. La calvicie, ya se sabe, por supuesto «no mata a nadie» e incluso los hay que la tienen por signo de inteligencia. No obstante un cabello sano y vigoroso prolonga la apariencia de juventud y forma parte de nuestra persona —y personalidad— hasta el punto de que es algo que indudablemente a todos nos duele perder. En el I Congreso Nacional de Biosthetique, Mallorca tiene un relevante papel a desarrollar y más si se tiene en cuenta de que existe el proyecto de celebrar aquí en la Isla el próximo Congreso Internacional de la especialidad.

CABALLERO EN SU CORCEL

Ahí le tienen ustedes, a don Pedro Chicote, el Perico Chicote de la vitalidad y la simpatía inagotables. El de los viajes, las historias y las anécdotas fabulosas. El artífice y dueño del «Museo de Bebidas» mundialmente conocido y visitado por las personalidades y famosos de los cinco continentes. El Perico Chicote, rey de los barmans, el de los cocktails de mayor trono. Perico Chicote a quien Agustín Lara dedicó una estrofa en su chotis inmortal. Perico Chicote, en fin, que es —en vida— casi ya leyenda, casi ya leyenda.

Aquí le tienen caballero en su corcel. Un corcel de juguete, con el que participó en las «carreras de caballos» organizadas en el simpático fin de fiesta de «Las Llaves de Oro». El concurso consistía en llegar antes a la meta impulsando con bruscos y gimnásticos movimientos del cuerpo, el caballito provisto de balancines y con la condición de no apoyar en el suelo los pies, so pena de quedar fulminantemente descalificado.

A sus años Perico Chicote comenzó a moverse y consiguió hacer avanzar con bastante celeridad el «potrillo». No resultó vencedor en la carrera, pero tampoco se quedó atrás. Al final, uno de los camareros del Hotel Cristina Palma quiso hacer trampas y trató de empujarle un poquito. Pero Perico Chicote, con el espíritu deportivo que le caracteriza, quiso correr la carrera solito, a sus expensas. Quien no haya presenciado una de estas divertidas carreras, no puede hacerse idea de lo tremendamente pesado y fatigoso que resulta intentar

hacer avanzar el caballo de juguete. Y por esto es doblemente admirable que, a sus ochenta... que a sus años, repetimos, don Pedro Chicote consiguiese llegar a la meta tan airoosamente y sin que al apesarse se cayese al suelo en redondo.

Esta foto —testimonio, es realmente curiosa e incluso insólita. Y aún a despecho de que se nos vaya a enfadar —porque seguro que se nos enfada— diremos que uno de los competidores con Chicote en esta «carrera» fue nuestro «Juanet»... y «Juanet» llegó a la meta también, pero después que Chicote. Y estuvo media hora, el pobre, jadeando como cien locomotoras.

Perico Chicote, el hombre que parece poseer el secreto de la eterna juventud, celebró su hazaña con un puro de a palmo y un lingotazo de ginebra que no se lo salta un gitano. Es



COMUNICADO

Se pone en conocimiento que las industrias PENSION MAJA y RESTAURANTE MAJA sitas en S'ARRAC (Andraitx) cuya titularidad la ostentaba don Matias Ferrá Juan han pasado a nombre de PALTOUR, S.A., por haber sido vendidos los derechos de explotación de las mismas.

REPRESENTACION

Ofrecemos a persona introducida en Establecimientos de muebles, Ferreterías, Escribir al n.º 9690, Vergara, 11.—BARCELONA (2) indicando que ramo visita. Zona habitual de trabajo. Representaciones actuales.

CONSEJERÍA HOTEL O SIMILAR

se ofrece joven 31 años, hablado inglés, francés, alemán, italiano, español y catalán, seriedad y experiencia, referencias Hotel 1.º. Escrib. 56661. Vergara, 11.

deab
Avda. A. Rosselló - Tel. 14440
PRODUCTOS DE SERVICIO
para GANADERIA y
AGRICULTURA

LA COSTA DEL SOL, EJEMPLO

TORREMOLINOS. — (Crónica por teléfono de nuestro enviado especial GAFIM, por gentileza de Promociones Alcalá). Ya sé que las comparaciones son odiosas, pero hay que admitir que son inevitables cuando de turismo se trata. Los mallorquines que viajamos por la «Costa del Sol», después de todos han reconocido y siguen reconociendo que somos maestros, los números uno de la explotación del turismo no tenemos inconveniente en reconocer la verdad. Y la verdad es ésta: Ya quisieramos haber conseguido una relación más equilibrada y funcional entre la naturaleza y la mano del hombre tal como la ofrece la Costa del Sol habida cuenta la masiva, fabulosa intensificación producida en zonas como la de Torremolinos.

Entendemos por naturaleza en el caso de la costa malagueña, las construcciones existentes antes de la corriente turística. Cuando la Costa del Sol, sólo era una costa meridional muy soleada, pues la naturaleza «natural» con ser bella, no puede compararse ni remotamente con la de nuestra isla pues entre otras cosas no tiene lo que pudiéramos llamar la suprema fragilidad de nuestro paisaje al que hay que cuidar y mimar como a la buena porcelana.

Ahora bien, si se rompe lo que ahora se llama infraestructura, es decir, el aspecto urbanístico y arquitectónico, hay que reconocer que los andaluces, han conseguido acertar francamente, superar a los nuestros, como por ejemplo este Torremolinos en el que han sabido engranar admirablemente el carácter de pueblecito de

TERTULIA EN LA PLAZA MAYOR

pescadores que tenía antes, con sus callecitas llenas de carácter y tipismo andaluz, con el barrio residencial de veraneantes a base de chalets con su jardín, y finalmente la armonización de la zona donde están ubicados los grandes hoteles y los superbloques de apartamentos con sus zonas verdes y complejos dedicados a las actividades marginales.

La calle de San Miguel, por ejemplo, es un modelo de adaptación de lo típico, con lo indígena y lo funcional. A nadie se le ha ocurrido, seguramente porque no se lo han permitido, levantar más plantas sobre el clásico y único primer piso con sus balconillos o rejas de tipo andaluz. Incluso los letrados de los numerosos establecimientos guardan una proporción y una armonía perfectas con el conjunto del barrio antiguo que es el centro comercial de este enorme hervidero turístico que es Torremolinos, ejemplo digno de imitar. No lo olvidemos.

Y no hablemos de las zonas hoteleras o de apartamentos con todos sus servicios incluso barrio típico, trabajo que se observa no sólo de planta sino de interesante construcción.

Pero, como prometí desde el primer día que no iba a descubrir lo que hace tiempo estaba descubriendo, pasemos a la anécdota interesante siempre de la Embajada por estas tierras. A pesar de las numerosas curvas del camino, el largo trayecto de Granada a Málaga se nos hizo corto dada la belleza del variado paisaje que ofre-

ce la admirable combinación de sierra y mar, con numerosas playas y unos pueblecitos encantadores.

En Nerja visitamos las famosas cuevas que nada tienen que envidiar a las mallorquinas, así en general y comimos en el Hotel «Balcón de Europa», con espléndida vista sobre el mar. Nos presidió el Jefe Provincial del Sindicato de Hostelería, don Juan Moreno de Luna, quien como Presidente del «Málaga», tuvo unas amables y alentadoras palabras para el «Mallorca», al que deseó su permanencia en I División. Lo cortés no quita lo valiente. Málaga se ha volcado en atenciones hacia la Embajada. Desde sus autoridades hasta la prensa local que registra nuestra llegada en términos de gran cordialidad. Todos rivalizan en atendernos y obsequiarnos.

Ayer, por la mañana, los embajadores, visitamos las bodegas Scholtz, donde tuvimos abundantes ocasiones de degustar la rica gama de los famosos vinos del país.

Por la tarde en el club del Hipódromo Canódromo Municipal (una espléndida y reciente realización del Ayuntamiento de Málaga), el Alcalde de la ciudad representado por el Teniente de Alcalde don José Gómez Tellez, a quien acompañaba el jefe de ceremonial don Alfonso Primi —quien nos dió recuerdos para su colega Jaime Mulet— nos ofreció una espléndida merienda andaluza, al final de la cual, hubo los parlamentos de rigor en los que una vez más se puso de manifiesto la hermandad y la comunidad de intereses existentes entre malagueños y mallorquines.

La jornada tuvo por parte del que suscribe un interesante colofón con una entrevista con el Director del diario «Sur». Este querido compañero y gran periodista que es Sanz Cagigas me expuso una idea que vale la pena divulgar. Pienso el amigo Cagigas organizar para el próximo año, unas conversaciones a nivel profesional entre periodistas malagueños y mallorquines, a celebrar alternativamente en Mallorca y en Málaga. De estas conversaciones habrán de salir sin duda, ideas e iniciativas que redundarán en beneficio de los dos centros turísticos que han de llegar a ser, más que rivales, útiles complementos el uno para el otro.

Mañana partimos para Mallorca, en donde pernoctaremos en el «Don Pepe», Señor de la Costa del Sol. Hasta luego.

TERTULIA. SI... PERO CON «PRIPPS»



Coplas sin malicia

Saltándose todo escollo, con esfuerzos y pesares, ha llegado a «BALEARES» un Gran Plan de Desarrollo.

Si fuimos a la deriva y anduvimos de cabeza, a dar sus frutos va empieza la llamante rotativa.

Lo quiso nuestro destino y un gran periódico haremos; y no desfalleceremos, lectores, en el camino.

Lo que dicen LOS PAPELES

Diario de Mallorca

En sus páginas deportivas publica la charla de un cronista local, con don Fausto Fiol, directivo del Mallorca. El cronista escribe:

«La entrevista se celebra en mi cama donde por unos días debo guardar reposo...»

Nuestro colega «Diario de Mallorca», no va a ganar para sábanas si continua el cómodo sistema de llevar a los entrevistados a la cama de los entrevistadores.

ÚLTIMA HORA

Dedica toda su última página a «El Santo», novela de aventuras de Leslie Charteris. La novela es apasionante y el estilo exquisito. He aquí una muestra:

«Pero su habitual desconfianza le hizo acortar el paso antes de llegar a él y hundirse en la obscuridad detrás de un árbol haciendo menos ruido que una sombra errante.»
Gran novedad en acústica. ¿Qué ruido harán las sombras no errantes?»

Baleares

En sus páginas deportivas inserta una entrevista, dada en recuadro y con foto, en la que Kocsis declara distintas cosas. Entre otras se le pregunta a Kocsis:

«¿Te gustaría llegar a entrenar al Barcelona?»
Kocsis, responde: «¿A quién no?»

Hombre, Kocsis pues son la mar los muchachos que se matriculan en la Escuela de Peritos Agrícolas y a quienes, la verdad, esto de llegar a entrenar al Barcelona como meta no les iba a apasionar de esa manera...

LO QUE NOS DIJERON HACE 20 AÑOS

Don Antonio Parietti

Primer «Diganos». ¡Casi veinte años, Señor! Ahora, en el momento de enfrentarnos de nuevo, caemos en la cuenta de que el Parietti de ahora y el periodista de ahora tienen veinte tremendos, densos, largos años más. Pero, en el fondo, somos los mismos. Y vivimos, gracias a Dios.

Casi veinte años atrás, Antonio Parietti nos dijo:

Alguien ha llamado a la calle de General Goded el «Wall Street» palmesano. Pues bien, bajo la severa quietud de sus cristales que se abre tras unos tubulo altísimo y un tanto destartado, y una puerta de cristales que se abre tras unos minutos de espera. Aquí está el señor Parietti, ingeniero de Vías y Obras de la Diputación, Director de la Compañía de Tranvías, Presidente del Círculo de Bellas Artes...

—Yo mismo me admito a veces de que puedan tocarse simultáneamente tantos vitios... nos dice

—¿Y cómo distribuye usted su día?

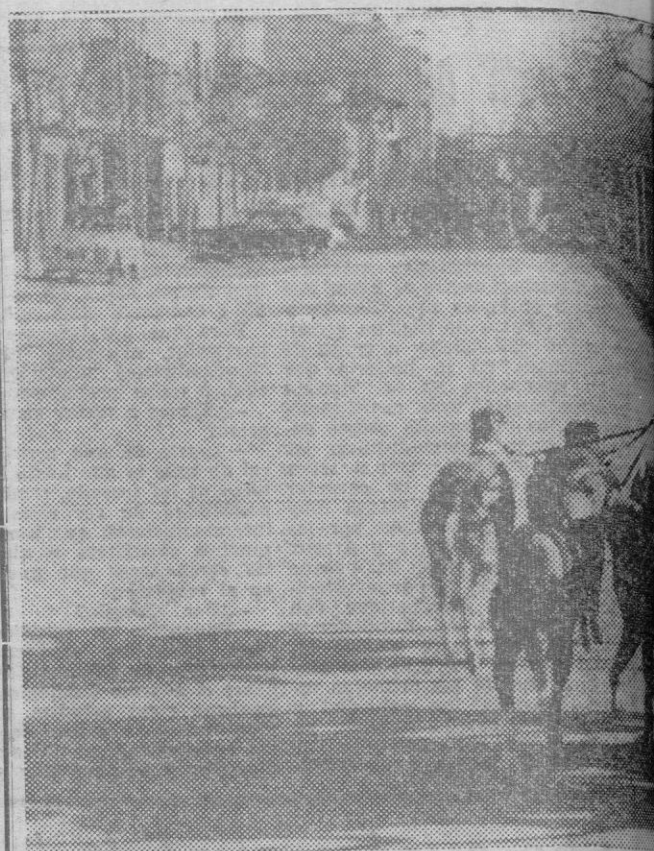
—Entre este aparato y yo, nos las arreglamos lo mejor posible

(Este aparato, lo habrá comprendido el lector, es el teléfono).

—Su apellido...

—Sí, es italiano. Mi bisabuelo era pintor. Vino a Mallorca y se enamoró de la isla y de una isleña.

Un pie para ESTA FOTO



No son podencos, que son galgos. Y de los bonitos, de los buenos, de los caros, de los que corren como lo que son. El hombre los conduce, con una maestría que envidiamos, al campo, donde, en el peor de los casos, habrá entrenamiento para no carreras. El hombre y los perros componen una airosa, elegante estampa que «Juanet» ha captado.

Y aquí podría terminar el «pie» si no temiéramos para una excesiva brevedad. La ocasión la pintan calva, y esta es una ocasión para detenerse un instante en el doble aspecto de la cuestión.

El mallorquín es deportista. En el más sano y vario sentido de la palabra. Su afición a los perros y a sus carreras, viene antiguo, y hay en las páginas galgueras españolas hermosos dibujos escritos por aficionados de aquí y por canes nuestros.

El mallorquín es jugador. De antiguo, también, nos trae el mote y la fama, cuando estudiantes, en Madrid, teníamos que oír con frecuencia cosas como estas:

—¡Anda! ¡Tres mallorquines juntos! «Timba» segura...

Y en cierta manera era verdad. El mallorquín se juega con quillanete las pestañas y se queda tan fresco.

Deporte y juego. El hombre rodeado de perros marcha al sol, camino del canódromo.

F. J. J. (Foto: «Juanet»)



con igual entusiasmo. Tenía entre otros, el defecto de saber decir que no. Y ello causa de que se me vayan acumulando quehaceres, compromisos a los que quiero atender con entusiasmo. Las reservas ¡Ah, si el día tuviera algunas horas más de que tiene! Entonces, hasta podría permitirme el gusto de leer.

El ingeniero, se había referido a sus defectos, pero cuando sus virtudes. La impatencia, por ejemplo. La impatencia. La inteligencia. La cuaciedad grata y amena.

—Porque lo que más me creó, es lo de la diversidad, el antagonismo incluso de los gustos. Tenga usted en cuenta que a lo mejor estoy yo enfrascado en un problema cuando me llaman para que resuelva un problema que puede ser de pedido insertado de tuercas, o de personal. Y él estoy cuando me avisan que una comisión de un pueblo viene a visitarme para darme de tal camino, y me blarme de tal camino, y me no he podido atenderlo cuando unos músicos me plantan una «paveleta» de atriles o violoncellos...

Nos vamos satisfechos. Parietti es de los raros hombres capaces de hacer transacciones de minutos sin hablar mal de nadie y sin criticar nada. Y a los otros de los raros periodistas que han sabido conversar con el señor Parietti sin mencionar estos tres temas elementales, lógicos y sin duda esenciales por todos, e incluso por él: la carretera de la Calatrava y los tranvías.

F. J. JIMENEZ

¡BUENOS DIAS! SEILLOS DE CORREOS PARA DON MARCELO

ES bonito que un escritor «pase» a los sellos de correos. Y si ese escritor es don Marcelo Proust entonces la cosa es redonda. Don Marcelo es el colmo de los escritores y su correspondencia es, por lo voluminosa, de impresión. Hace ya años se publicaron más de dos mil cartas de Proust...

Don Marcelo, encerrado en su habitación, con paredes encorchadas para escapar de los ruidos, una habitación de asmático y homosexual a partes más o menos iguales, destinaba gran parte del día y de la noche a escribir cartas. Sus biógrafos dicen que, con frecuencia, don Marcelo escribía cartas repetidas, es decir, que al cabo de una hora de haber escrito a algún corresponsal, le volvía a escribir para puntualizar todo lo puntualizable y decir si donde ya había dicho si y no donde ya había dicho no.

En Francia, cada temporada aparece un nuevo manojito de cartas de don Marcelo. Hasta su cocinera, a su vez, se ha destapado con un paquete de cartas que, atadas con un bramante, tenía guardadas «como oro en paño», que ella diría.



Don Marcelo escribía cartas a media humanidad. Ya he dicho que él era el colmo del escritor, el tostado de los escritores franceses. Era una manera de hacerse leer, pues él, seguramente, sabía que no sería leído, como no lo fue, por sus contemporáneos.

—No leerán mis obras, pero tendrán que leerse mis cartas, que es posible se dijera el autor de «A la Recherche du Temps perdu».

Bueno, esto es un invento mio, pero lo cierto es que el escritor estaba muy preocupado por la venta de sus primeros libros y hasta, en numerosas cartas al editor, insistía en mantener bajo el precio de sus novelas. Quería que fueran leídas, leídas por todos. Que el lector comprara sus libros hasta porque no eran caros.

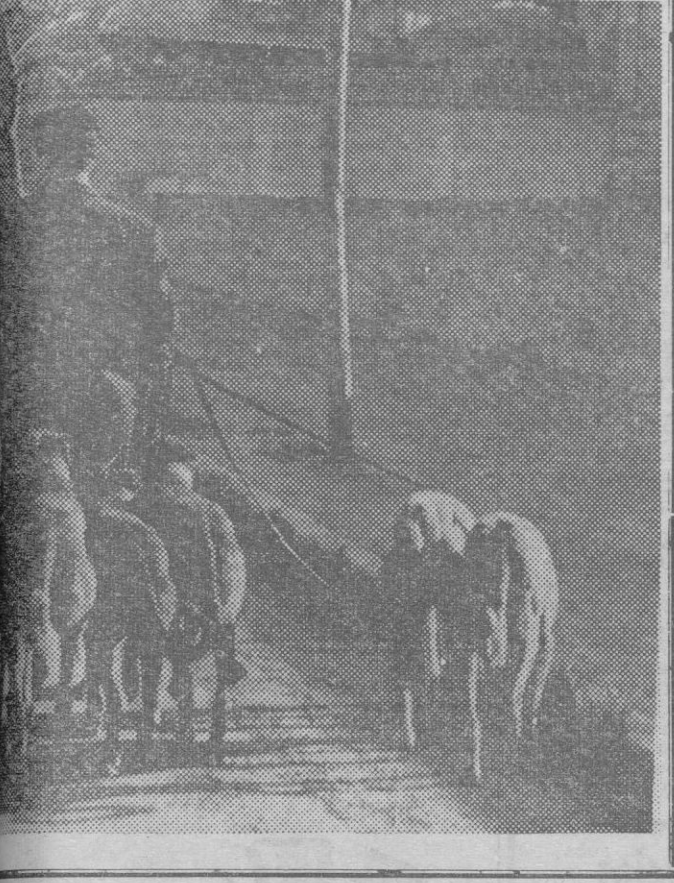
La cosa tardaría en llegar, y mientras, escribía cartas, desde su habitación insonorizada y desde su cama de enfermo vitalicio, como le ocurriría a nuestro Miguel Villalonga, tan honestamente proustiano, tan escritor de cartas también, cada vez más enrevesadas de caligrafía, cartas como un puñado de hormigas caminando sobre el papel.

A don Marcelo, el Servicio de Correos, al estampar su efígie sobre un sello, le hace justicia con el más apropiado de los homenajes.

De escritor para escritores —Proust, pesa en los literaturizados, pero no en los componentes de la gran mayoría— con su efígie en los sellos, queda transformado don Marcelo en personaje casi popular de la correspondencia, a la que dedica, con una vocación avasalladora, toda una vida de trabajador infatigable, de noble gran hombre sin otra vida que sus escrituras, su novela y sus cartas. Es decir: por fin, escritor para todos, para quien escriba cartas.

JUAN BONET

HOMBRE RODEADO DE PERROS



SUCEDIO HACE 100 AÑOS 12 FEBRERO 1866

Leemos en el «Diario de Palma» y en «El Isleño»: Dice «El Isleño» que van siendo para el comercio marítimo más satisfactorias las noticias que llegan referentes a corsarios chilenos. Los que se han armado en Inglaterra es dudable que se hayan hecho a la mar para entregarse a sus correrías y tanto en Europa como en las Antillas se observa una gran vigilancia a fin de desbaratar en lo posible los proyectos del enemigo. En los Estados Unidos se observó una estricta neutralidad y las repúblicas americanas del Sur no han contestado a las sugerencias de Chile para formar causa común contra España; solo el Perú vacila, supuesto que si bien las apariencias son de que está dispuesto a secundar los deseos de aquella república con la cual estamos en guerra, hasta ahora no hay ninguna manifestación clara y terminante que así lo revele.

Creemos que el Gobierno español habrá sabido aprovechar semejantes conjunturas para obrar energicamente en esta cuestión, y devolver la tranquilidad a nuestro agitado comercio al mismo tiempo que procurará dejar en el puesto que le corresponde el honor nacional.

Por R. D. que publica la «Gaceta», del día 9, ha sido trasladado al Gobierno Civil de la provincia de Segovia el señor Marqués de Casa Pizarro que hasta ahora lo había sido de esta provincia, habiendo sido nombrado en su lugar don Primitivo Serfán, Consejero provincial de Alicante. Leemos también en la «Correspondencia», lo siguiente: Ha sido nombrado secretario del Gobierno Civil de la provincia de Murcia, don Ricardo Cuevas, que lo era de Baleares y de Zaragoza, don Antonio Torrecilla, que lo era de Murcia. Han sido declarados cesantes don Vicente Simó Cardell, Administrador de Rentas de Ciudadela y don Jaime Mayans, Administrador de Correos de la misma ciudad. Tampoco sabemos si esto es verdad.

«Catalina» o la «Estrella del Norte», zarzuela en tres actos de los señores Olona y Gaztambide, ha atraído a nuestro Teatro estas dos últimas noches una concurrencia numerosísima, principalmente aver en que no había ninguna localidad desocupada. En cuanto al papel que desempeñó la señorita Amalia Sabater, que era el de «Catalina», ya dijimos que lo aceptó por deferencia a nuestro público, a fin de que no se viera privado este carnaval de tal anunciada obra. Verdaderamente nuestra paisana se elevó a una altura de la que no le creíamos capaz.

AYER EN LA CIUDAD

HOY COMO AYER

En esta sección intentaremos resumir en unas pocas líneas la vida de la ciudad —lo que se había venido haciendo en etapas anteriores de «BALEARES», ya que esta sección no es nueva, sino como un ave Fenix—, no se trata de reseñar lo ocurrido, lo que el lector encontrará, generalmente, en otras páginas del periódico, sino comentar en cuanto a lo que supone para Palma. Ayer fue un día pródigo en actos culturales: conferencias; una teológica, a cargo del P. Alamo, S. I.; y otra sobre Teatro, a cargo de Juan Mas, sobre su teatro, muy interesantes las dos, y comentadas, algo pesimista Juan Mas. En el Club Barcelona hubo cine-club, dirigiendo coloquio nuestro compañero Carlos Meneses. Nos enorgullecen los actos culturales y desearíamos que fuesen más numerosos y más numerosa la asistencia a los mismos. Que nuestra ciudad se preo- al menos tanto del espíritu como de la mate-

BANCO de los Pobres

POR CAMINOS DE MENORCA

Hoy deseo seguir hablando en esta crónica de nuestra Isla hermana Menorca.

Se sacan siempre experiencias interesantes en los viajes que uno hace, aunque en ellos no se separe de su lar, por vía de mar, sino a la corta distancia de 18 millas.

En el «Ciudad de Ceuta», cascarón de nuez que salió del a. filler allí por los años en que también los barcos bailaban polcas sobre las olas del mar, llegué a Menorca por Ciudadela.

Tira la ciudad de nosotros por un brazo de mar, como una ría norteña, con la mole de su catedral al fondo. El puertecillo es encantador, en especial a su banda derecha entrando, con casitas con olor a brea, de pescadores, algunas horadadas en la misma roca, al fondo, su puente y su verde vegetal de mar. A su banda izquierda, el ingenio portuario se decidió por lo feo y, en las obras de ensanche del puerto la ha apegotado con un alto muro liso del peor gusto. De habérselo ocurrido a los técnicos hacer también a esa banda «vidos» de pescadores la cosa hubiera resultado tener las tres bes: bueno, bonito y barato.

Del puertecito se sube a la ciudad, que es Ciudadela, por una cuesta pisa abierta en un lienzo de muralla que todavía queda de los tiempos del turco y ya nunca más en ella tendrás que subir y bajar. Ciudadela es llana como la palma de la mano, sobre la cual la Historia le ha podido echar su buena y mala ventura.

El núcleo de población que permanece secularmente acorralada en sus defensas amuralladas es toda ella un museo de palacios, de color dorado en sus piedras y de aire heráldico. Roto su cingulo, los alejados de su población son blancos, como la hermana benjamina Ibiza.

Sus formaciones rocosas no son a prueba de pie desnudo, precisamente. Y su bahía es impar, batida por el fragor del océano, que en los días de temporal y por el lado de la torre encastillada de San Nicolás le pone a Ciudadela como un «volant» de payesa mallorquina hecho de espumas de mar.

«MANTENGA LIMPIA LA CIUDAD»

Menorca, en sus dos capitales extremas, la civil y militar y la eclesiástica, Mahón y Ciudadela; en todos sus pueblos enjambegados; en sus campos verdes, de suavés ondulaciones, con su montaña campanario, trono de su Patrona la Virgen de Monte Toro, la «Moreneta» de Menorca; con sus «atalayots» y sus originalísimos refugios, también de piedra, para el ganado; y el albeado de sus largas paredes linderas de sus «alocs»; toda Menorca es limpia, como recién salida de las manos del Creador. Y también la blanca arena de sus playas: Cala Mesquida, Cala Fornells, Cala de Santandria, Cala Blanca, Cala de Santa Galdana... Menorca está piagada a todo el entorno de su costa como de bocas con dientes blancos que sonrían al mar, que son sus Calas.

Y el impar puerto de Mahón, de una extensión de siete kilómetros y de unas características que lo hacen prácticamente único en el Mediterráneo.

Menorca es limpia como los chorros del oro.

En evitación de la envidia que esto ha de provocar en ciudades menos aseedas, de votar yo la leyenda de algún letrero urbano propondría este: «Mantenga un poco sucia la ciudad». Le iría de perillas a Mahón y Ciudadela.

LAS GENTES

Son de encantadora simpatía los ciudadelanos y los mahoneses. Y los de Alayor, y Mercadal y Ferrerías... Y son buenos de verdad y honrados a carta cabal. Ni siquiera he querido averiguar si tienen cárcel de distrito. Lo que sí sé es que en Menorca se sigue dejando la llave en la cerradura: «sa clau en es panys». Los ciudadelanos —diría yo— tienen más acusadas sus virtudes ancestrales y una fácil inclinación hacia Mallorca. Los mahoneses, que no desmerecen en virtudes básicas de los ciudadelanos, han estado siempre más influidos por los aires que les llegan de fuera, mezclados con su tramontana y son más abiertos en el trato con el forastero.

UN PEQUEÑO TEMPLO

Y UN CRISTO MILAGROSO

Mientras zigzagué a mano por la barriada ciudadelana de los soporales encalados, Nicolás Brondo, el escribano, y dejado en su casa el sabueso con nombre y melena de León, con el simpático cachorro, su hijo, me sorprendió el portalón de una iglesia por el que acababa de salir una devota.

—¿Y bien? ¡Qué templo más interesante! Se venera en él...

—El milagroso Cristo de Pelaires. Cuenta la fama que sudó por todo su cuerpo varios días.

—¿Entramos a rezarle? Y así lo hicimos.

¡Qué talla más impresionante el Cristo de Pelaires que se venera en Ciudadela en un templo minúsculo, más todavía que el nuestro de San Telmo!

Le pedí esto: Que me dejara vivir hasta haberse cumplido mi deseo de subir arriba de Monte Toro y postrarme a los pies de la «Moreneta» de Ciudadela.

VOZ CLAMANTE

Vergüenza nos debiera dar a los mallorquines ese desconocimiento mayoritario que se tiene de nuestra Isla hermana Menorca. No sabe el mallorquín lo que se pierde desconociéndola de punta a punta de Mahón y Ciudadela. Debemos arribar, con rápidos medios de comunicación, hasta su corazón de viejos latidos bondadosos que ya apenas si se dan en el mundo.

«Como con espigas en las manos tremos los baleáricos mientras no nos arranquemos nuestros resquemores.»

Y estando más cerca que la costa turística del Levante y Sur de la península y siendo infinitamente más bonito su contorno, ¿no nos ha de dar vergüenza a los mallorquines, andar de trotapeninsula sin hacer nuestro corro de islas, jugando a la amistad y a la hermandad sobre el azul de nuestro mar común?

Quitapenas en el día de ayer: A doña María Cardell Ginard viuda, a la que asistimos en colaboración mensual con la Asociación de la Prensa, QUINIENTAS pesetas.

A Josefa González, pago de débitos de su hijo, Flecha Naval, DOSCIENTAS CINCUENTA pesetas.

A María García, a la que siempre tenemos que aliviar de penas y que nos va siguiendo como me ocurrió con una ardilla en el Zoológico de Oslo, TRES CIENTAS CINCUENTA pesetas.

¿Recuerdas, amigo lector, a don Emilio Moreda Fontenla, Comandante de Infantería, con destino en Jaén, que estuvo años entre nosotros, de Capitán de la Policía Armada? Pues el pasado domingo se trasladó a Córdoba para presenciar el partido de fútbol que jugaba el equipo triular con el «Mallorca» y así que se tropezó con nuestro enviado especial Lorenzo Riboll, le hizo entrega de CIEN pesetas «para los pobres de su amigo Colvelo». Muchísimas gracias, Emilio.

COJUELO



El Rdo. Bernardo Pou

«Allí donde San Martín proclamó la independencia peruana»



El Rvdo. don Bernardo Pou, después de tres meses de vacaciones pasados en Mallorca, junto a su madre, vuelve a su diócesis de Huacho (Perú), parroquia de Huaura.

—¿No le causa un poco de grima tener que volver a aquellas tierras tan lejanas?

—Todo lo contrario. Deseo estar nuevamente allí, donde tanto trabajo hay por hacer.

—¿Trabajo enteramente misionero?

—No; en realidad aquellos no son terrenos de misiones, sino pueblos donde los sacerdotes tienen tareas inmensas a desarrollar, debido a la gran expansión territorial de las parroquias... Algunas comprenden núcleos de población de cuatro mil habitantes, a los que hay que añadir las haciendas, cuya población oscila entre quinientos y dos mil quinientos habitantes.

—¿Tendrán ustedes que andar mucho...

—Por lo regular, no menos de trescientos kilómetros cada día, sólo para nuestras tareas de predicación.

—¿Cómo viajan?

—En coche y a caballo.

—¿Se entienden bien con los nativos?

—Sí; los de población tienen mayor cultura y se les puede hablar sobre temas más profundos... Los habitantes de las haciendas necesitan más nuestra ayuda por su bajo nivel cultural y humano.

—¿Existe en las haciendas ese tipo de señor feudal que vemos en las películas y en las novelas?

—En el interior todavía se puede ver alguno... En muchos casos las haciendas son por compañías y asociaciones.

—¿Cuántos años lleva usted en el Perú?

—Dos... Ahora vine con otro compañero, el Rvdo. don Bartolomé Mulet.

—¿Quedan otros sacerdotes mallorquines en su diócesis?

—Dos más, y ahora marcharán otros cuatro... En todo el Perú hay, calculando a ojo de buen cubero, unos veinte sacerdotes mallorquines, los que, unidos al número de padres franciscanos hacen un total de cuarenta, aproximadamente.

—¿En qué parroquia o iglesia oficiaba usted, antes de marchar al Perú?

—En la parroquia del Sagrado Corazón, durante cinco meses.

—Los sacerdotes mallorquines que están en Huacho ¿hacen vida en común?

—Hacemos vida en común, pero muy pocas veces estamos juntos debido al trabajo pastoral, que nos obliga a una separación poco menos que continuada.

—¿Es bonito Huacho?

—Más que bonito es importante por su valor histórico... Allí fue donde Juan José San Martín proclamó la independencia del Perú.

—¿Es importante el porvenir peruano?

—Es un país donde hay de todo... Si estuviera industrializado no necesitaría nada.

—¿Hay inmigración?

—Sí, pero casi toda es china y japonesa.

—¿Son buena gente, los nativos de Huacho?

—Son gente de gran corazón, gente abierta y desinteresada... Puedo asegurarle que se hacen querer.

—¿Piensa estar muchos años allí?

—Pienso estar mucho tiempo, porque allí somos necesarios.

—Este hombre si que podría decir: Del Perú, al cielo.

CALDENTEY

AHORA
se plantan:
ROSALES
ARBOLÉS
ARBUSTOS
etc. etc. etc.

VIVEROS ULI

Calle Aragón núm 749
(VIVERO)
Carretera Inca Km 4
Teléfono 11960 PALMA

COSAS DE CALAFAT



CARINO

—¿Y aquel ruquet que tenías? ¡Per servici que te feia ja no! deus tenir!

—Un homo arriba a posar estimació a una persona i tot i no vols que'n a un animallet que no ha dit mai cap mentida!

—¿Y aquel burrito que tenías? ¡Para el servicio que te hacía ya no lo debes tener!

—Un hombre llega a poner estimación a una persona, como quieres que no la ponga en un animal que nunca ha dicho una mentira!

J. R. C.

Nuevo servicio en pro del turismo mallorquín

DESDE AHORA, AVION DIRECTO DESDE SOUTHAMPTON A PALMA

Organizado por la R. E. Bath Travel Service en colaboración con «Viajes Compas»

Día a día, merced a una íntima colaboración entre las Agencias de viajes, esas hadas mágicas del turismo, vemos que el auge que está tomando el turismo se incrementa hasta alcanzar cifras que ni las mentes más aventuradas se hubieran atrevido a predecir.

Mallorca, prácticamente está comunicada con todas las grandes ciudades europeas, y las que hasta ahora no tenían este lazo, maravilloso lazo de unión que es el turismo, están siendo absorbidas por esta corriente que nos invade. Ahora ha sido Southampton, la ciudad marinera por excelencia, sede habitual de descanso de los grandes trasatlánticos ingleses, tales como los gigantescos «Queen Elizabeth» y «Queen Mary» y ruta obligada de todo crucero de lujo, principalmente los que realizan la travesía desde el viejo Continente a los Estados Unidos.

Este año se creará un puente aéreo entre esta ciudad y Palma, en vuelos directos con aviones Jet, que tendrán una duración de varios meses, mientras dure la temporada turística.

Con la introducción de estos vuelos se facilitará una mayor corriente turística hacia Mallorca, ya que Southampton tiene una población de bastante más de un millón de habitantes, además de un contingente inmenso de turistas de diferentes países que por hallarse esta ciudad muy próxima a Bournemouth —a la sazón, la ciudad turística inglesa por excelencia— pasan temporadas en Southampton.

La creación de estos vuelos se debe a la iniciativa de la R. E. Bath Travel Ltd. de Bournemouth, agencia esta que desde hace varios años viene mandando turistas a Mallorca, ahora en colaboración con Viajes Compas S. A. de Palma los cuales

cooperaron en la visita oficial que el señor Alcalde de nuestra ciudad giró a Bournemouth el pasado año.

Los vuelos se harán a través de la BUA, con aparatos BAC-III Jet. El incremento de tales vuelos directos de las distintas provincias inglesas tiene una importancia siempre creciente, puesto que prevé un servicio casi «de puerta a puerta», en un tiempo record de dos horas; mientras que antes, sólo el viaje en tren desde Southampton a Londres consumía igual espacio de tiempo, con la consabida subida de los precios, antes de poder entender el vuelo desde la capital británica hasta Palma.

PRIMER VUELO

Con carácter experimental el próximo lunes día 14 se inaugurará, extraordinariamente, esta nueva línea, y a tal fin llegará un grupo de treinta agentes de viajes y representantes de Prensa de Southampton, quienes serán atendidos en el Hotel Victoria por representantes de las entidades turísticas de la isla. El mismo día, a las 16 horas el grupo volverá a embarcar en el avión que los trasladará a Inglaterra.

Jaime IIMENEZ

CIRCULO MALLORQUIN

Mañana, concierto por el Trío de Praga

En el Círculo Mallorquín mañana domingo volverá a actuar de nuevo, como hace tres temporadas, el famosísimo Trío de Praga que tanto entusiasmo en su primera actuación.

Comenzará el concierto a las siete y media de la tarde.

Delegación Regional de Comercio

CONVOCATORIA DE CUPOS GLOBALES DE IMPORTACION

La Dirección General de Comercio Exterior convoca los siguientes cupos globales:

Nº 1: LUPULO.— El cupo se abre en primera convocatoria por la cantidad no inferior a 14 millones 520.000 pesetas.

Nº 2: CONSERVAS CARNICAS.— Por cantidad no inferior a 11.000.000 de pesetas.

Nº 3: CONSERVAS DE FRUTAS.— Por cantidad no inferior a 11.000.000 de pesetas.

Nº 4: CONSERVAS INFANTILES.— Por cantidad no inferior a 3.300.000 pesetas.

Nº 5: PRODUCTOS ALIMENTICIOS VARIOS.— Por cantidad no inferior a 2.475.000 pesetas.

Nº 6: SOPAS Y PREPARADOS PARA SOPA.— Por cantidad no inferior a 4.950.000 ptas.

(Las solicitudes de importación de los citados Cupos globales habrán de recibirse hasta el día 4 del próximo mes de marzo).

Nº 13: ESPECIALIDADES FARMACEUTICAS.— El cupo se abre por cantidad no inferior a 75 millones 600.000 pesetas.

(Las solicitudes de importación de este Cupo se recibirán permanentemente).

La Dirección General de Comercio Exterior convoca los siguientes cupos globales:

Nº 14: BARNICES, TINTAS, PIGMENTOS Y PREPARACIONES SIMILARES.— El cupo se abre por cantidad no inferior a 7.200.000 pesetas.

Nº 15: PRODUCTOS DE PERFUMERIA, TOCADOR Y COSMETICA.— Por cantidad no inferior a 4.500.000 pesetas.

Nº 23: MANUFACTURAS DE MATERIAS PLASTICAS Y ARTIFICIALES DE ETERES Y ESTERES DE LA CELULOSA Y DE RESINAS ARTIFICIALES.— Por cantidad no inferior a 7.920.000 pesetas.

Las solicitudes de importación de los citados Cupos globales en primera convocatoria, se recibirán hasta el día 8 del próximo mes de marzo.



Hoy y mañana ¡2 útimos días!

Mary Poppins

HOY DE 3.15 A 6.15

SESION INFANTIL LOS MENORES DE 14 AÑOS A MITAD DE PRECIO

LUNES, UNICO DIA VERSION ORIGINAL EN INGLES

Crónica de Sociedad

Enlace Bennasar-Obrador

En la iglesia parroquial de San Julián, de Campos, se celebró el matrimonial enlace de don Jaime Bennasar Vidal con la señorita Margarita Obrador Manresa.

Bendijo el enlace y celebró la misa de velaciones, el Rvdo. don Gabriel Bestard Sbert, Ecónomo de dicha parroquia.

Apadrinaron al novio, sus padres don Antonio Bennasar Ferragut y doña Catalina Vidal Balleser; a la novia, su tío don José Obrador Fullana y su madre, doña Catalina Manresa Manresa.

Fueron testigos, por el novio, don Antonio Bennasar Vidal, don Andrés Bennasar Bopet y don Da-

mián Colom Manresa, Agente de «El Porvenir» en Campos. Por la novia, lo hicieron, don Pedro Lladonet Adrover, don Francisco Manresa Pascual y don Damián Vidal Grimalt, Sub-Director de «El Porvenir de los Hijos».

El novel matrimonio salió en viaje de bodas por el extranjero.

ARTE

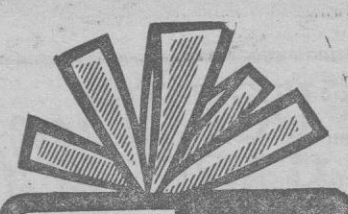
Esteban Sanz, en Galerías Costa

En la tarde de hoy, en las Galerías Costa quedará inaugurada la nueva exposición del conocido pintor Esteban Sanz, quien expone composiciones y retratos en una muestra importante de sus realizaciones actuales.

3

SUGERENCIAS PARA REGALO

Regale calidad y prestigio con acero inoxidable BRA



ACERO INOXIDABLE 18,8

El Dr. Antonio Vidal Grcias
MEDICO - DENTISTA

Comunica al público en general que tiene abierta su consulta en San Joaquín, 14, 2.º (esquina P. Bartolomé Pou)

TRADICIONAL CONCURSO

CHIQUITO

Baile infantil de disfraces

HOTEL DE MAR

MARTES 22, a las 5 tarde

Obsequios a todos los niños y toda la fantasía de los cuentos de hadas para ilusión de los pequeños

¡¡¡ ALGO EXTRAORDINARIO!!!

MERIENDA

Reserve sus tickets en

CHIQUITO y HOTEL DE MAR

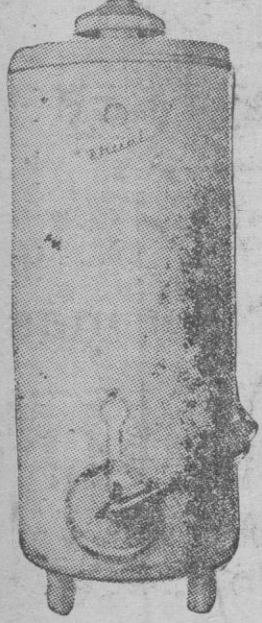
¡¡HERNIADOS!!

Estará satisfecho con el moderno invento patentado de la Casa «ODRAP», olvidará que está herido, irá cómodo, seguro, sin molestias; no es ni parecido a lo conocido, es una novedad de gusto refinado. Su montaje consta de piezas minúsculas muy originales. Sin hierros, ni flejes, ni correajes de cuero, sin bultos, solo pesa 95 gramos; retiene y mejora las hernias de ambos sexos; en traje de baño se lleva sin notarse, y no se estropea aunque nade y se bañe, por ser lavable. Dan testimonio de ello, centenares de pacientes que lo han adquirido. A medida para cada caso, según prescripción facultativa Travesera de Gracia, n.º 10, 1.º, teléfono 2173223. Barcelona (6). (C.P.S. n.º 1, Reg. 1965). VISITA EN PALMA DE MALLORCA: La Casa «ODRAP», atenderá a los herniados, los próximos días 17 y 18 de Febrero (jueves y viernes) en el consultorio del Doctor don Alfonso Estela, calle Calvo Sotelo, núm. 276 (entrada por la calle Francia, núm. 1) de PALMA DE MALLORCA. — Visitas de 10 a 1.

Thuel CHASSAIGNE PARIS

Acumuladores para grandes producciones de agua caliente con el nuevo gas de ciudad o butano propano

TODA CLASE DE INSTALACIONES INDUSTRIALES PARA RESTAURANTES, HOTELES, RESIDENCIAS, COLEGIOS Y PARTICULARES



LOS CALENTADORES DE AGUA A GAS

THUEL

- OFRECEN LAS SIGUIENTES VENTAJAS:
- + Agua muy caliente constante disponible en gran cantidad
 - + Constancia de la temperatura de abastecimiento
 - + Gran rapidez de calefacción
 - + Rendimiento altísimo independiente de la presión del agua o del gas
 - + Funcionamiento automático
 - + Temperatura regulable
 - + Utilización de todas clases de gas
 - + Sencillez de instalación
 - + Aspecto sobrio. Presentación refinada.
- EN FIN. LOS CALENTADORES DE AGUA

THUEL,

ESTUDIADOS Y REALIZADOS PARA SERVIR MEJOR Y MAS TIEMPO LLEVAN EL SELLO DE CALIDAD

Referencias	Capacidad	Tiempos de calor a 65°	Consumo gas de 3000 calor.	Gas natural en litros h.	Aire propano en litros h.	Butano propano en g. h.	CAUDAL en litros		
							En paso continuo	45°	65°
URP- 150	150 l.	0 h 25	6700	2700	3950	2175	720	360	255
URP- 300	300 l.	0 h 25	17100	5400	7900	4350	1440	720	510
URP- 500	500 l.	0 h 25	28500	9000	13165	7250	2400	1200	850
URP-1000	1000 l.	0 h 25	57000	18000	26330	14500	4800	2400	1700

MILES DE INSTALACIONES EFECTUADAS EN ESPAÑA Y MALLORCA AMPLIAS REFERENCIAS A DISPOSICION DE NUESTROS CLIENTES

Distribuidor exclusivo para BALEARES:

MIGUEL MUT AMENGUAL

Avda. Conde Sallent, 25 - 27 San Miguel, 232 - 234 - Teléf. 22949 PALMA DE MALLORCA

LA UNICA Y ANT GUA

CASA RIBAS de Antonio JUAN

MANTAS - TEJIDOS - ALFOMBRAS - NOVEDADES

Calle SAN NICOLAS, números 12 y 14

comunica a su distinguida clientela y público en general que mientras duren las obras de la nueva pavimentación de esta calle SAN NICOLAS (TRAVESIA COMERCIAL) y para mayor comodidad, tiene también a su disposición

ENTRADA por la calle de BROSSA número, 31

El Embajador de Francia estuvo ayer en Inca

Fue cumplimentado por las Autoridades y visitó la Escuela de Aprendizaje Industrial y distintas Industrias de la Piel



El Embajador durante su visita a la Escuela de Maestría Industrial de Inca. — (Foto PAYERAS.)

INCA, 11. — (L. nuestro corresponsal informativo «Juan M. Palma»). — En la tarde de hoy ha visitado nuestra ciudad el Embajador de Francia en España, señor Robert de Boisseson, acompañado de su esposa. Con él llegó el Cónsul de Francia en Palma y señora, y otros distinguidos acompañantes.

En la Casa Consistorial fue recibido por las Autoridades locales, al frente de las cuales se hallaba el Alcalde de Inca don Alfonso Reina; el Juez de I Instancia, don Luis Vicén; el Teniente de Artillería, señor García, en representación del Comandante Militar; el Comandante de la Guardia Civil, señor Uña, jefe accidental de la Comandancia de la Guardia Civil; don Pedro Dupuy, jefe local del Movimiento; el Rvdo. don Juan Coli, en representación del cura Arcipreste de Santa María la Mayor; los Ttes. de Alcalde señores Perelló, Munar y Tortella; los Concejales señores Fluxá y B. Perelló; los señores Balaguer y Vicéns, directores de la «Alianza Francesa» y representaciones de la Industria y el Comercio, así como Prensa y Radio.

En la puerta del Ayuntamiento le fue entregada a la señora del Embajador un ramo de flores, con lazos de los colores nacionales de los dos países. Hizo la entrega la señora del Alcalde de Inca, a quien acompañaban las señoras de Balaguer y Vicéns.

La llegada se retrasó un poco sobre el horario previsto, y ello sirvió para que el señor Embajador «piropeará» a nuestra isla. «El retraso —dijo— es involuntario; ha sido motivado por la hospitalidad de todos los mallorquines con quienes hemos tratado en la excursión de hoy; tanto en Vallde-mosa, como en Deyá, Sóller y Lluc se han desvivido para hacernos más grata la estancia en esta maravillosa Mallorca.»

En el Salón del Ayuntamiento fueron cumplimentados los ilustres visitantes y después visitaron la Escuela de Aprendizaje Industrial, en donde fueron recibidos por el director de la misma don Andrés París y demás profesores. Se interesó por las asignaturas que allí se enseñan y estuvo contemplando a los jóvenes alumnos que se están forjando para el futuro.

Después rindió visita a la fábrica calzados Melis, en donde les recibió don Juan Marqués, enseñándoles la fábrica y sus fabricados. Se interesaron por la industria de la piel, estando en «Manufacturas Ramis», donde les recibieron los señores Ramis; visitando después el «Museo de Arte del Cuero».

Los elodios fueron encadenándose y la grata estancia en la ciudad tuvo su término en el típico «celler ca'n Amer» en donde se sirvió una copa de vino español con pinchitos típicos.

Después, en el Ayuntamiento, y antes de despedirse, fueron obsequiados con diferentes muestras de la industria del barro, consistentes en vajillas de la cerámica inquense, de la famosa fábrica de «L'amo En Baltasar Es Cego», así como los típicos «Congrets», del Convento de San Jerónimo.

Antes, en las industrias que visitaron, recibieron también valiosos regalos de los diferentes industriales. En el instante de despedirse, mostraron su contento por las atenciones recibidas, que vienen a completar —dijeron— las que Mallorca entera está teniendo para ellos.

RELIGIOSAS

CULTOS PARA HOY

Festividad de Santa Eulalia vr. y mr.

—En Santa Eulalia, solemne fiesta en honor de la Titular de la indicada Parroquia y conclusión de la «Semana Parroquial»: A las 10 Oficio. A las 7 Exposición, Rosario, preces y reserva de S.D.M.

A las 8 solemne Misa concelebrada con sermón por el Rvdo. P. Antonio Oliver, C.R.

—En la Misión, continuación de la Novena Perpetua, de Sábados, a la Virgen de la Medalla Milagrosa para pedir y agradecer a la Virgen gracias recibidas: A las 7.30 de la tarde.

CULTOS PARA MAÑANA

San Gregorio II, papa.

Cuarenta Horas

—Concluyen en San Felipe Neri, en honor de la Inmaculada de Lourdes, a las 10.45 Misa solemne con música y sermón por el M. I. Sr. D. José Ollers, Canónigo Penitenciario. Después de la Misa de una, Exposición del Snto. Sacramento. Por la tarde a las 7 conclusión de la Quincena y del Triduo con sermón por el indicado orador, Te-Deum y solemne reserva de S.D.M.

A las 8.30 Misa vespertina.

—Concluyen en Sta. Clara también en honor de la Inmaculada de Lourdes. A las 7.30 de la mañana, Misa cantada. A las 7 de la tarde rezo de la Corona, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S.D.M.

Otros actos religiosos

—En la Sta. I. Catedral B. a las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. D. Lorenzo Tous, Canónigo.

A las 8.30 Misa vespertina.

—En los PP. Capuchinos, la juventud Antoniana tiene su Misa de Comunión general a las 8.30 de la mañana. Después de la Misa reunión en la Sala de Juntas.

En esta misma iglesia: la Cofradía de Ntra. Sra. de Montserrat a Sta. Eulalia de Barcelona. A las 11.30 Misa solemne rezada con cánticos, besamanos y veneración de la Imagen de la Santa.

—En el Socorro, a las 8 Misa de Comunión general para los Cofrades y devotos de Ntra. Sra. de los Desamparados al terminar la Misa se practicará el ejercicio del Amparo de María. A las 6.30 Rosario y a las 7 Misa vespertina Visita etc.

A la Virgen del Pilar, en Montesión.

CULTOS PARA MAÑANA

S. Sereno, mártir.

Cuarenta Horas

—Concluyen en S. Jaime, dedicadas a Ntra. Sra. del Sgdo. Corazón. Exposición del Snto. a las 4.30 de la tarde. A las 7.15 Rosario, ejercicio del Triduo, Te-Deum y reserva de S. D. M.

A las 8 y a las 9 Misa vespertina.

—Empiezan en la Catedral B. de desagravio al Sgdo. Corazón de Jesús. A las 10.30 Misa mayor con sermón por el M. I. Sr. don Sebastián Garcías Palou, Canónigo Magistral.

Después de la indicada Misa, Exposición del Santísimo Sacramento.

Por la tarde después de los actos de coro. Bendición Eucarística y reserva de S. D. M.

A las 8.30 Misa vespertina.

—Empiezan en la Concepción, también al Sgdo. Corazón de Jesús. Exposición a las 4 de la tarde. A las 7 Sto. Rosario, ejercicio del Triduo y reserva de S. D. M.

Otros actos religiosos

—En los PP. Capuchinos, a las 8.30 de la mañana. Misa de comunión general para la V.O.I. del Seráfico Padre San Francisco de Asís. Por la tarde a las 7 Rosario y ejercicio. A las 8. Misa vespertina.

—En S. Miguel los domingos y días festivos se celebran dos misas vespertinas. A las 6 y a las 7, respectivamente.

—En el Socorro, los Cofrades y devotos de la Virgen de los Desamparados tienen misa de comunión a las 8.30 de la mañana. Después de la Misa ejercicio del Amparo de María.

A las 7 misa vespertina.

Visita, etc. A la Divina Pastora en los PP. Capuchinos.

IGLESIA DEL SANTO CRISTO DE LA SANGRE

Misa Vespertina

Se celebrará desde el domingo día 13 del corriente, todos los domingos y días festivos a las 7.30 de la noche.

LA MISA DE CORREOS

Hoy día 12 la Hermandad del Pilar celebrará sus cultos mensuales en honor de la Excelsa Patrona, en la Iglesia de los SS. CC.

A las 19.45 previo el rezo del santo Rosario, habrá misa vespertina con homilias por el Rvdo. Hermano Consiliario, comunión y Salve Cantada por todos los asistentes.

Se suplica la asistencia de los Hermanos y familiares.

SCOOTERLINEA



MOTOR CENTRAL

Lambretta

125, 150, 175 c. c. La scooter que dura más

¡Sólo depende de Vd.!

Decídase ahora mismo y adquiera su SCOOTERLINEA, beneficiándose de las máximas facilidades de pago, traducidas en amplios y cómodos plazos mensuales

CASA DARDER

Teléfono 27440 - 3 líneas

Vea el nuevo tamaño de rótulo

DYMO-M 75

MUY APROPIADO PARA ESCAPARATES

Solicite muestra o demostraciones a

DISTRIBUIDORA INDUSTRIAL

Plaza España, 81

SERVICIO OFICIAL DE ASISTENCIA TECNICA DE Dymo Ibérica, S.A.

¡CALOR NEGRO!

MEJOR CALEFACCION EN SU CASA CON

HUD 48

(MED SVENSKA ÄMNNEN)

ELEGANTE - LIMPIO - ECONOMICO - SEGURO - MODERNO

NO RESECA EL AMBIENTE

LLAMANDO AL TELEFONO 15129 GUSTOSAMENTE LE ATENDEREMOS

DISTRIBUIDOS EN EXCLUSIVA POR

CASA SAMPOL Misión 38 y 40

JOSE SAMPOL ARBONA

MONTAJES ELECTRICOS

USTED SOLO TENDRA QUE ACCIONAR EL INTERRUPTOR! NOSOTROS LE FACILITAREMOS LA INSTALACION Y GRATUITAMENTE LE PROCURAREMOS TODOS LOS TRAMITES NECESARIOS HASTA SU FUNCIONAMIENTO PARA SU MAYOR COMODIDAD.

ELECTRICA

FEMENIAS

Bartolomé Ferrá, 3
Teléfono 15048

PALMA DE MALLORCA



31 Diciembre, 139
Teléfono 51724

PALMA DE MALLORCA

electrodomésticos

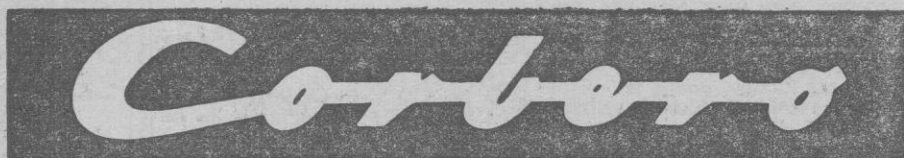
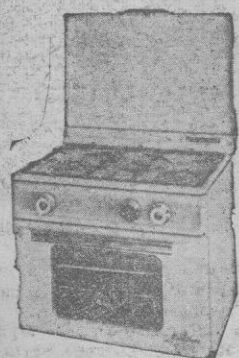


Cotoner 128

Teléfono 35791

PALMA DE MALLORCA

Siendo



...póngale confianza!



¡Ellas ya la pusieron pensando en usted!



Instalaciones



CENTRAL: Pl. Matías Montero, 26
Tel. 22015 - 11741 - PALMA

SUCURSAL: Pl. Ejército Español, 3
Tel. 765 ARENAL - LLUCHMAYOR

ALMACEN: Arabi, 21 - PALMA

FIRMITAS

INDUSTRIA FAX, S. A.

Avda. General Primo Rivera, 93

Teléfono 22113

PALMA DE MALLORCA



Velázquez 44

Teléfono 14456

PALMA DE MALLORCA

ATALAYA DEPORTIVA

AUTENTICOS VALORES DEL DEPORTE: ANTOÑITA PALERM

Hace meses no dedicamos al deporte del patinaje el espacio que la dedicación de quienes lo tienen a su cuidado y a su práctica se merece.



Mallorca si no posee el Palacio de Deportes suspirado si cuenta afortunadamente con una pleyade de estuendos y estuendadas patinadoras que a pesar de su juventud han dado ya dias de gloria para el deporte a nuestra roqueta.

En Antoinette Palerm hay materia de atleta y de artista. Viene practicando el difícil deporte del patinaje, desde los seis años, por ello hoy se encuentra en plena madurez y es conocedora de todos los secretos que su difícil y arriesgada especialidad encierra.

Decimos que es una futura gloria nacional y tal vez hayamos sido parcos en la apreciación y en el elogio, porque Antoinette Palerm ha sido cuatro veces campeona de España en la categoría infantil y alcanzó el preciado galardón cuando ascendió a Segunda Categoría.

Siguiendo en el plano de superación que se había trazado, na llegado ya a la División de Honor. Ha medido sus fuerzas con campeonas de muchos años de experiencia y no obstante su clase se ha dejado sentir, tambaleándose las figuras máximas a su sola presencia.

Pero con ser mucho lo que ha hecho y que aquí queda descripto, no es todo, ya que fue seleccionada y participó en los últimos Campeonatos del Mundo. El hecho de haber alcanzado los entorchados de internacional a los 13 años, dice bastante como para que todos los aficionados al deporte, sean de la clase que sean, se sientan satisfechos del ascenso meteórico de esta joven estrella del patinaje mallorquín y español.

Antoinette Palerm siente el deporte que practica porque lo lleva muy metido en el fondo de su corazón. Se ha entregado totalmente a él y no tiene más que una meta señalada. Una meta que no es la que corona un título nacional. Ella ha saboreado las mieles de estos títulos desde sus seis años. Ahora Antoinette al codearse con las máximas figuras mundiales siente ansias de alcanzar el más allá y como es joven y se siente con afición y con fuerzas, ha de alcanzar la meta propuesta.

Mallorca se siente feliz al poder presentar por lo menos en algún deporte, fenómenos de esta clase, de los que no nacen muchos todos los días.

RAT

CONFIDENCIAL

Nuevo diálogo con el confidente deportivo.

—¿Sabes algo de determinados cambios en el Atlético Baleares?

—Sí. Algunos están disconformes con la actuación del entrenador y se hacen las conjeturas lógicas de estos casos.

—¿Que opinas tú?

—Que conviene esperar un poco. Me consta que le ofrecieron rescindir el contrato.

—Sigue opinando de la Tercera División...

—El presidente del Soledad sigue animado pensando en la posibilidad de clasificarse para la Liguilla. Aun sabiendo que para ello ha de ganarle al Atlético Baleares en el Estadio Balear, del domingo en ocho... cosa difícil pero no imposible.

—Dicen que el Atlético Madrid viene estimulado por una prima especial.

—No lo creo. Sus jugadores tendrán el premio que les da por partido ganado en campo contrario... si triunfan. Ningún otro club les ha ofrecido esas primas que ahora tanto abundan, ya que nadie puede dudar que el equipo madrileño es el primer interesado en ganar.

—¿Crees que el Atlético viene en un mal momento?

—Viene en buen momento en lo que atañe a su forma. Es evidente que atraviesa un pequeño bache, aunque la categoría de su equipo permite esperar cualquier resultado. En mal momento por la trascendencia que los puntos tienen para el Mallorca.

—Todos los pronosticadores señalan un «2» para este partido.

—Es lógico. Imagina que se dispute el partido Betis-At. Madrid. ¿Cuál sería tu pronóstico?

—Un «2».

—Entonces...

—Puede que tengas razón. Real dijo que teme mucho a la delantera. ¿Y tú?

—Yo a la defensa, cuando juega Griffa, que no es marrullero como algunos creen, si no un jugador muy viril, de grandes facultades.

—Crees que los directivos, en sus declaraciones dicen todo lo que sienten?

—No. Dicen lo que desean. Y, claro, todos desean que el domingo gane el Real Mallorca y que se salve... Pero algunos de ellos, particularmente, no dejan a un

lado sus temores. Me refiero a los que ven el fútbol con criterio.

—¿Algo más?

—Sí. Tres noticias.

—La primera...

—Que desde Madrid ha llegado el nombramiento oficial de don Fernando Gómez como presidente del Atlético Baleares.

—La segunda...

—Que el primer partido del campeonato de España de selecciones juveniles emparejará al equipo balear con el valenciano. Jugarán el día 20 en Mestalla.

—La tercera...

—Ha sido designado ya el arbitro del partido Español-Mallorca. Lo dirigirá el señor Teja.

Hasta mañana.

RIPOLL

HOY OPINA...

DON ANTONIO MARTORELL, DIRECTIVO DEL «MALLORCA» Y FUNDADOR DE LA PEÑA MALLORQUINISTA DEL «ARRABAL»

La situación es difícil, pero la esperanza es lo último que se debe perder

Triunfar frente al «Atlético de Madrid» es dar un paso al frente muy decisivo

Han desfilado por nuestras páginas durante estos días, una serie de directivos y técnicos, todos los cuales han expresado libremente su opinión acerca del encuentro que el domingo disputarán el «Mallorca» y el «Atlético de Madrid» y también han dicho algo referente a las posibilidades que de salvación tiene nuestro equipo representativo en la División de Honor.

La opinión generalizada, es la de que el «Mallorca» puede salvarse pero todos consideran premisa indispensable para que esto lo logre, el que el «Mallorca» salve el difícil escollo del próximo domingo frente al «Atlético de Madrid».

Hoy viene a nuestras páginas el directivo don Antonio Martorell. No es un hombre vulgar, sin que queramos suponer que haya alguno que lo sea. Queremos significar en este caso, que don Antonio Martorell puede opinar en fútbol, porque su afición no alcanza únicamente a ser hoy directivo del «Mallorca», sino que arranca de más lejos y don Antonio ha sido un buen jugador de fútbol en sus mocedades ha dirigido aquel equipo de grato recuerdo, por ser magnífica cantera de estupendos valores, que se llamó «Arrabal» y porque en fin, ha seguido siempre en contacto con el deporte que es su «hobby» y su ilusión.

Don Antonio contesta a nuestras preguntas un poco a regañadientes. Preferiría más, no se le pusiera en el disparadero de tener que contestar. No obstante se trata del «Mallorca» y acepta:

—¿Cómo ves la situación del club?

—No nos engañemos. Tenemos muy poca gente por debajo. La tabla lo dice todo. Pero es evidente que en las últimas jornadas hemos podido observar una recuperación. Tenemos fechas por delante en las que todo podría suceder y si el equipo continúa en esta línea, quien sabe si lograremos salvar el bache que a muchos parece insalvable.

—¿Que te haría ser optimista de veras?

—Yo, como el entrenador Héctor Rial, digo que no debemos señalarnos metas a distancia. El pasado domingo la nuestra era haberle ganado al «Córdoba». Pudo suceder y se esfumó la posibilidad. Ahora lo inmediato es el «Atlético de Madrid», después ya veremos.

—¿Y qué me dices del «Atlético de Madrid»?

—Que vendrá a por todas como cuantos equipos han desfilado por el «Luis Sitjar». Ahora bien, puede equivocarse y salir batido. Creo tenemos fuerza suficiente para doblegarles, aunque Balmanya piense todo lo contrario. Yo solo desearía una cosa, que aquel espíritu de las peñas aquel entusiasmo que derrochaban todas y muy especialmente la mía, la del «Arrabal», se pusiera de manifiesto en nuestro campo y entonces veríamos como acababa la cosa. Los jugadores necesitan estar arropados, necesitan contar con el calor de la afición y reconocamos que en el «Luis Sitjar» muchos domingos, el «frio que se observa y se siente» es de auténtico espanto.

—¿Confías en la victoria frente al «Atlético de Madrid»?

—Quienes tienen la palabra son nuestros jugadores y ellos dicen que sí. Yo no tengo por qué dudarlo.

—¿De dónde arrancará luego el «Mallorca» los puntos que le hacen falta?

—De cualquier sitio. Te asombrarías si dijese por ejemplo que tal vez de Madrid...

—¿No será demasiado?

—En fútbol sólo hay una verdad y es que este deporte es de una ilógica que atufa. El pasado domingo en Córdoba el ganador debió ser el «Mallorca» y en cambio perdió por 2-0. En Pontevedra ídem de lo mismo. Algunos vez se nos tiene que poner el santo de cara y entonces veremos lo que sucede.

—¿Y los demás?

—Este es un capítulo que generalmente nadie se atreve a comentar. Nosotros por inercia de



ANTONIO MARTORELL

cimas que vamos a perder, cambio games por descontento: victoria de los demás. Yo sinceramente digo que algún equipo habrá de caerse. Sería el caso de fortuna para ellos una ración ininterrumpida.

—¿Así pues...?

—Animos para todos. Moral victoria y a ganar esta etapa domingo frente al «Atlético de Madrid». Lo demás puede ser cualquier domingo. Espémos y confiemos.— RAT.

Están prácticamente decididas las alineaciones del Mallorca y Atco. Madrid

Esta tarde llegan los expedicionarios madrileños. Ayer se concentraron los jugadores mallorquinistas

Ayer, tras el entrenamiento, celebrado en el Estadio Luis Sitjar, Héctor Rial facilitó la lista de los que, a las ocho de la noche, se concentraron en el Hotel Biarritz. No hubo novedades. Acudieron los previstos. Se encuentra recuperado de su fatiguitis el volante Iguarán. Y como Amador ha demostrado estar en forma sólo nos resta confirmar la alineación, que, repetimos, será la siguiente:

VICENTE DORO, BOLAO, SANS



UFARTE el famoso internacional del Atlético de Madrid

Se ha confirmado la noticia que adelantamos de que Griffa iba a reaparecer en Palma. En el partido de entrenamiento celebrado en el Metropolitano —según nos comunican desde Madrid— demostró estar en óptimas condiciones.

Ahora ha surgido un nuevo contratiempo: Adelardo es duda. Y posiblemente no será despedido hasta última hora.

Salvo imponderables, el equipo será el siguiente:

RODRI RIVILLA, GRIFFA, JAYO VICTOR GLARIA UFARTE, ADELARDO, JONES LUIS y COLLAR.

La expedición emprenderá viaje esta tarde a las cuatro y media, por lo que, a las seis estarán en Palma. Como suplentes vienen Madinabeytia, Colo y Cardona.

Mañana, como de costumbre, les ofreceremos un amplio reportaje con el entrenador visitante, que esta vez es el distinguido amigo Domingo Balmanya que siempre se mantiene en primer plano de la actualidad deportiva.

Todavía recordamos que hace un año dirigió al Málaga en un noble duelo con el Mallorca para ascender. Ambos equipos lograron su objetivo. Ahora vuelve este prestigioso entrenador dirigiendo al equipo que ha de enfrentarse al conjunto malmesano. El año pasado, perdió noblemente la partida, tras muchas dificultades. Esta vez... lo sabremos dentro de 24 horas.—RIPOLL

SALA Astoria 2.ª semana el castigado UNA CARCAJADA CONTINUA! COMPLEMENTO: DOS AMORES MAÑANA - MATINAL SESIONES NUMERADAS (AUT. MAY. 18 AÑOS)

TALLERES ARTMET

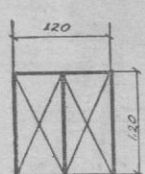
CONSTRUCCIONES METALICAS Y CARPINTERIA ALUMINIO

C. 290 n.º 39-41-TEL. 35517

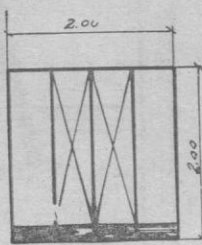
PALMA DE MALLORCA

PRIMERA INDUSTRIA de Baleares presenta su CARPINTERIA METALICA maciza Mondragón Sistema S A F. Modernos métodos en la fabricación y un riguroso control del mismo, constituyen la base de nuestra producción y de nuestros precios EN COMPETENCIA CON LA PENINSULA. SIN COMPETENCIA EN BALEARES

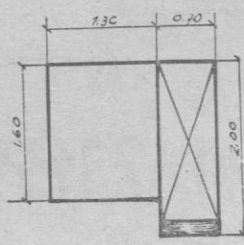
Precios de ref.ª



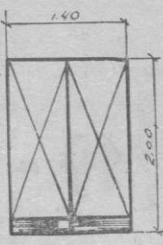
735 Ptas



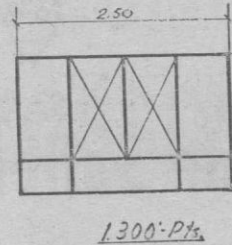
1465 Ptas



2005 Ptas



1170 Ptas



1300 Ptas

Junquillo hierro 10 ptas. colocado Junquillo aluminio 22 ptas. colocado

26 ptas. Kilo Includido: Imprimición, Perfil vierte aguas, Zócalos doble chapa-Oferdas según planos



Hoy a las 8 de la noche

COLOQUIO DEPORTIVO PARA ENTRENADORES Y PRENSA CON DOMINGO BALMANYA EN LA FEDERACION BALEAR DE FUTBOL



BALMANYA

Domingo Balmanya, entrenador del Atco de Madrid y ex jugador internacional barcelonista, tenía anunciada su llegada a Palma con la expedición Atlética en la tarde de ayer. El mal tiempo hizo que se alterara la llegada de los aviones regulares de la línea de Madrid y Balmanya hubo de cancelar inmediatamente el compromiso que tenía con la Federación Balear, para celebrar un coloquio deportivo en la sede de la Escuela de Preparadores regionales, con preparadores isleños y comentaristas de prensa.

Ayer, se puso en contacto nuevamente con el Secretario General de la Federación Balear de Fútbol y concretaron para esta noche a las 8 la celebración de dicho coloquio.

Así nos lo comunicó el señor Alzamora Mateu y nos otros gustosamente lo hacemos público, para conocimiento de los interesados.

Co'ombofilia

En la I Exposición Nacional de la Paloma Mensajera de Barcelona

Una paloma de D. José Este'rich, de Petra, Campeona de España modalidad standart

Otros dos segundos premios para Baleares

Durante los días 4 al 6 del actual mes, se ha celebrado en Barcelona la I Exposición Nacional de la Paloma Mensajera, a la que concurren equipos representantes de todas las Regiones Militares de España como así mismo de las Capitanías Generales de Baleares y Canarias.

Más de 260 palomas fueron expuestas y clasificadas por el sistema Standart internacional por cuatro jueces, tres de ellos nacionales el señor Lago Formos de la 8ª Región militar, el señor Guixart de la 4ª y el Dr. Sastre Barber de la 3ª Región militar y el juez extranjero Mr. Landercy de Bélgica.

La mayor puntuación en la categoría de velocidad fue lograda por un macho de la región Canaria ocupando el segundo lugar la paloma número 1112-62, color rodado propiedad de don Ginés Cervantes del «Grupo Co-

lombófilo de Fondo» de Palma. Dentro de la misma categoría una paloma de don Gabriel Sanpol de Inca se clasificó en cuarto lugar.

En la sección de pichones, o sea en palomas de anillo de nido del año 1965 grupo hembras, se clasificó campeona de España la paloma número 34190-65 color rodado, propiedad de don José Estelrich de Petra, cuyo palomar está encuadrado en la sociedad «Mensajera Manacorense». El segundo lugar también correspondió a una paloma de Baleares, propiedad de don Jaime Ramón de la Sociedad «La Cultural Mensajera Española» de Palma.

Así pues la representación de nuestra provincia en esta I Exposición Nacional, obtuvo un gran éxito, aunque ello era de esperar, toda vez que el equipo representativo de nuestra afición fue seleccionado con motivo de la II Exposición Regional, que se celebró a mediados de enero y en la que los aficionados señores Vicens Noguera y Morev que actuaron de jueces han demostrado poseer una técnica de selección perfecta y un completo conocimiento del Standart internacional de la paloma mensajera.

Todo ello nos hace concebir grandes esperanzas para el porvenir de la afición de la paloma mensajera en nuestras islas y auguramos que se habrá de contar con las mensajeras de Baleares para formar el equipo que represente a España en la Olimpiada Internacional que se celebrará en Viena en el año próximo.

BALONCESTO

PARTIDOS Y ARBITROS PARA MAÑANA

A las 10.15: Patronato - Perlas Sres. Payeras. — Alvarez.
A las 11.30: Hispania - Molinar Sres. Rigo. — Martínez y Cantero.

A las 12: Felanitx - HOAC Sres. Amengual. — Moranta.
A las 8.15: La Salle - Carmelitana Sres. Bannasar. — Coll y Gelabert.

A las 12: Palma - Luis Vives Sres. Bannasar. — Coll.

Campeonato Femenino

A las 11: S.F. Felanitx-Sindicadas Sres. Amengual. — Moranta.
A las 11: Perlas - Dest. Valls Sres. Marquez. — Riera.

Campeonato Infantil

A las 9.45: Palmito - Patronato A Sres. Bannasar. — Coll y Gelabert.
A las 10.30: Hispania - La Salle. Sres. Rigo. — Martínez y Cantero.

A las 11.30: Patronato B - L. Vives Sres. Payeras. — Alvarez y Viegas.

A las 9.15: Palma - Soledad Sres. Bannasar. — Coll y Gelabert.

A las 9.15: San José - Carmelitana Sres. Rigo. — Martínez y Cantero.

Hoy, sábado

A las 19.45: Molinar - Porciúncula Sres. Bannasar. — Martínez

Campeonato Minibasket

A las 16.30: Carmelitana - S. José
A las 17.30: Soledad - Patronato A
A las 17: Porciúncula - La Salle
A las 17: Molinar - Pío XII
A las 18: Patronato B - Luis Vives

LA VUELTA A ESPAÑA

Por JOSE MARIA F. GAYTAN

Después de muchos dimes y diretes, por fin habrá también este año «Vuelta Ciclista a España», que se pondrá en marcha el 23 de abril en Murcia y llegará a su meta el 15 de mayo en Bilbao, tras recorrer en dieciocho etapas una parte de nuestra geografía. Y parece oportuno divagar un poco en torno a este acontecimiento deportivo.

Las dificultades que amenazaron su celebración fueron, esencialmente, de tipo económico. Al final, en palabras del director general de la prueba, don Luis Bergareche, se ha posibilitado el seguir adelante gracias a la comprensión por parte de las autoridades deportivas, principalmente de la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes. Nos parece estupendo, pero... resulta que a carrera podría denominarse con mayor propiedad «media Vuelta a España» e incluso, «Tercio de Vuelta a España». Parece, pues, lógico, que la principal fuente de ingresos sea esa porción geográfica que recorre la prueba. Además, es esa esa porción geográfica que profesional y, por ende, montada por una organización privada, que la dota, incluso, de la clásica «Caravana publicitaria».

En otras palabras, cuando, un equipo de fútbol no soporta el peso económico de una categoría, inicia un descenso que a veces conduce hasta su desaparición. El caso del «Árenas de Guecho», por ejemplo, está en la mente de todos. Y no piense nadie que pretendo que la Vuelta a España subsista por sus propios medios o desaparezca. Veo lógico que una carrera que es la más importante del país reciba el apoyo económico posible de la Delegación Nacional de Educación Física. Pero trato de explicar que no debe convertirse en una prueba subvencionada. El problema de las fechas es monstruoso, pero quizás podría lograrse la extensión de su recorrido, y, entonces, recibir mayores ayudas del capítulo que podemos denominar oficial.

Este año se había invitado, al parecer, a Gimondi, de una parte y Anquetil, de otra. El francés queda ya descartado, pues se ha comprometido a disputar el «Giro» con su equipo. Y Gimondi será difícil que venga. Paralelamente, ¿qué españoles podrán competir, por citar un caso concreto, con un Poulidor? La retirada de Bahamontes implica la desaparición de nuestra gran figura de los últimos años, y, junto a esto, de un noventa por ciento de la emoción y la pasión que siempre deben levantar estas carreras.

Hay suerte, y todo parece resuelto. Habrá Vuelta a España, y podremos soñar de nuevo con las brillantes estas escritas en su curso desde aquel 1935 en que triunfase, como al año siguiente, el delga Deloor. Todos nos congratulamos por ello, y felicitamos a Murcia, ciudad entusiasta, que ha logrado que la serpiente multicolor comience su peregrinar en las orillas del Segura.

(Exclusiva de Pyresa)

QUINIELA

PHILIPS

Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 1

JORNADA 13 FEBRERO DE 1966

	Goles	Goles	Nombre
MALLORCA - AT. MADRID			
R. VALLECANO - CONSTANCIA			
			Dirección
			Población

Se sorteará un transistor entre los acertantes de la quiniela. Estas se entregarán o remitirán a CASA JOSE BUADES, cerrándose el plazo de admisión el sábado a las 19 horas.

EQUIPOS DE RILGO POR ASPERSION

DISTRIBUIDOR

MAQUINARIA Y RODAMIENTOS S. A.

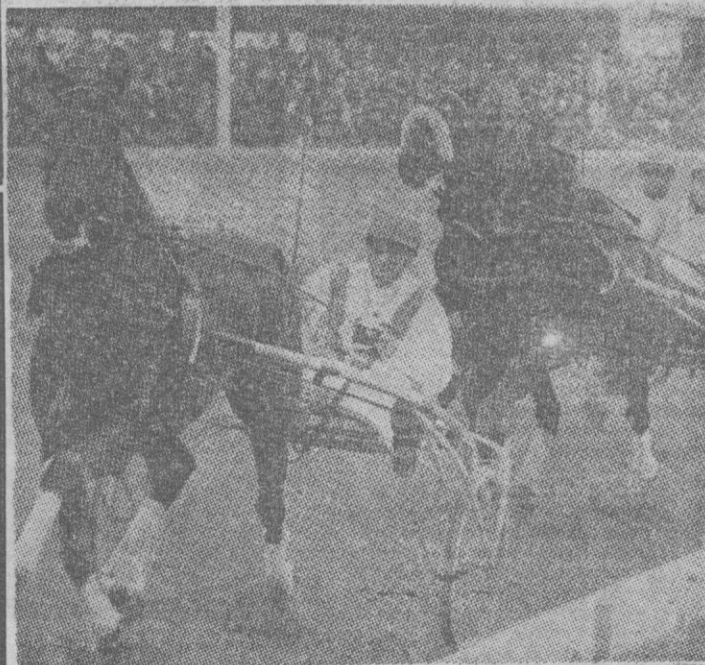


Avda. Conde Sallem, 19 - Tel. 23159

PALMA

Hipódromo de «Son Pardo»

Mañana domingo, a las 9.45
GRAN MATINAL



6 equilibradas carreras al trote, 6

En la más atractiva y nutrida combinación de la temporada

69 trotones en pista - El deporte que se impone

Autobuses: Desde C/. 31 Diciembre, frente Ascot Bar.



SAN VALENTIN

haga un regalo

PHILISHAVE

¡un estuche PHILIPS de belleza! Mejores no hay

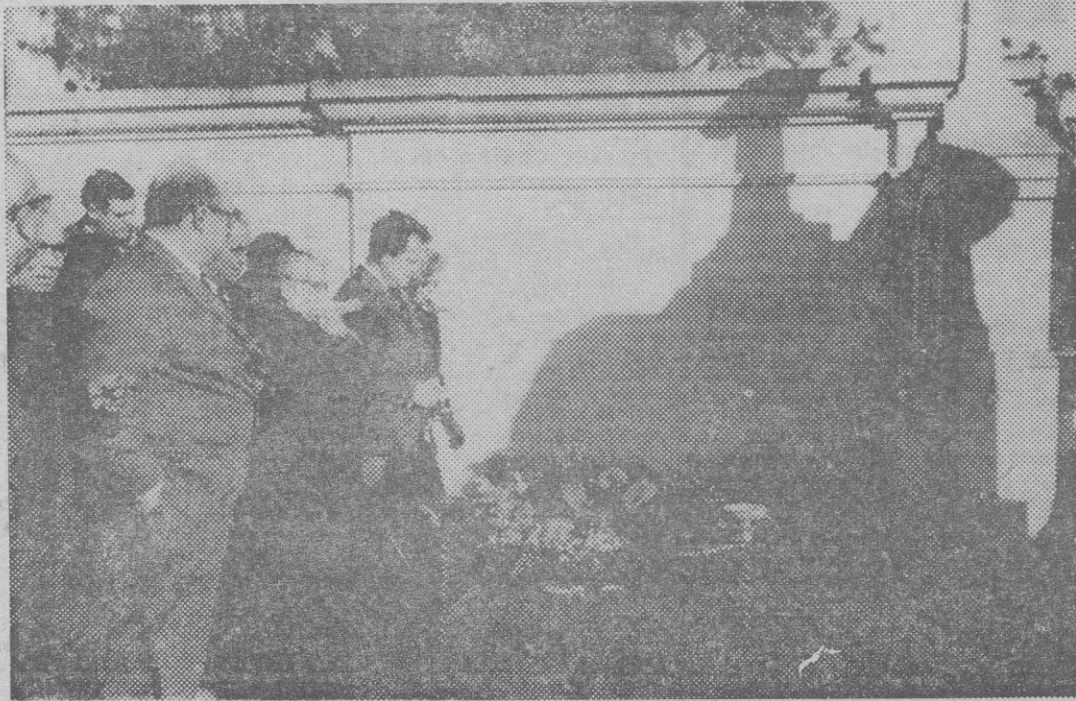


Casa José Buades

PLAZA ROSARIO, 3
Teléfono: 17707 (Tres líneas)



LOS PRE-OLIMPICOS ESPAÑOLES A MIGUEL BOVER



En la tarde de ayer los ciclistas españoles integrantes del equipo pre-olímpico, rindieron homenaje póstumo al que fue una de las grandes figuras de este deporte, Miguel Bover.

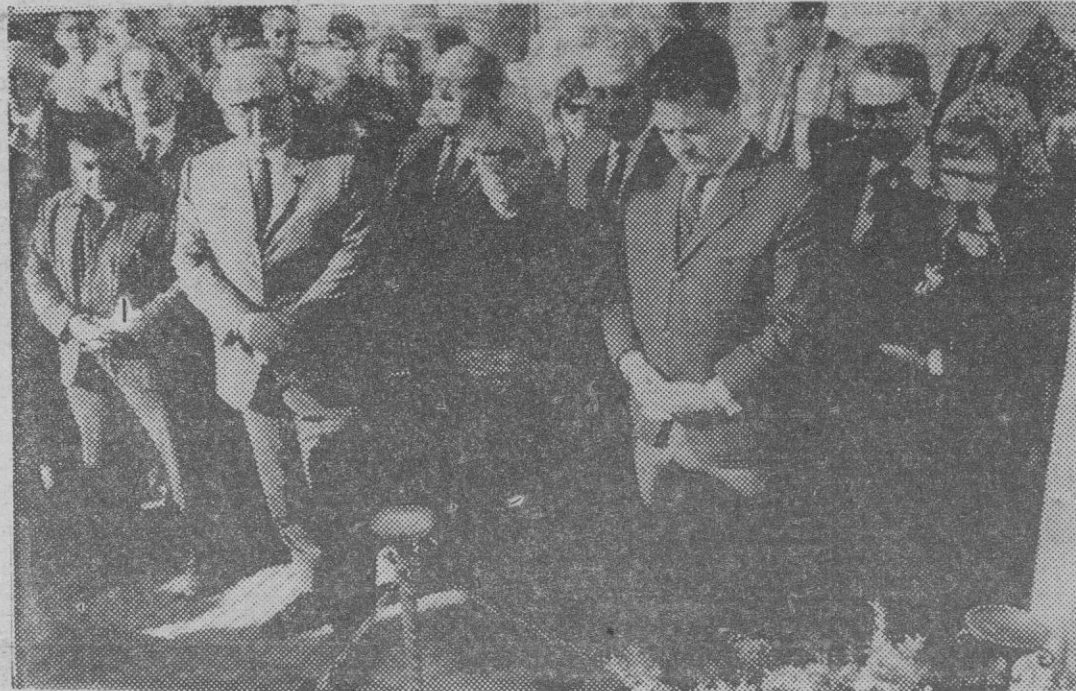
Poco después de las cuatro de la tarde llegó el grupo de ciclistas y al frente de los mismos el Seleccionador Nacional Gabriel Saura, al objeto de colocar una corona sobre la tumba del infortunado Bover.

Esperaban a los corredores los padres de Miguel Bover, hermano, padre y hermano políticos, así como otros familiares. También se hallaban presen-

tes los directivos de la Federación Balear, con su presidente señor Canals, y buen número de dirigentes de clubs ciclistas y aficionados.

Al llegar ante la tumba de Miguel Bover, Gabriel Saura procedió a la colocación de la corona sobre la misma, teniéndose un piadoso recuerdo para el eterno descanso del alma del que fue destacado campeón español.

A los componentes del equipo pre-olímpico, el hermano político de Bover, Bartolomé Rigo, entregó a cada uno de ellos un recordatorio.



El nuevo mobiliario de la Redacción y Administración de «BALEARES» ha sido instalado por



VIVES muebles metálicos

Font y Monteros, 56, 58 - Tel. 15072

PALMA DE MALLORCA



El Mallorca está concentrado en El Arenal. Y el Atco. de Madrid en la capital.

Cuando se dispute el partido Sabadell - Español, dos hombres tendrán un interés especial en ganar. Aunque todos saldrán al campo dispuestos a apuntarse el triunfo.

Son Di Stefano y Bergara. Di Stefano estaría doble satisfecho ganando para sumar dos puntos más y para dar alegría a su gran amigo Rial.

Ignacio Bergara, id. en lo de los puntos y favorecer al equipo de su hermano. Si reaparece, ya que ahora está lesionado.

Los tiradores mallorquines se están portando bastante bien en Málaga.

Tienen buena puntería.

Los tres guardametas que han jugado más partidos, en Primera División son:

Betancort (23), Pazos (22) y Vicente (21).

El más goleado es Vicente, ya que en el Betis ha habido relevo.

Por Valencia corren malos aires con Barinaga. Ahora ya lamentan haberle renovado contrato. Desde que ocurrió, no han ganado ningún partido.

Moscardón suele preguntar pronósticos a gente que va poco al fútbol.

El «torero» Ora Ponciano señala el siguiente resultado:

Mallorca, 1 - Atco. de Madrid, 1.

Algunos aficionados se quejan de que las peñas, esta temporada, no se han organizado para partidos de trascendencia, como el de mañana.

Nos referimos a las peñas del Mallorca.

Una de las que se ha dormido es la del Café Arrabal de Santa Catalina.

MOSCARDON

Retransmisiones en directo de Televisión Española

Madrid, 11. (Pyresa). — Entre los acontecimientos deportivos que serán televisados por la Red Nacional se confirman los encuentros de baloncesto entre el Real Madrid y Picadero de Barcelona, desde el pabellón deportivo madrileño el domingo por la mañana y el partido de fútbol de Chamartín del Campeonato de Liga, que jugarán Real Madrid y Zaragoza a las siete y media de la noche. También se conectará con Beasain para transmitir por Eurovisión el Campeonato de España de Ciclocross, el domingo por la mañana y tres encuentros de la Copa de Europa de Clubs: los dos que jugará el Real Madrid frente al Anderlecht, en Bruselas y Chamartín y el que se celebrará en Dortmund con los equipos del Atlético de Madrid y Borussia. El club rojiblanco madrileño no ha accedido a la retransmisión del partido del próximo miércoles en el Metropolitano ante el cuadro alemán.

En transmisiones radiadas, el domingo por la tarde, a las cuatro, desde Burdeos, Radio Nacional de España conectará sus micrófonos para relatar el encuentro internacional de balonmano entre Francia y España para el Campeonato del Mundo.



HIDROL

impermeabilizantes

y aditivos

DELEGACION: Protectora, 19 - Tel. 13533

ESTADIO LUIS SITJAR

Domingo día 13 Febrero 1966

A LAS 14:45: PARTIDO PRELIMINAR

Selección Juvenil Balear - Español (Aficionados)

A LAS 16:30 HORAS EXTRAORDINARIO PARTIDO DE LIGA 2.ª VUELTA - JORNADA 23

Atlético Madrid

SUBCAMPEON LIGA 64/65 - CAMPEON DE COPA 1965

Real Mallorca

(DIA DEL CLUB)

NOTAS: 1.ª - Partido de abono. Se procederá al arranque del balón número 20 del abonario correspondiente. En consecuencia y pese a celebrarse el día del Club, no se exigirá entrada especial a los socios del Club sino solamente una entrada voluntaria. Igualmente habrá entrada donativo voluntario para los titulares de propiedad y obligacionistas, dicho donativo podrá adquirirse en la taquilla Local Social y Campo el día del partido por 25 pesetas.

2.ª - Venta de entradas en el local del Club y Peñas desde lunes día 7.

Quedan anulados todos los bases a favor. Para la entrada al campo será preciso adquirir entrada especial de 25 ptas.

NOTA IMPORTANTE: Las entradas voluntarias que adquieran los socios titulares de propiedad y obligacionistas darán derecho a participar en dos sorteos de un desplazamiento cada uno para presenciar el partido de Liga ESPAÑOL - REAL MALLORCA.

Palacio AVENIDA

HOY ESCANDALO en VILLA FIORITA

MAUREN G'HARA - ROSSANO BR. ZZI

Panavisión - Technicolor

Complemento

SU PROPIO DESTINO

Mañana: SESIONES NUMERADAS (AUT. MAYORES 18 AÑOS)

¡La historia más extraordinaria del cine de acción!



Sofía Loren y George Peppard

«Operación Crossbow»

en Panavisión - Color

Lea «BALEARES»

AUTOMOVILES BAULENAS S. A.



En 10 horas le reparamos su carrocería de averías, golpes y rozaduras.

Contamos para ello con eficientes secciones de PLANCHISTERIA Y PINTURA

JUAN ALCOVER, 34 y 36 - PALMA

Disponemos de un equipo especializado en estilizarle el DELANTE de su "600" en una línea moderna y nueva



Pagos por
m, n, o

I DIVISION

Mallorca - At. Madrid
a las 6:30 Luis Sitjar.
FASE FINAL

AFICIONADOS

Son Cotoneret - Sóller
a las 10 La Salle.
Molnar - Sta Catalina
a las 10 Son Malfert.
Constancia - Llosetense
a las 11 Inca
COPA PRESIDENTE

AFICIONADOS

Grupo A
San Marcos - España
a las 16 Sineu
Manacorense - Binisalem
a las 16 Manacor
Grupo B
Poniente - Andraitx
a las 11:45 La Salle.
La Real - San Javier
a las 12 La Real.
Grupo C
Monturi - Mallorca
a las 11:30 Monturi.
Soledad - Bellavista
a las 11:45 Son Malfert.
Grupo D
At. Rafal - Nidda
a las 11:45 Es Rafal.
Arenal - Los Leones
a las 16 Arenal.
ELIMINATORIAS

CAMPEONATO

JUVENIL BALEARES

Hospitalet - Mahón
Ibiza.
TORNEO PRIMAVERA

JUVENILES

Grupo A
Soledad - San Felipe
a las 8:30 Son Malfert.
San Pedro S. - Mallorca
a las 10:15 Pto. Sóller.
At. Vivero - Sta Eulalia
a las 9:45 Es Rafal.
Grupo B
Ramón Llull - Sóller
a las 10:30 Inca.
San Pedro P. - San Javier
a las 16:15 Alcázar.
La Real - Patronato
a las 10 La Real.
Grupo C
San Alfonso - Constancia B
a las 15:45 Pollensa.
Constancia A - Poblense
a las 16:15 Inca.
Binisalem - La Salle M.
a las 11 Binisalem.

SE VENDEN

LOCALES PARA OFICINAS - En la mejor situación de Palma, los metros que necesite a buen precio y facilidades.

MAGNIFICOS APARTAMENTOS - Las ventajas de comprar un apartamento en IMPALA IV es que lo tendrá todo el año alquilado, con un rendimiento de más del DIEZ POR CIENTO de su inversión.
Apartamentos desde 267.000'—, 372.000'— y 577.000'— con una cómoda entrada y a cómodos plazos.

PARA SUS VACACIONES - IMPALA IV le ofrece, además de su magnífico apartamento: una piscina con agua del mar, un campo de fútbol, dos pistas de tenis, un mini-golf, piscina infantil, jardines de recreo, restaurante, supermercado, souvenirs, peluquería, etc.

GARAGE PARA 100 COCHES - Completamente terminado, situado en el Paseo Mallorca. Buen precio y facilidades.

SI NECESITA UN VERDADERO PISO SENORIAL - No lo dude, lo tenemos a su disposición completamente terminado, con 6 dormitorios, 3 baños completos, grandiosa cocina amueblada, gran recibidor, hermoso comedor, salón con vista sobre el Puerto, terraza delante y detrás, lavadero, vertedero de basuras en planta, calefacción y agua caliente. Ascensor, Garaje y demás comodidades. Por 1.350.000, con facilidades de 5 años.

Sin intermediarios, del constructor al comprador, solamente se lo puede ofrecer N A S A, Avda. Jaime III, 48 - Entlo.

HIPICAS

Oportunidades muy repartidas en el programa más nutrido de la temporada

Puede haber sorpresas y buenas marcas

A las 10:15 se lanzará la primera de las seis carreras programadas para la matinal de mañana. Distancia inicial de todas ellas 2200 m.

HALCON - CATIRA M -

BOLICHE

Primera carrera (A. 1'46"). - Boliche, Impar y Brisseys. 2200 m.; Icaria y Catira M. 2220; Halcon y Gallarda. 2240; California. 2280; Hilván e Insula. 2300 Halcon demostró una superioridad que puede darle otra victoria; Catira M está bien colocada y Boliche es un debutante que podría dar la sorpresa en que estas pueden abundar sobre manera ya que debemos tener en cuenta a Icaria, Impar y Brisseys entre otros.

HUMORADA - BOHABAD -

ILOTO

Segunda carrera (A. 1'40"8). - Esterel II. 2200 m.; Humorada L. 2220; Bohabad, Demi e Iloto. 2240; Gacela d'Or y Emperador. 2260; Horse Wilkes II y Bella. 2280; Hurón y Fandangullo. 2320.

Humorada continúa mejorando y tiene sus rivales del domingo bastante más atrás; Bohabad se vio en buena posición y le pasa lo mismo que a Humorada; Iloto no se ha destacado mucho últimamente pero está en mejor posición que otras veces y tiene condiciones.

IRAN - IMAGEN - FRU FRU

Tercera carrera (A. 1'37"). - Iapis II. 2200 m.; Centauro, Irán e Inquieto G. 2220; Albo, Imagen, Fru Fru, Aleppo y Boy. 2240; Anovera M.C. Merleraulty. 2260; Bolívar. 2280.

Puede que Irán no se encuentre en su mejor forma pero está bien colocado y debe ir a más. Imagen está algo estirada pero su progreso aunque lento es constante y Fru Fru lleva días rondando por los primeros lugares y la ocasión podría presentarse mañana. Iapis II, Centauro y Merleraulty tendrán sus oportunidades.

HAMBURGO - REINA

RUBI - CASUALIDAD

Cuarta carrera (A. 1'34"7). - Gabina, Reina Rubi y Hamburgo. 2200 m.; Casualidad, V. Chamaco, Kepi du Luquet y Bella Luz. 2220; Bocard, Fil d'Or, Hecla II y Belinda. 2240; Gacela. 2260.

Hamburgo tendrá menos dificultades que el domingo y puede vencer ya que su progreso es constante; Reina Rubi se encuentra mejor colocada que otras veces y en cuanto a Casualidad su único handicap es la salida Carrera de difícil pronóstico ya que son muchos los que pueden optar y entre ellos Kepi du Luquet, Bella Luz y Bocard.

OGOTAI - NOGARC -

CRISTINA

Quinta carrera (A. 1'32"5). - Krivolack y Novaho. 2200 m.; Esterel, Comette II y Furia M. 2220; Majestic B. 2240; Lansac, Nogaro, Huli y Cristina. 2260; Ogotai. 2280.

Si efectivamente Ogotai ha iniciado su camino de franca recuperación los 80 metros de handicap no deben ser obstáculo suficiente aunque Nogaro pueda ser un enemigo de cuidado ya que nos gustó el domingo a pesar de no clasificarse. También nos gustó Cristina y por eso la colocamos en la cabecera. La carrera puede resultar muy interesante y las sorpresas podrían ser muy grandes de fallar los indicados.

OSLO III - MOLOCH F -

BUFON

Sexta carrera (A. 1'29"). - Liseron des Bois, Nectria y Oslo III. 2200 m.; Kasimodo, Moloch F, Lapin y Bufón. 2220; Mefie Toi D. 2240; Gengis Khan y Not Cabane. 2260.

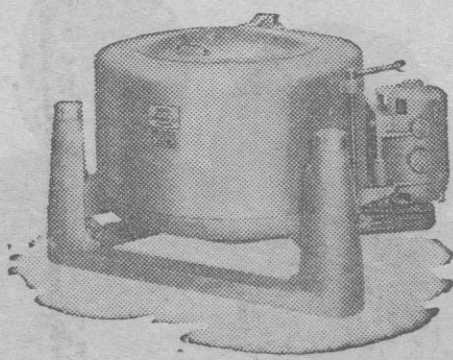
Oslo III será el favorito absoluto de esta carrera y Moloch F a pesar de su última actuación puede formar quiniela con él. Para el trió, el asunto es más complicado, porque en igualdad de condiciones se encuentran Bufón, Mefie Toi D, Gengis Khan y Not Cabane y la lista podría continuar.

CENTAURO

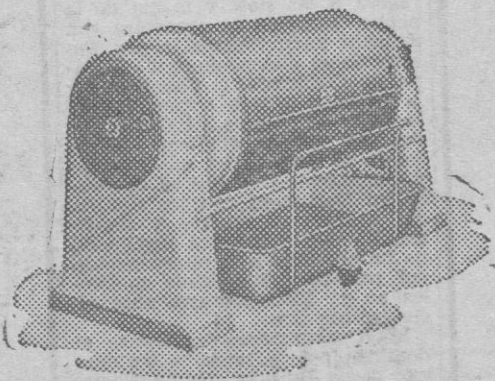
CARBONELL APARHOTEL, S. A.

LAVANDERIAS INDUSTRIALES - PROYECTOS Y PRESUPUESTOS

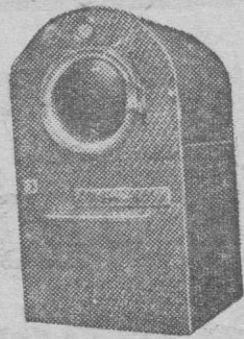
Algunas de las instalaciones realizadas



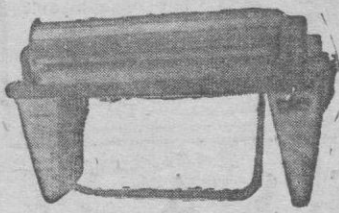
Centrifugas fijas oscilantes y de suspensión pendular



Máquinas de lavar con descarga automática, Tambor y envoltivo en acero inoxidable



Máquinas secadoras de ropa de 15 a 150 kilogramos de rendimiento a la hora, con funcionamiento a electricidad, gas ciudad butano y vapor.



Planchadoras y Calandrias nacionales y de importación, eléctricas y a vapor.

- HOTEL BAHIA - PALACE
- HOTEL SON VIDA
- HOTEL MOROCCO
- HOTEL MEDITERRANEO
- HOTEL FENIX
- HOTEL VICTORIA
- HOTEL VISTAMAR
- HOTEL GARONDA PALACE
- HOTEL RODES
- HOTEL AMOR (IBIZA)
- HOTEL CAPITOL
- HOTEL ESPLENDIDO (SOLLER)
- HOTEL MAJORICA
- HOTEL SAN FRANCISCO

- HOTEL LOS LEONES
- HOTEL ISEL
- HOTEL TAHITI
- LAVANDERIA SOLLERENSE
- LAVANDERIA ROCA MARINA
- LAVANDERIA PALMA
- CLINICA ROTGER
- CLINICA MARE NOSTRUM (antigua)
- SANATORIO SON DURETA
- SANATORIO J. MARCH (CAUBET)
- SANATORIO SAN JUAN DE DIOS
- CONVENTO REPARADORAS
- CONVENTO MATER MISERICORDIAE
- CONVENTO DOMINICAS

Instalaciones en curso:

Campamento del C. I. R.
(Son Suredeta - 3.000 plazas)

Clínica «MARE NOSTRUM»
(Palma)

Eurotel SA PUNTA ROTJA (Son Servera)

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO Y SERVICIO TECNICO:



PARA DEMOSTRACION DE MAQUINARIA VISITEN NUESTRA EXPOSICION Y VENTA
HEROES DE MANACOR, 17 - TELEFONOS: 25842 - 21840 - 21841

SANEAMIENTO

CALEFACCION

AIRE ACONDICIONADO

REFRIGERACION

AHORA

leche condensada

LA LECHERA

FAMILIAR

con el nuevo bote

Buenas noticias para las amas de casa de BALEARES:

Deseando complacer las muchas peticiones recibidas para que el bote tradicional de LECHE CONDENSADA LA LECHERA pudiera ser adquirido en envases de mayor tamaño para el consumo familiar, NESTLE lanza al mercado el bote familiar, mucho más práctico para el ama de casa. ¡Pídalo en su establecimiento!

Misma Calidad • Misma Garantía

NUEVO



EX climax - barcelona

«Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2' - ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**
y en Danús, 2 y Paseo Mallorca, 29 y por
telfs. 21745, 31177 y *35490-1-2 (3 líneas)

BOLSA INMOBILIARIA

CASAS Y PISOS

VENDO Pisos en construcción traviesa Blanquerna tres habitaciones, sala-comedor, cocina, baño, construcción muy sólida da 560.000 ptas. Cinco años facilidades

★ PISO terminado en calle Aragón, 130 m². cuatro dormitorios, sala-comedor enorme terraza, mucho sol y vista al mar. 750.000 pesetas. Facilidades

★ VENDO casa en Ibiza calle muy comercial, propia para tienda o bar.

Informes: de 11 a 13'30

Oliver Mateu

Agente inmobiliario
Jaime III 124 I 2172

VENDO pisos terminados ESPLÉNDIDO 4º piso, final Juan Bauza, 54 (plaza Columnas) 10 años facilidades. Telf. 26491 (13)

VENDO pisos en construcción en Santa Catalina La Soledad Plaza 10 s En cruce 70.000 ptas y 2.000 s 5.000 ptas al mes informes Darroto 33, 2º (Junta Plaza Progreso) (28)

VENDO piso en Plaza Progreso, vista mar y montaña, tres dormitorios; comedor amplio y bonito, teléfono, terraza. Para informes: Dirigirse al Teléfono 33665 (23)

VENDO piso nuevo, llaves mano. Av. Albas, facultades des. Fincas San Miguel, 121 (11)

PISO calle Balmes, construcción primera calidad, reunión máxima, condiciones, precio 390.000, facilidades. Telfs. 15396-50436. (17)

VENDO pisos calle Aragón desde 350.000 ptas. 5 años facilidades. Fincas Riera Jaume. Conde Salient 47. pral. (27)

VENDO ático Plaza Santa Payesa. Fincas San Miguel, 121. (10)

VENDO pisos recién terminados, tres y cuatro dormitorios, visitarios calle Reina Constanza, 27. junto al cardo Ortega (16)

VENDO solar urbanización Valldemosa 3.000 mensuales. Francisco Suau, 6, por tierra (10)

VENDO solar urbanización Valldemosa 3.000 mensuales. Francisco Suau, 6, por tierra (10)

★ A TRÉS KILOMETROS PALMA
Vendo 10.000 m². de terreno con chalet. Estupenda vista a Palma. 400.000 ptas. Jaime Ribas. Pl. Gomila, 1

EN PLAYAS ARENAL vendo 4.000 m². con gran piscina y vistas al mar a 400 ptas m² ROSSELLO. Avda. Alejandro Roselló, 103. (23)

URGENTE: Vendo 4.500 metros Son Inglada, 50 pesetas metro. Francisco Martí Mora, 21 (13)

★ ALQUILARIA HOTEL
DE 30 a 60 HABITACIONES
OFERTAS TELEFONO 33656.
DE 5 A 7.

ALQUILO o traspaso fábrica, licore y almacén. Informes: Sansó. Plaza Olivari 20. (12)

TIENDAS CA'N PASTILLA. nuevas y bien situadas, se alquilan. Razón: Teléfono 21686. (12)

ALQUILO local o garage 517 m², apto cualquier industria, salida a 2 calles. Cuatro entradas. Informes: Lorenzo Ribera, 64, 1º. (20)

NECESITAMOS viviendas amuebladas AGENCIA FERNANDEZ Plaza Santa Catalina Tomás 51 (10)

ALQUILO pisos y apartamentos con o sin muebles desde 2.750. Fincas Valentí. Muntaner, 4. (14)

ALQUILO ático para dos personas, zona Plaza Columnas. Razón: Cordeleros, 4, 2º, esquina Plaza Cuartera. (15)

ALQUILO apartamento amueblado en el Terreno. Teléfono 30471. (10)

★ VENTA DE PISOS A LARGOS PLAZOS
En varias zonas de la ciudad. Entrada de 50.000 a 100.000 pesetas. Informes: De 7'30 tarde a 10 noche. Calle General Ricardo Ortega s/núm 77 bajos

★ EN PAGUERA
SE VENDE EDIFICIO DE 15 APARTAMENTOS con estacionamiento y jardín propios. Vista al mar y montaña - Teléfono 5º766

★ Pisos señoria es de 239 m²
Con calefacción central. - Sobre el Real Club Tenis Mallorca
Espléndida vista de la Bahía de Palma.
Construimos en comunidad de propietarios
Informes: TELEFONO 31054
De 3 a 4 y en obra: TTE. TORRES NUM 16,
TODO EL DIA

★ APARTAMENTO
El mejor del Paseo Marítimo. - Sol todo el día. Tres dormitorios, comedor, cocina. Lujosamente amueblado y equipado. Por estrenar SE VENDE. Informes: Almacenes OLIVER. Blanquerna, 53 - Tel. 50211

★ VENDO PISOS
En'rada desde 50.000 p'as.
DEL PROPIETARIO AL COMPRADOR.
EN CALLE SAN RAFAEL, ESQUINA JOSE MARTINEZ.
RESTO COMODOS Y LARGOS PLAZOS MENSUALES
Informes:
C/. BARON DE PINOPAR, 4. ENTLO.
DE 5 a 7.

★ SOLARES Y TERRENOS

★ VENDO SOLARES SANTA PONSA
En bloque o separado: 10.000 m². entrada Urbanización; 10.000 m² junto playa, zona comercial; 12.000 m² zona chalets, desde 250 ptas. a 2.000 ptas. m².

14 solares sueltos desde 1.000 a 1.200 ptas. m².

1.500 m², junto Refinero «Ca'n Veta».

Compra-venta, alquiler de los mejores apartamentos en Paseo Marítimo

AGENCIA ESTABEN
Paseo Marítimo, 108.
Teléfonos: 34664-34073

SOLARES en diferentes zonas desde 600 ptas. m. Inmobiliaria BALAGUER Velázquez, 38. entlo De pacho num 4 (16)

VENDO parcelas carreteras Manacor, km 4, facultades des. Fincas San Miguel, 121. (11)

COMPRARIA pequeño solar lindante carretera principal, muy cerca Palma Aragón, 22, 1º. (12)

URGENTE: Vendo 30.000 metros apropiado chalets, llanos, pinar, vistas playa Cala Millor. Precio 5.000.000 pesetas, algo facilidades, cogeria algún piso, camioncito que sea Francisco Martí Mora, 21. (29)

DESEARIA COMPRAR terreno alrededor Mal Pas, Alcudia, alrededor 2.000 m². vista al mar, preferible con agua y electricidad. Ofertas con descripción y precio: «Font Xica, S. A.» Apartado 15, Puerto Pollensa. (31)

VENDO huerto pequeño. Fincas SAN MIGUEL. (14)

VENDO parcelas 150 ptas. m a 5'500 ptas. m. Palma, facilidades. Fincas San Miguel, 121. (14)

VENDO solar 1.200 m. en el Arenal. Facilidades Reinas María Cristina, 101. (12)

VENDO solar de 250 m² 100 metros de mar en Moraira y Ciudad Jardín 1.000 ptas el metro Informes Avda General Príncipe Rivera 93 (25)

SOLAR de 568 m² en Playa de Palma, con electricidad, agua y alcantarillado a pesetas 1.200 m². Permutaria con pisc en Palma PIZA Velázquez, 6 (16)

PARCELA de unos 850 m² a 400 ptas., con espléndida vista sobre la ciudad PLAZA Velázquez, 6. (11)

VENDEMOS chalets solares grandes terrenos para urbanizar junto al mar FINCAS COMASOLER Ramón Berenguer III, 31, 1º. (17)

★ TRASPASOS

TRASPASO tienda tejidos para señora. Calle comercial, alquiler bajo. Tel. 31167. de 3 a 5 tarde (16)

SE TRASPASA local negocio, céntrico. Razón: Cordeleros, 25. (10)

TRASPASO o alquiler locales cerca Jaime III. Telf. 16483 (10)

★ TRASPASO
Dos locales comerciales aptos cualquier negocio, 60 y 140 m². cor posibilidad de unir. zona Blanquerna. Situación magnífica
Informes: ASCORBE Aragón 61 Tel 11992

TRASPASO BAR. Informes Fincas San Miguel, 121 (10)

TRASPASO pensión en San Agustín. Fincas SAN MIGUEL. (12)

TRASPASO local grande apto para cualquier negocio Informes: Via Roma, 23

★ URGE
traspasar bar por no poder atender.
Informes: GESTORIA CAFFARO. - Feliu, 21.

TRASPASO notas céntrico, 9 plazas SANMARTIN Plaza Mayor, 48 (10)

★ TRASPASO LOCAL EN SAN ANTONIO ABAD (Ibiza) ¡CONDICIONES INMEJORABLES!
140 m² CERCA MAR INFORMES: GABESCO.
Calle Ramón Berenguer III. 44 2º 2ª (De 12 a 13'30). Intermediarios Abstenerse.

★ EN PASEO MARITIMO
POR VALOR INSTALACION TRASPASO BONITA TIENDA CON TELEFONO, ALQUILER MODICO.
ALVARO - 14927 - HORAS OFICINA.

★ TRASPASO
local 250 metros, cerca Carretera de Inca. - Alquiler 4.500. - Informes: LAMAS
Plaza España, 83, 2º

★ ALQUILERES

TOT INMOBILIARIA, necesita alquilar despacho, piso, céntrico, imprescindible teléfono Chale. Palma Nova, tres dormitorios alejado carretera desde mayo a septiembre. Llamar: 32226-27513-50609. (22)

ALQUILO chalet amueblado Porto-PI, tres dormitorios jardín. Tel. 21979. (10)

ALQUILO - pisito amueblado apropiado dos personas 2.300. Escribir: Apartado Correos, 234 (11)

PLAZA PIO XII, piso sin muebles, tres dormitorios con teléfono se alquila. Agencia Fernández. (14)

ALQUILO local comercial apto negocio o almacén, pisos con y sin muebles Informes: Tel 27220 (16)

SE ALQUILA despacho de 45 m² en General Mola 6 Informes en portería (13)

SE ALQUILA en Amanecer chalet amueblado, 3 dormitorios, baño, jardín, garage y teléfono Informes 31 Diciembre 105 (11)

ALQUILO chalet amueblado en Son Rapita Informes Telf 30925. Tardes de 18 a 20 horas. (15)

★ AGENCIA FERNANDEZ Alquilamos apartamento amueblado 2.500 pesetas Plaza Santa Catalina 1º más 51 (11)

CA'N PASTILLA, alquiler tiendas CARDELL Plaza San Antonio, 65. (10)

INTERESAN pisos para alquilar con o sin muebles CARDELL Plaza San Antonio, 65 (10)

ALQUILO piso amueblado en Avda Jaime III Informes Telf. 12901, de 1'30 a 2'30 y a partir 9 noche (19)

CERCA Catedral alquilaria local negocio Informes: calle San Bernardo, 2 y 4. (12)

FINCAS VALENTI, Muntaner 4, solicita pisos o apartamentos en alquiler. (10)

ALQUILO casa amueblada, todo confort económica Santa Catalina. Tel. 22588. (10)

ALQUILO bodega con comodas y tapas por no poder atender. calle Velódromo num 6, Santa Catalina. (18)

CEDO pequeña boutique centralísima, Páguera, sin vivienda, alquiler bajo, sin traspaso, poco género. Escribír 55530, esta Administración (17)

IMPORTANTE empresa cosmética busco local para almacén de 30 a 40 m² sin pretensiones comerciales Telf 13992. (12)

PROPIETARIOS: AGENCIA FERNANDEZ Ofrece sus servicios toda clase alquileres Plaza Santa Catalina Tomás 51 (14)

SE ALQUILA en calle San Miguel, tercer piso, espléndida vista, sala y comedor 4 dormitorios, baño, cocina y servicio, teléfono instalado Informes: Gilibert de Centellas, 60. Tel. 12307. (28)

SE ALQUILA o se vende piso en Son Armadams amueblado, tres dormitorios, calefacción central teléfono. Informes: Seis Escalones. Zanglada, 13 Tel. 14787. (15)

DISPONGO de 200.000 a 3 millones de ptas. para colocar sobre rústicas y urbanas tramitación rápida. PALMER. Margarita Caimari, 35, 1º, 4º. De 12 a 2. (25)

¡RESITAMOS! hipotecarios concedemos todas cuantías. Buenas condiciones BELTRAN Velázquez 5 (10)

CAPITAL preciso para colocar sobre rústicas y urbanas, máximas garantías. Telf. 35963 Colocar hasta 5.000.000 sobre fincas rústicas con garantías. Telf. 35963. (23)

COMPRARIA finca rústica, pagaria hasta 4.000.000 Teléfono 35963 (10)

TENGO en venta algunas fincas rústicas de diversas características. Pida detalles a ROSSELLO. Avda Alejandro Roselló, 103 (17)

PARTICULAR vende finca de 8 cuarteradas a 12 kms. de Palma. Muy bien situada. Telf. 16855. (16)

COMPRO finca de 10 a 30 cuarteradas, 15 kms Palma. Telf. 13446 (12)

PARA GARAGE o almacén, vendo o alquilo con facilidades local nueva construcción, en La Soledad. Telf. 11009 Oficina (18)

TIENDAS Ca'n Pastilla Vendo Facilidades Situación inmejorable BOVER Plaza Mayor, 45 (11)

PROPIETARIOS! precisamos, próximos temporada, pisos, chalets y apartamentos para alquiler o venta. Inmobiliaria BROSSA, 3. (15)

★ FINCAS

★ VENDO Seat 600, particular. Herrería, 105. (10)

PARTICULAR vende Seat 600 P.M. Informes: Teléfono: 34191. (10)

SEAT 1.400 C especial, gran lujo, con radio y tocadiscos, vende. Informes: a partir 8 noche. Tel. 12901. (17)

AUTOMOVILES en venta al contado y plazos largos a convenir. 1.500; 600-D nuevo; Morris Oxford; Fiat 1.400; 4.4 Impeccable; varios 600 cc; 1.400 C. Diesel gasolina; Lallilla; Tomico; Ford; Chevrolet; motos; Ducati solo estrenada y Lambrettas ocasión. Grandes Facilitades. Reina María Cristina, 101 (43)

★ MIRETAUTO. puesta a punto de motores de uno o más carburadores calle Tiziano, 21. Tel. 52745 (15)

VENDO Triumph sport, seis velocidades. Admito cambio calle Tiziano, 21. Teléfono 52745. (12)

CONTRATISTAS continúan en administración de sus fincas excelente organización Tel. 35963 (11)

VENTA de pisos en calle Francisco Sancho, 4 dormitorios, sala-comedor, baño y aseo, de 115 a 130 m². Facilidades de pago 10 años, sin intereses Informes y contrato de venta, calle Mariano Aguiló 51, 1º, de 8 a 10 noche (40)

VENDO directamente maravillosos pisos, despachos y grandes locales en medio, zona residencial Teléfono 52963 (14)

★ SANMARTIN

DE PARTICULAR a particular. En calle General Riera vendo piso 4 dormitorios, cuartos baño, todo día grandes terrazas con entrada y 3.000 ptas mensuales. Informes: Teléfono 31054, de 3 a 4 tarde y a 10 noche. (38)

PARA SUECOS y alemanes compro o alquilo chalets, fincas y solares en Mallorca. Escribir características Eng. Erich Adichies HJ con fotos y condiciones a Brantings gatan 19 B Göteborg Suecia (29)

COMPRO casa o solar Molinar, primera línea. Apartado Correos, 512 (10)

VENDO Pisos 1 habitaciónes. Facilidades Punta Carreteras Sóller y Valldemosa Porteria (10)

★ LOCAL NUEVA CONSTRUCCION.
Vendo cerca Plaza Progreso, gran altura, esquina, 185 metros, 4 puertas metálicas, calles anchas embaldosado. Fuerza motriz Barato. Facilidades. Informes: R. OLIVER Santo Domingo, 18, 1ª (mañanas).

VENDO planta baja cerca del mar en Colonia de San Jorge Tel. 23209 (13)

ATICO 2 dormitorios en Son Verí de Marina Arenal. Formidable vista sobre la Bahía. PIZA Velázquez, 6

PISOS desde 350.000 ptas con ascensor y vista sobre la Bahía de Palma Plaza. Velázquez, 6.

VENDO directamente pisito (exento contribución) derecho garage, unte Hacienda Facilidades Pedro Grau, 7. (13)

PISOS en construcción calle Aragón, tres y cuatro dormitorios terminados en mayo próximo Aragón 23. Junto Bar Gúel (18)

COMPRARIA al contado planta baja en Son Espu. Folel Telf. 32479 (19)

DESEO COMPRAR CASA ANTIGUA con preferencia cerca de la costa, luz, agua, pago al contado. Escribir: F. Bücking 62 Wiesbaden I. Lkp. Klingenberg Al. Alemania. (25)

BOLSA DEL MOTOR

★ CAMIONES

VENDO autocar Avia, 18 plazas. Garage Balmes. (10)

★ AUTOMOVILES

SE VENDE 600 D, sedán a estrenar y 1.400 C, P.M. 70 mil., color negro. Antonio Frontera, 29 (18)

GARAGE VERDERA: Ramón Muntaner, 6, vende con 100.000 entrada, resto a convenir: Citroën DS; Ford Zodiac; Jaguar 3-4; Fiat 1.500; Siatra moto Abart 1.000; M.G. 1.100; coches varias procedentes de camibios; 600, 1.400, 2 HP., Peugeot 203, Stromberg (37)

DE PARTICULAR a particular vendo 600. Informes: Héroes Manacor, 148. Relojería Calvo (13)

VENDO Caravelle, admito cambio. Garage Coliseo junto Pl. de Toros. (10)

COMPRO automóviles nuevos y usados, máximos precios. Reina María Cristina, 101. (11)

★ MOTOCICLETAS

SE VENDEN Iso-carros y camioneros Ford Tel. 21516 (10)

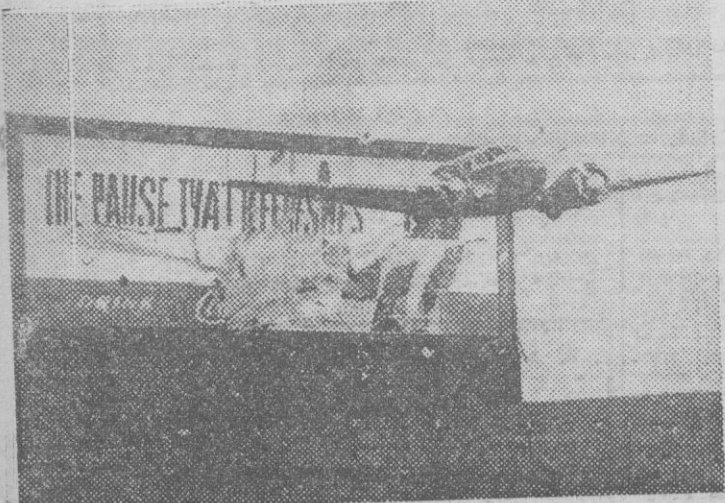
SE VENDE Vespapecar, recorrido unos 1.000 kms. Informes de 8 a 1, Tel 11479 (14)

VENDO Montesa, 5.000 ptas Telf. 23641. (10)

VENDO Vespa 150 perfecto estado Félix de Maraveillas, 15. (10)

VENDO Vespa sport 4.000 ptas. Tel. 53600. (10)

Una mezcla nunca vista



Para Stanley Kramer, el hombre que llevó el «Mundo» —«El mundo está loco... loco... loco... loco»— sobre sus espaldas como productor y director, el proyecto de realizar la película era tan arriesgado e imprevisible como un salto en el vacío. Se han realizado muchas comedias y muchas grandes películas, pero lo que Kramer pretendía era algo único en la historia del cine. Aspiraba a componer una mezcla nunca vista de gracia cinematográfica, de acción sin frenos, de emoción, interés, suspense y carcajadas, para lo cual se requería un volumen sin precedentes de talento artístico y de capacidad técnica. Algo jamás logrado con magnitud tan sensacional y

que llegase a ser el más admirable monumento levantado por el cine en honor de la diversión del mundo entero. Con «El mundo está loco... loco... loco... loco» aspira a reunir cuanto a lo largo de los tiempos pudiese llegar con gozosa lozanía a todos los públicos y a todos los pueblos para que en él hallasen entretenimiento irresistible y fascinador. Y lo logró. Pronto lo comprobarán nuestros lectores. Stanley Kramer había dicho del guión de Bill Rose, que era el más divertido que se ha escrito en nuestro cine. Si la película no hubiese sido la más divertida del mundo la culpa sería del hombre cuya cara vea en el espejo cada mañana.

¡Un espectáculo único en la historia de la diversión universal!



(Autorizada todos los públicos)

**¡¡POR FIN!!
MARTES**



¡Constructores! ¡Propietarios!

CARPINTERIA METALICA EN ALUMINIO Y HIERRO
PUERTAS ARROLLABLES ♦ TROQUELES
GRAN CALIDAD A BUENOS PRECIOS
Facilidades de pago
INDUSTRIAS MODERNAS MARTI
Calle San Magin, entre núms. 153 y 155. - Teléf. 31-7-22

LIRICO
**¡A PETICION DE
LOS JOVENES!
SENSACIONAL ACTUACION
EL DOMINGO
11 DE LA MAÑANA**



«LOS BETA QUARTET»

Y

¡FINAL DEL CONCURSO

GERRA D'OR

DISPUTANDOSE EL
PREMIO DE 50.000 pesetas

- «LOS GUANTES NEGROS» —
- «LONN AND THE CRY» —
- «LOS TALAYOTS» —
- «LOS FUGITIVOS» —

**¡un festival que promete
SER SUPERIOR A TODOS!**

Lea «BALEARES»



«RECUERDA»

PRINCIPAL T. O.: «Spelbaund».
Producción: David O'Selnick, (1945).
Director: Alfred Hitchcock.
Guión: Ben Hecht de la novela «The house of Dr. Edwards» de Francis Beeding.
Fotografía: (en blanco y negro): Georges Bearnés.
Escenografía: James Basevi y John Eving.
Secuencia del sueño: Salvador Dalí.
Música: Miklos Rozsa.
Montaje: Willi Zigles.
Interpretes: Gregory Peck, Ingrid Bergman, Ronda Fleming, L. G. Carroll, Michael Chekhov, Norman Lloyd, Steven Garay, Paul Hardey, Erskine Sandford, Victor Kilian, Wallace Ford, Janet Scot.
Duración: 105.

A los 20 años de su estreno, vuelve uno de los grandes éxitos del maestro Hitchcock, uno de los que más influencia tuvieron en la producción cinematográfica de los años siguientes y no sólo en Hollywood sino en otras partes del mundo. Con este film entraron por la puerta grande del cine las teorías de Freud, que se divulgaron y pusieron de moda las historias de amnesia y psicoanálisis de tal modo que se llegó al abuso al cansancio y al descrédito, incluso, de un tema tan interesante si se ofrece en las dosis necesarias.

Ahora, después de 20 años, «Recuerda» continúa siendo una historia estupendamente contada por uno de los más hábiles narradores que ha tenido el cine y como el tema de la amnesia la esquizofrenia, el psicoanálisis etc. etc. se abandonó en la década de los 50 por lo que hemos dicho, hasta nos parece nuevo y tan atractivo como entonces aunque el mismo Hitchcock haya insistido recientemente en él en «Marnie», en cierto modo un homenaje a este film que fue uno de los que más fama le dieron de su etapa americana iniciada con el gran suceso que constituyó «Rebecca».

El público de hoy y de ayer sigue atentamente esta historia de amor y de psicoanálisis en lo que lo artificioso nos parece sencillo y hasta humano narrado por Hitchcock. Puede que los golpes de efecto que entonces asombraron surtan menos efecto así como también la celeberrima secuencia de los sueños con decorados de Dalí que fueron una buena propaganda para el pintor español. Admiramos siempre este humor que rezuman todas las obras de don Alfredo ya sea creando situaciones de falso suspense como afinando en los detalles aparentemente de poca importancia —el del beso en la estación, por ejemplo—.

Muy buena la banda sonora, parte importantísima en esta clase de films y una delicia contemplar a Ingrid Bergman, una actriz tan llena de matices expresivos.
CINEFILO

«ESCANDALO EN VILLA FIORITA»

AVENIDA T. O.: The Battle of the Villa Fiorita.
Nacionalidad: norteamericana.
Producción, guión y dirección: Delmer Daves (1965).
Fotografía (en Technicolor y Panavisión): Oswald Morris.
Dirección artística: Carmen Dillon.

Música: Mischa Spolianski.
Inspirada en la novela de Rumer Golden.

Interpretes: Maureen O'Hara, Rossano Brazzi, Richard Todd, Phillis Calvert, Martin Stephens, Elizabeth Dear, Olivia Hussey, Maxime Audley, Ursula Jeans, Ettore Manni, Richard Wattis, Finlay Currie, Clelia Matania, Rosa di Pietro.
Duración: 107 minutos.

El fondo que aparece durante los títulos de crédito y la banda sonora, ya nos indican lo que será este film que lleva el sello irrefundible de Delmer Daves: no el de las películas del Oeste sino el de «Parrhis» a esta parte.

Es indiscutible que Daves domina totalmente la puesta en escena de estas historias y la perfección de un estilo se observa mejor en las escenas del planteamiento de la historia, las que tienen lugar en Inglaterra, superiores, cinematográficamente, al resto del film. Estas escenas incluso pueden considerarse modelicas en el género y seguramente Daves no tiene rival en su realización, ya que a base de una planificación muy suya y en la elección de estos exteriores que tanta importancia tienen en las películas de su segunda época, sabe crear un ambiente romántico y dulce, que, repetimos, podría servir de modelo a todas las realizaciones sobre este género.

Daves, en primer lugar, ha pensado su película en Technicolor y Panavisión y por ello las flores, el césped, el río, el vestuario, toda la decoración en general, tiene una gran importancia. Los movimientos de grúa son característicos de este film y eficacísimos, sirviendo de «travellings» cuando la cámara está montada en una barca del río y con unos picados muy eficaces cuando la protagonista se aleja en varias ocasiones.

En todo el film de Daves hay algo de documental y éste parece que se verá en las primeras escenas de la fuga de los niños, donde el camino Londres, Dover, el Canal de la Mancha y Calais está muy bien trazado. Luego hay un salto —y es natural— y no pierde ocasión para aprovechar el paisaje o el decorado del palacio en una planificación agradable que en el melodrama —rosa creemos supera al de Douglas Sirk considerado como maestro del género.

La «batalla de los niños» es más convencional pero está cargada de buena intención ya que es un ataque al divorcio. Cinematográficamente —y desde luego argumentalmente— es inferior al arranque, pero en conjunto como realización, como servicio a un tema en función del aprovechamiento máximo de sus posibilidades, tiene aciertos importantes, es casi un clásico del melodrama rosa.
CINEFILO



Galerías Avenida, 14
General Mo'a 22
PALMA

¡POR FIN EN NUESTRAS PANTALLAS!
Una película del más genial y discutido de nuestros directores

LUIS BUÑUEL



escoja entre estos programas...

Sala Augusta

El más reciente éxito de

PETER O'TOOLE

Lord Jim

Cinemascope y Color

El triunfo sobre la cobardía

(AUT. MAYORES 14 AÑOS)

TEATRO PRINCIPAL

Esta película reveló las posibilidades de
ALFRED HITCHCOCK

Recuerda...

**INGRID BERGMAN
y
GREGORY PECK**

Además:

Ella y sus maridos

con **SHIRLEY MC. LAINE**
(AUT. MAYORES 18 AÑOS)

Rialto - Oriental
Dorado-Victoria
Viento en las velas

con Anthony Quinn
En Cinemascope y Color

En RIALTO - VICTORIA:
Enfermero a la fuerza

En ORIENTAL - DORADO:

Que me importa el dinero

con **JERRY LEWIS**

(Aut. todos los públicos)

MODERNO

Las últimas proyecciones de

La cabaña del TIO TOM

en Cinemascope y Color
con Herbert Low y O. W. Fischer

De complemento.
LA DILIGENCIA DE LA MUERTE

(Aut. mayores 14 años)

CINES

ACTUALIDADES: Hoy desde las 3 sesión continua. «SUSAN SLADE» Troy Donahue - Connie Stevens. Technicolor. LOS APURADOS DE ROSEMARY. Peter Alexander - Ingeborg Schöner. En colores naturales. (May. de 16 años).

AUGUSTA

Desde las tres «LORD JIM».

ASTORIA - Desde las 3.15 «EL CASTIGADOR» (Casen) y «DOS AMORES» (Shirley Maclaine y Laurence Harvey) (May. 18 años).

AVENIDA - A las 3.15: «ESCANDALO EN VILLA FLORITA» con Muren O'Hara y Rossano Brazzi y «SU PROPIO DESTINO» (May. 18 años)

BALEAR: Desde las 3: «IPGRESS» con Michael Caine y «UN ESPIA EN

HOLLYWOOD» con Jerry Lewis. BORN.- Desde las 3.15 «LA DAMA DE BEIRUT» con Sara Montiel y «LA LEY DE LOS SIN LEY» (May. 18 años).

CAPITOL - Desde las 3.15: «LA FURIA DE LOS COBARDES» (Glenn Ford y Stella Stevens). MAIGRET. TERROR DEL HAMP. (Jean Gabin). (Aut. mayores 14 años)

FANTASIO - Desde las 3: «EL SALARIO DEL CRIMEN» y «LOS JOVENES CANIBALES».

DORADO - Desde las 3.30: «VIENTO EN LAS VELAS» y «ENFERMERO A LA FUERZA».

HISPANIA.-Desde las 3.15: «DESDE RUSIA CON AMOR» (Sean Connery), Technicolor. LA FURIA DE LOS COBARDES (Glenn Ford y Stella Stevens). Aut. mayores 18 años.



LIRICO - Desde las 3.15 «IPGRESS» con Michael Caine y «UN ESPIA EN HOLLYWOOD» con Jerry Lewis.

METROPOL: Desde las 3: «MI NOVIO ESTA LOCO. LOCO...» (Tony Randall) y «LOS ROBINSONES DE LOS MARES DEL SUR» (Aut. Todos los públicos).

MODERNO - Desde las 3: «LA CABANA DEL TIO TOM» y «LA DILIGENCIA DE LA MUERTE».

ORIENTAL - Desde las 3: «VIENTO EN LAS VELAS» y «QUE ME IMPORTA EL DINERO».

PRINCIPAL.-Desde las 3.15 RECUERDA, con Ingrid Bergman y Gregory Peck y «ELLA Y SUS MARIPOSAS» (Aut. Todos los públicos).

PROGRESO: Desde las 6 «EL IPGRESS» con Michael Caine y «UN ESPIA EN HOLLYWOOD» con Jerry Lewis.

PROTECTORA: Desde las 3 «EL ROBO AL TREN CORREO» y «EL CABALLERO DE CASCUNA» (Aut. Todos públicos).

RIALTO - Desde las 3.30: «VIENTO EN LAS VE-

LAS VELAS» y «ENFERMERO A LA FUERZA». RIVOLI: «MARY POPPINS» (Julie Andrews Dick Van Dyre, David Tomunson Glynis Johns) un film de Walt Disney en Technicolor. (Aut todos los públicos)

VICTORIA - Desde las 6 «VIENTO EN LAS VELAS» y «QUE ME IMPORTA EL DINERO».

SALAS DE FIESTA

* CABALA (Hotel de la Almudaina). - Tarde y noche: Baile.

DIA DE LOS ENAMORADOS GREGORY

Joyero

* CALIFORNIA DANCING (Hotel California) Terrero. - Baile todas las noches.

* CASA VALLES. - Todas las noches: Baile y atracciones.

* CLUB SALEM. - Todas las noches: Baile y atracciones.

* CLUB LOS GRECOS. - Todos los dias baile con «Rafa y Los Grecos».

* CHUMBO (Hotel Pireo). Baile y atracciones.

* GOLF CALAMAYOR. - Todas las noches: Baile.

* JARTANS CLUB. - Noche: Baile y atracciones.

* MONTECRISTO. - Noche: Folklore español.

* SESAMO. - Noches: Baile y atracciones.

* TROCADERO. - Tarde y noche: Baile y atracciones.

EL EXTRAORDINARIO «SHOW» DE SESAMO

Palma no necesita de la llegada del verano, y con él, de la enorme afluencia de turistas, para que las empresas de los Clubs nocturnos refuerzen sus programas artísticos.

Así lo entiende la Dirección de «Sésamo», el popular Night Club de Palma, que durante todo el invierno está manteniendo un programa digno y de categoría a base de grandes figuras, y entre ellas, el genial bailarín español José Miguel, hoy en la plenitud de su arte, que en todas sus actuaciones levanta tempestades de aplausos entre el público, tanto nacional como extranjero.

A la actuación de José Miguel, se une ahora la de Masami Oka-

da, una japonesa que, con auténtica fibra hispana, interpreta maravillosamente el baile clásico español como una nativa nuestra. Ella estudió con Mariemma.

Otro sensacional número, son las hermanas Serrano, con la delicia de sus voces perfectamente acopladas y con la perfección con que las escuchamos en sus grabaciones en discos.

Y el arte y la simpatía de un artista mimado por el público de Palma, y que recientemente actuó en el Teatro Lirico. El divo de la canción española, Antonio Amaya. También él se une a este fabuloso programa de Sésamo, para convertir cada velada en una grata y memorable noche palmesana.

Lea «BALEARES»

REPRESENTANTE, POLITENO GUIÓN PLASTICO

Fabricante primera línea tubo y bolsas politeno, marroquinera plástico, etc., precisa representante INTRODUCCION, sector hotelero, concepcionistas, etc., joven entusiasta; pref. con vehiculo. Escriba indicando experiencia y referencias a:

FILOPLAST. - Rambla Cataluña, 61. 4.º. 2.ª BARCELONA.

AUTOS ALQUILER SIN CHOFER PRECIOS POPULARES desde 1 pta por Km. IBEROCARS

Monseñor Palmer n.º 11 - Tel. 33694

Fue presentada la película «El hombre de la esquina rosada»

EN LA CASA CATALANA

El cine-club de la Casa Regional Catalana, presentó anoche la película argentina, «El hombre de la esquina rosada», adaptación de un famoso cuento del escritor argentino, Jorge Luis Borges.

La presentación de la película mencionada, así como la dirección de debate que estuvo muy animado, corrieron a cargo de Coco Meneses, redactor de «BALEARES». La película, dirigida por René Mujica muestra una estampa de la vida argentina. La escena se sitúa a principios de siglo, y los personajes son en su mayoría hombres que se hallan fuera de la ley y que no vacilan en sacar el arma blanca en cualquier discusión.

El debate después de determinada la personalidad como escritor de Jorge Luis Borge, se centró la tendencia actual del cine argentino ya que esta cinta es sino de reciente creación, de las últimas lanzadas por la cinematografía de aquel país.

Una gran cantidad de público llenaba las butacas de la sala de la Casa Regional Catalana, y aplaudieron el film a su terminación, así como también participaron en el coloquio que se realizó tras la proyección.

Cine Club Universitario

Mañana se presenta «La colina de los diablos de acero», film cuyo título original, «Men in war» (Hombres en guerra) responde mucho más a la intención de Anthony Mann, el realizador por ofrecernos la realidad humana de la guerra. Su ficha técnica es la siguiente:

Producción: United Artists. Guion: Philipp Jordan. Dirección: Anthony Mann. Fotografía: Ernest Haller. Música: Elmer Bernstein. Intérpretes: Robert Ryan, Aldo Ray, Robert Keith, Vic Morrow.

Recordamos que la sesión empezará a las 11 de la mañana, complementada con la proyección de «La mudanza», de Buster Keaton, como homenaje del Cine Club Universitario a uno de los hombres más importantes del cine de todos los tiempos.

JUVENTUDES MUSICALES

Hoy recital de María del Carmen Bustamante

Hoy, sábado, a las 10.30, se celebrará en los Salones del Hotel Jaime I, bajo la organización y patrocinio de la Delegación de Palma de las Juventudes Musicales, el anunciado recital a cargo de la soprano española, María del Carmen Bustamante, solista del III Festival Internacional de Música en Barcelona, con el siguiente programa:

Primera parte

Som tutta duolo, D. Scarlatti. Se florindo e fidele, id. Togliatemi la vita ancor, id. An Sylvia, F. Schubert. Im Frühling, id. Lachen und weinen, id. Breit über mein Haupt, Strauss. Allerseelen, id. Standchen, id.

Segunda parte

Cinco melodías populares griegas, Ravel. Kaddisch, id. De los átomos vengo, Rodrigo. Con qué la lavaré, id. Después que te conocí, Toldrá. Pastoral, Mompou. Canción de cuna para un negro, Montsalvatge. Juventudes Musicales ruega al público en general tenga la amabilidad de efectuar la entrada al salón por la puerta de la Biblioteca del Hotel, Paseo Mallorca-esquina Fray Luis de León, debiendo presentar los socios el carnet junto con el recibo bimensual en curso.

Casa Regional Catalana

«I TROFEO GERRA D'OR»

Con el fin de evitar malas interpretaciones por parte del numeroso público que ha seguido las diversas jornadas de este concurso de orquestas o conjuntos musicales y ante la inminencia de la final que se disputará el próximo domingo, esta Casa Regional Catalana hace públicos los nombres de los señores que forman el Jurado que, en su día, se constituyó y que está integrado en la siguiente forma:

Don Gabriel Martínez García, musicólogo. Don Luis Aguiló de Cáceres, crítico musical de «BALEARES». Don José M.ª Cortada Macías, competente aficionado. Don Antonio Serra de «Ultima Hora». Don Miguel Soler, de Radio Mallorca. Don Manuel Sant-Duaso, de Radio Popular de Mallorca. Don Antonio J. Moll de Radio Juventud. Don José Goro, de la Casa Regional Catalana y Don Jacinto Planas, como Secretario del Jurado.

LLEGA A NUESTRAS PANTALLAS UN FILM DE

Luis Buñuel



ENSAJO DE UN CRIMEN

MIROSLAVA ERNESTO ALONSO ARADIE WELTER

¡MUY PRONTO!

Advertisement for Guerlain perfume featuring a woman's profile and the text 'El cuello delata la edad... crème pour le cou'.

Galletas QUELY



CON MOTIVO DE CELEBRAR DURANTE EL PRESENTE AÑO EL CENTENARIO DE SU FIRMA

OBSEQUIARA A SUS CLIENTES Y AMIGOS CON LOS SIGUIENTES REGALOS

SEAT 600-D Lavadora «IBERLAND» Televisor «IBERIA» Cocina a gas butano Frigorífico «ALASKA» 5 ollas a presión

Los regalos para el presente mes de FEBRERO son

UN FRIGORIFICO Y UNA LAVADORA

Guardé usted los boletos de la 2.ª promoción que encontrará en todos los paquetes de nuestras galletas y preste atención al número premiado

GRACIAS POR SU COLABORACION Y... ¡SUERTE...!





**HOY
y mañana**

¡PRESENTACION!

CARLOS ACUÑA

El actual rey del tango en el sorprendente «show» de

Tagomago

VISPERA DE SAN VALENTIN

Mañana tarde

GALA DE LOS ENAMORADOS (SOLTEROS)

con la voz romántica de

Carlos Acuña

v. «h.w.» completo

Mañana noche

Para todos los enamorados

Una actuación especial de nuestro show ya famoso

¡Y N REGALO!

Para todas las damas enamoradas

JOSE BONNIN CARRERAS

AGENTE PROPIEDAD ARCO MERCED 7 2º 2.

Dispongo de pisos en las siguientes situaciones:

- Pablo Piferrer, Blanquerna, Pedro Garau, Nicolás de Pax, Luis Martí, Aragón, barriada Hostalets Obispo Maura, etc.
- Dispongo de apartamentos y chaletitos en distintas situaciones.

CONSULTE EN ESTA AGENCIA PRECIOS, FACILIDADES Y CUANTA OTRA INFORMACION PRECISE

Comprando **PHILIPS** en

Casa José Buades

y leyendo **Baleares**

podrá optar a un



SEAT 600-D

Entregue 25 cupones como el presente en la "CASA JOSE BUADES" y se los canjearán por un boleto definitivo.

En su compra PHILIPS en la

Casa José Buades

se le entregarán boletos



Familia **PHILIPS**
Familia **"PHILIZ"**



TELEVISORES PHILIPS 1966
• Imagen PHILIPS
• Sonido PHILIPS
• Estilo PHILIPS

El que se dice autor de la catástrofe aérea de Tokio

Amenaza con provocar otra sino recibe 34 millones de ptas

Tokio, 11. (Efe).—La policía está buscando a un hombre que dice ser el autor de la voladura que destruyó el Boeing 727 que se estrelló en la Bahía de Tokio el viernes pasado.

El individuo en cuestión en una carta dirigida a la compañía propietaria del avión decía, después de declararse autor de la voladura del Boeing, que si no querían que les ocurriera otro accidente prepararan la suma de doscientos millones de Yens, unos 34 millones de pesetas, y que el dinero fuera entregado en una cafetería determinada.

Gitano muerto en cruenta batalla de dos familias

Dos niñas aplastadas por un muro, derrumba o por el viento, en Alicante

Granada, 11. (Pyresa). — Esta tarde ha fallecido Pedro Antonio Heredia Fernández, de 25 años de edad, limpiabotas, casado y gitano, que vivía en el albergue de La Chana. Pedro Antonio Heredia había sufrido el día anterior en la plaza Birramblas una puñalada en la cavidad abdominal que le interesaba el intestino. Ingresó en muy grave estado en el Hospital Clínico donde ha fallecido.

En la citada plaza sostuvieron una batalla campal y cruenta dos familias de gitanos. De un lado los Heredias y de otro los Cortés. En los primeros figuraban tres hombres y una mujer, esposa de uno de ellos. Los Cortés eran cinco hombres. Todos quedaron detenidos. En la reyerta resultaron también heridos José María Heredia Fernández, padre de la víctima y Juan Ramón Cortés Camacho. Al difundirse la noticia del fallecimiento de Pedro Antonio Heredia, los gitanos pertenecientes a las familias de los contendientes se agruparon tanto en las inmediaciones del Hospital Clínico como en la barriada del Chinarral por lo que fue necesaria la intervención de la fuerza pública que detuvo a Juan Heredia Fernández. Por funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal prosiguen los interrogatorios con los detenidos para averiguar quién fue el que dio la mortal puñalada, pues los gitanos siguen ocultándose los unos a los otros.

El «caso» Marcelino

LE EXIGEN DAÑOS Y PERJUICIOS

Zaragoza, 11. (Cifra).— Amparo Gandía, componente de una compañía de ballet que actúa en distintas salas de fiestas de esta ciudad y protagonista con el jugador de fútbol Marcelino de un incidente del que dio cuenta profusamente la prensa, quiere exigir a Marcelino daños y perjuicios por las lesiones sufridas y los días de trabajo perdidos.

Dr. S. MIR BENNASAR INFANCIA

Ex-Interno dos años Hospital «ENFANTS MALADES» y diplomado en la Facultad de Medicina de París. — San Miguel, 192, pral., 1º. Teléf. 16606.

ICARIA foto-cine

FOTOCOPIAS EN 30 SEGUNDOS por el REVOLUCIONARIO sistema



RANK XEROX

cualquier tamaño hasta folio al mínimo precio de 7'50 PESETAS, neto (con este sistema no es necesario negativo)

Para su mayor comodidad hemos instalado máquinas en

- ★ CENTRAL: Avda. Juan March 31
- ★ SUCURSAL de Jaime II, 77.

ICARIA foto-cine

SESAMO NIGHT CLUB

Tel. 26163

SIGUE EL EXITO del más fabuloso show de Palma

Antonio Amaya
Yllana

Masami Okada

Hermanas Serrano

Ballet Julia Goya

José Miguel

Domingo tarde:

Gala especial para la juventud

Día de los enamorados de Terlenka



Entre la gran VARIEDAD de prendas TERLENKA elija el regalo de San Valentín. Trajes, vestidos, blusas, faldas, camisas, corbatas... todo ello con la elegante comodidad que garantiza la famosa etiqueta de los tres peces.

siempre hay más posibilidades con **Terlenka**



LA SEDE DE BARCELONA S.A.

EQUIPO INTELLECTUAL

Habría sabido usted contestar a estas preguntas?

«BALEARES», en colaboración con Libros ERESO, inicia hoy un concurso intelectual para nuestros lectores. Diariamente publicaremos en esta sección varias preguntas de interés cultural; más sólo una, que denominaremos pregunta clave, será la valedera para puntuar en el concurso y hacerse con el premio establecido.

A cada pregunta clave respondida con exactitud te corresponderá un punto. El lector que mayor número de puntos haya obtenido al final del periodo vigente del concurso, es decir, el que más preguntas exactas haya respondido, será el ganador del premio. En caso de empate entre dos o más, se procederá a sorteo entre ellos.

Esta primera fase de nuestro concurso «Equipo intelectual» finalizará el día 28 de los corrientes. Las respuestas nos serán remitidas a partir del 1.º de marzo, cerrándose el plazo de admisión a las 21 horas del siguiente día 5 de marzo y una vez verificado el escrutinio daremos a conocer el fallo.

El premio concedido por nuestro colaborador Libros ERESO, consiste en un lote de libros de la COLECCION AUSTRAL.

HISTORIA

¿Qué supone en la Historia Universal la frase «El Grande Interregno»?

Lámase así el intervalo entre la muerte de Conrado IV, emperador de Alemania, en 1254, y la elección de Rodolfo de Habsburgo, en 1273, durante el cual Alfonso X el Sabio, de Castilla, aspiró al título de emperador.

ARTE

Usted sabe que Rafael, el «divino» artista italiano autor de «La Sagrada Familia del Cordero», y de tantas otras maravillosas obras de arte, nació en Urbino, en 1483, y que murió en Roma, en 1520... Pero ¿sabe como se llamaba de apellido?

Sanzio.

DEPORTE

¿Qué quiere decir en boxeo «peso papel»?

Se refiere a los púgiles de 14 a 17 años, cuyo peso oscila entre las 70 y 85 libras.

FRASES FAMOSAS

¿Quién dijo...?

«Tres cosas hay que sólo se conocen en las ocasiones: el valor, en el peligro; los amigos, en la adversidad, y la prudencia, en la cólera».

Séneca.

TAURINAS

¿En qué año se presentó como matador de toros, en Palma, Rafael Gómez «El Gallo», y con quien alternó aquella tarde? ...Y si tan excelente aficionado es, díganos de que color eran los trajes que vestían los tres espadas.

La corrida se celebró el día 18 de julio de 1926. «El Gallo» alternó con su cuñado Ignacio Sánchez Mejías y el mejicano Pepe Ortiz. Rafael vestía un precioso terno tabaco y oro; Ignacio iba de verde botella y oro, y el mejicano Ortiz, de violeta bordado en negro.

PREGUNTA CLAVE

George Sand, en su libro «Un hiver a Majorque», recuerda una famosa carta marítima terminada en el año 1439... ¿Quién era el autor de tan preciado documento?

CRUCIGRAMA

1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

Horizontales — 1: Antipáticos. 3: Estancamiento o detención del agua corriente.—4: Consonante; Cascara tierna de las leguminosas; Negación.—5: Retales o pedazos.—6: Consonante; Conjunción; Interjección.—7: Telilla que se suele formar en la superficie de algunos líquidos expuestos al aire; Oliscar.—8: Meteoro; Campeones.—9: Figurado, lugar delicioso; Habilidad.—10: Forma de pronombre; Piadoso; Plural de vocal.—11: Dedicados, apegados.—12: Símbolo del sodio; Ataque obstruya; Preposición.—13: Parte del tejado; Brazos de molino. Verticales.—1: Mamiño; Carnicero de la India parecido al tejón; Muy pequeña.—2: Desinencia verbal; Desvergonzado; Contracción.

DAMEROGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
A											
B											
C											
D											
E											
F											

(Las palabras de la frase quedan separadas por cuadros en blanco.)

- A. — Limpieza. D-1 A-3 F-8 A-8
- B. — Cierto tejido. A-11 B-1 E-1 D-11
- C. — Reduzca. C-10 F-4 A-2 D-12 A-7 F-3
- D. — Estampas. E-7 F-6 C-5 E-5 D-4 A-9
- E. — Depósito para agua. B-7 C-7 B-2 D-6 D-7 D-8
- F. — Estafador, villano. B-3 D-5 E-6 E-8 E-2 E-3
- G. — Distintivos de grados militares. C-11 A-6 C-8 E-9 B-5 C-3 F-2
- H. — Medida de longitud. D-3 C-12 A-1 A-5 F-5 C-4 B-8
- I. — Dolor, aflicción. F-7 B-4 B-9 D-10 C-2 C-1 A-12 E-11 E-12 B-10 B-11

De verdad, de verdad

En Wiesbaden (Alemania), un señor, intrigado por el sistema seguido para fijar multas por estacionamiento indebido, se hizo sancionar por tres veces, recibiendo otras tantas citaciones. Con la primera se presentó ante el tribunal, muy bien trajeado; lo multaron con tres marcos. Para la segunda compareció vestido como un vago; la multa fue de dos marcos. Con la tercera mandó a su guapa esposa, y ella sólo tuvo que pagar un marco.

En Tokio el industrial Kyoshi Ichimura ha establecido una sociedad que alquila de todo. Allí dan en arriendo cualquier artículo, desde muebles y máquinas industriales y de oficina, hasta aviones para uso particular de empresas. Para ayudar a las compañías pequeñas que no pueden adiestrar a su propio personal directivo y especializado, la firma proyecta dar también en alquiler, por contrato anual, directores competentes...

El periodista Paul Smith, en su libro «Personal File», cuenta que siendo presidente de la editorial Crowell-Collier había colocado en su escritorio, donde pudiesen verlo las muchas personas que solían visitarle, uno de sus aforismos predilectos: «Hoy, orgulloso pavo real; mañana, humilde plumero».

En Ginebra los joyeros han resuelto acceder a las peticiones de su clientela femenina y han puesto a la venta una sortija que se coloca en el dedo corazón de la mano izquierda para indicar que quien la lleva no está comprometida ni casada, pero sí interesada en el matrimonio.

El anillo tiene la forma de una serpiente con una manzana de diamante en la boca.

El humorista Enrique Laborde iba el verano pasado camino de Córdoba. El recorrido se le hacía largo y le daba la sensación de que no iba a llegar nunca.

Al pasar junto a unos chiquillos se detuvo y preguntó a uno de ellos: «Oye, ¿falta mucho para llegar a Córdoba?»

El chiquillo, quedándose un instante pensativo, respondió escuetamente: «Según...»

El escritor, ante esta respuesta, creyó que había dos caminos para llegar a Córdoba y volvió a preguntar: «¿Según qué? ¿Según el camino que coja?»

«No contestó el niño». Según la prisa que lleve.

HUMOR DEL BUENO

—¿Qué te has mudado otra variablemente dos o tres veces de domicilio?

—Sí, chico. Ahora he tenido que buscar un piso más grande porque mi mujer se ha comprado un moño postizo.

—¿Qué hora es?

—No sé.

—Yo creía que era más tarde.

Un señor entra en un establecimiento de instrumentos musicales y se compra un trombón.

—Dispense la curiosidad —le dice el dependiente— pero es el tercer trombón que compra usted en poco más de un mes. ¿Qué hace con ellos?

—Es muy sencillo. Los vectinos de la casa me los van comprando por el doble de su precio.

En una fonda de pueblo, un viajero que tiene que levantarse muy temprano, pide que le faciliten un despertador.

La dueña le entrega uno de roñoso aspecto.

—Bien está —dice el huésped— ¿Suena por lo menos?

—Sí, señor; no hay más que sacudirlo un poco y en seguida se pone a sonar.

Dos viejos actores hablan de sus antiguos éxitos y evocan triunfos de tiempos pasados.

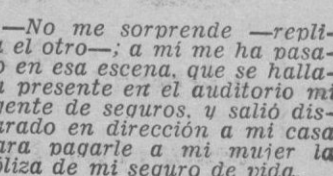
—Recuerdo —dice uno— que cuando interpretaba «Hamlet» y moría al final, mi interpretación era tan exacta que in-



—Así es como tienes que hacerlo, perro idiota. (De «Daily Sketch».)



—Lo siento, Marta, pero no sé tocar la guitarra.



—No me sorprende —repite el otro—; a mí me ha pasado en esa escena, que se hallaba presente en el auditorio mi agente de seguros, y salió disparado en dirección a mi casa para pagarme a mi mujer la póliza de mi seguro de vida.

OCHO ERRORES, OCHO

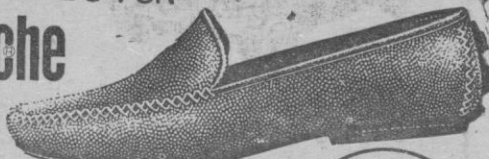


Hallar en el segundo dibujo ocho motivos que lo diferencian del primero.

SOLO HAY UN moc'auto!

EL PATENTADO POR

comanche



EL TALON PROLONGADO DISTINGIJE AL MOC'AUTO DS

“el calzado para conducir”



CUALQUIER IMITACION SERA RIGUROSAMENTE PERSEGUIDA

asegúrese de que es el auténtico

MOC'AUTO DS un modelo patentado por comanche, s.a. BURGOS

COMANCHE, S.A. SOLO HA CONCEDIDO LICENCIA DE FABRICACION DE CALZADO PARA CONDUCIR A WENDER ESPAÑOLA, S.A. PARA SUS MODELOS RALLYE CAR-SHOES

última
PÁGINA



«JULIETA DE LOS ESPIRITUS»,
la película de Fellini,
es su obra maestra al decir
de los que la han visto

EL pasado Festival de Venecia hubiera debido ofrecer dos verdaderas «bombas». La primera, presentada en competición, «explotó» magistralmente: se trataba de «Vagas estrellas de la Osa Mayor», el film de Visconti consagrado por el «León de Oro» del Festival. La segunda «bomba», «Julietta de los espíritus», quedó en suspenso —y también en «suspense»— porque el productor, a última hora, estimó, de acuerdo con Fellini, que la copia de la película que había sido enviada a Venecia «no era buena».

Esta excusa, según se asegura, corresponde a la actitud adoptada por Federico Fellini unas horas antes de esa declaración. En efecto, el autor de «Julietta de los espíritus», prefiriéndose ofendido por las declaraciones públicas del director de la «Mostra» hechas sobre él, decidió privar a su esposa Giulietta Masina, y privarse él mismo, de la satisfacción de presentar a la prensa y al público veneciano su nueva película.

Por ello el film no fue presentado al público del Lido lo que ha hecho que redoble la expectación y curiosidad que viene rodeando la salida de dicha película.

HALLAZGOS

Según los que han visto la cinta —en su mayor parte se trata de «feliibianos» incondicionales— «Julietta de los espíritus» es una pura obra maestra, un pozo de pensamientos, una joya del arte, un cine nuevo, un «Himalaya» de hallazgos felices, un ciclón de fantasmas, una obra espiritual y moralmente asombrosa.

En esta película, Fellini explora la libido de Giulietta Masina, su propia esposa, tras de haber explorado la suya propia. En efecto, en cerca de veinte años de matrimonio, Giulietta ha tenido tiempo de librarle todos sus secretos, los cuales forman algo así como una especie de banquete suntuoso de imágenes y de significaciones que participa, al mismo tiempo, de «La noche de Walpurgis» y de «Alicia en el país de las maravillas». Hay en todo ello tontería, comicidad, vicios de niña, temor de Dios y la obsesión de la fé. Y hay sobre todo en el film una palpitante y gigantesca interrogación sobre el misterio del alma, y la escalofrío de la existencia, del existir. ¿Quién es quién? ¿Qué somos nosotros con nuestras obsesiones imposibles?

LOS SUEÑOS

Sin embargo, a pesar de todo esto, el tema de «Julietta de los espíritus», cuyo guión lo

firman Fellini y Tullio Pinelli, puede ser contado sólo en pocas líneas: la protagonista, Julieta, que vive en una bellísima villa de Fregena, un verdadero juguete, no es tan feliz con su marido, rico y atractivo, como ella creía. Entonces se entrega a sus sueños. Se siente herida por ser engañada. Pero, lo irreal sólo la conducirá a ideas del suicidio. No obstante, en el momento de morir, Julieta, que ha continuado siendo creyente, será salvada precisamente por estas ideas del aniquilamiento y de la nada. Su abuelo se le aparece, para llevarla en un globo hacia el espacio azul y puro... Entonces Julieta vuela por encima de sus tentaciones monstruosas e irrisorias.

«He querido —dice Fellini— que este film inquieto termine en la serenidad sonriente de la naturaleza que se colorea con el nuevo sol. Julieta, una vez curada, se armoniza con el espectáculo fabuloso de la vida. Un espectáculo tanto más alegre, rico y mágico y sobrenatural, cuanto que, liberada de sus mitos, se anima para ella con el latido sencillo, leve del milagro cotidiano».

UN FELLINI CREYENTE

Puede verse con esto que nos hallamos aquí muy lejos de la falta de esperanza larvaria propia de «La dulce vida» y de las conclusiones humanas ambiguas de «Ocho y medio». Sin embargo, antes del descubrimiento de la alegría de Julieta que fantasmagoría, qué zarabanda ruidosa, terrible, sorprendente, qué turbador desfile de máscaras, de peligros, de apariencias terribles... Julieta, un San Antonio hembra, sufre todas las tentaciones. Pero, está también Susy, la vecina tentadora terriblemente «sexy» (Fellini continúa estando abierto a todos los mitos sexuales del mundo, y a sus ridículas manifestaciones obsesivas y tentaculares: es una cosa bien sabida), y está también la «santa reja», que representa «antiguas y poderosas inhibiciones». Pero, si bien es cierto que en el film figuran Iris, la pagana, Olaf, el espíritu combativo, y que hay también la intrusión de los fantasmas perversos (En su delirio —dice Fellini— la sensitiva Julieta es capaz de ver materialmente sus sombras...), no deja de ser por ello menos cierto que existe en ese film un natural deseo de arrancarse a los mitos de la esperanza, de la derrota. Los cristianos podrán hablar, a partir de ahora, de un Fellini creyente.

«Julietta de los espíritus» —nos dice Giulietta Masina, actriz maravillosa que se encuentra todavía un poco por esta aventura «extraconyugal»— es, lo confieso, un poco yo misma.

CONTRIBUCION DE LA RENFE AL
DESARROLLO DE LA INDUSTRIA NACIONAL

En España se construyen locomotoras con licencia de firmas europeas, americanas y japonesas

Más de doscientos cincuenta millones de pesetas, importe total del proyecto de construcción de 16 locomotoras con asistencia técnica de la firma «Mitsubishi», del Japón

Una vez terminadas, pasarán a prestar servicio en las líneas del Norte y, más tarde, en las de Castilla

EL gigantesco salto que la industria española ha experimentado en el último decenio es bien fácil de apreciar si analizamos su aportación a la expansión comercial y su íntima conexión con el desarrollo nacional.

Si nos circunscribimos tan sólo a la RENFE, podemos ver que aquella idea —lanzada ya en 1937— de fabricar locomotoras eléctricas en España, que tan utópica pareció en aquellos momentos, se ha convertido en una feliz realidad. Hoy, todas las casas nacionales de prestigio fabrican este material en íntima colaboración, pues se han reunido las especializadas en montaje, fabricación eléctrica, rodajes, etc. para constituir amplios complejos industriales que pugnan por presentar las más ventajosas ofertas.

LICENCIAS EXTRANJERAS

Desde luego, una parte fundamental, como es la licencia de fabricación, en esta industria como en la mayoría de las restantes, suele llegar del exterior. Pero el hecho evidente es que, hasta la fecha, nuestras principales líneas se ven surcadas por potentes unidades de tracción eléctrica y «diesel», construidas en nuestras principales factorías nacionales.

Ahora, una importante firma nipona —la «Mitsubishi»— va a prestar asistencia técnica en la fabricación de 16 locomotoras eléctricas, que va a ser llevada a cabo por la Sociedad Española de Construcción Naval, la Compañía Auxiliar de Ferrocarriles y CENEMESA. En principio, estas unidades están destinadas a las líneas del Norte y, más tarde, cuando esté terminada, a la electrificación de Castilla.

Con esta asistencia, la primera que se lleva a cabo en Europa, la casa japonesa se incorpora a nuestra industria pesada con bagaje de experiencia de muchos años y realizaciones, que hace pensar que el intercambio de técnicas, sistemas de trabajo, etc., sea muy beneficioso para ambas partes, ya que las casas españolas antes citadas tienen un alto prestigio en el extranjero, donde sus productos son sumamente apreciados.

CARACTERISTICAS DE LAS LOCOMOTORAS

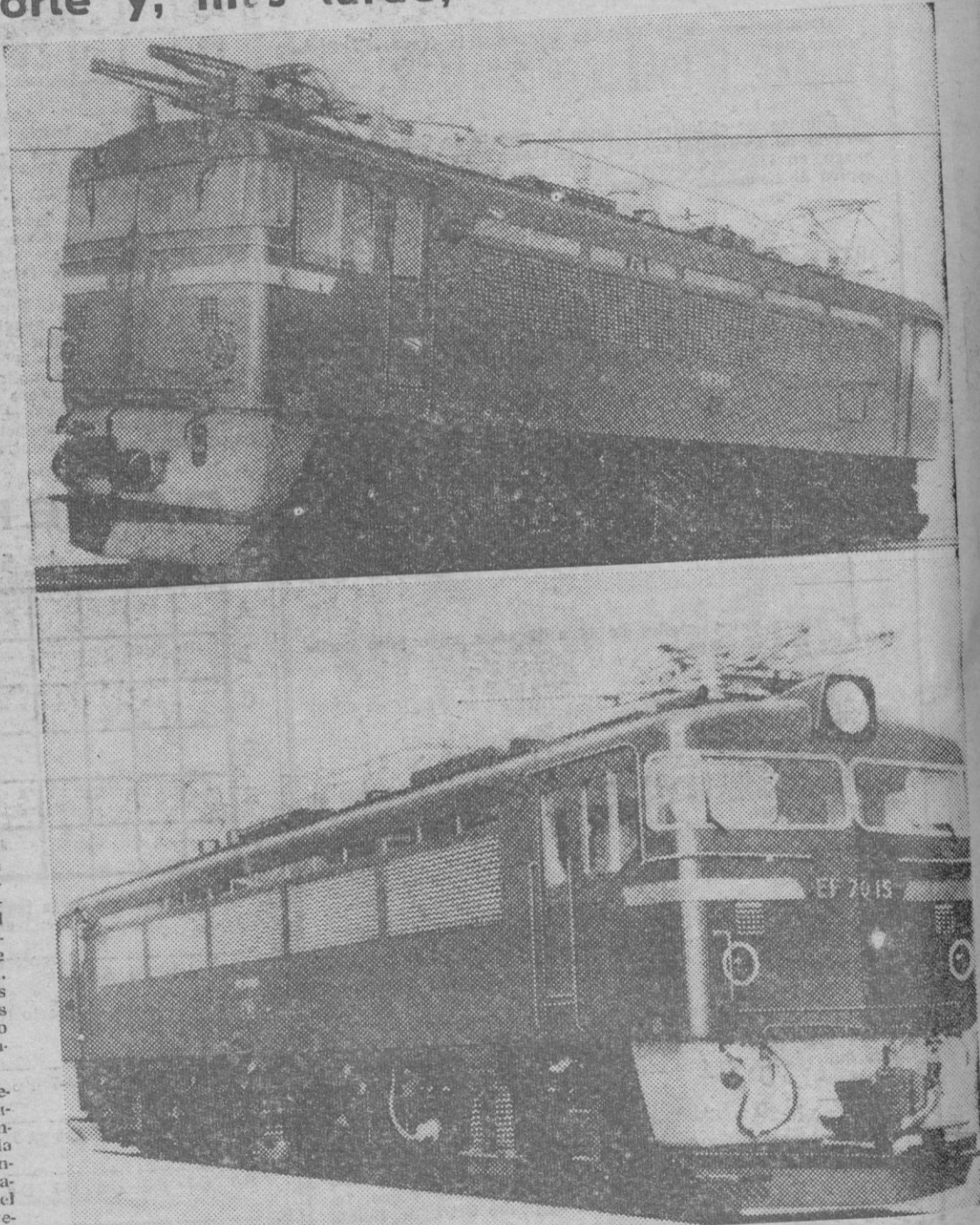
Con un peso de 80 toneladas por unidad y una potencia de 3.500 CV, estas máquinas desarrollarán una velocidad máxima de 130 kms. hora, en trenes de viajeros, y de 80 en los de mercancías.

Su longitud es de 17 metros; su anchura, de 3,126 y, por fin su altura, de 4,31 metros. El diámetro de las ruedas es de 1,25 metros. Funcionarán con voltajes de 1.500 y 3.000 V., dualidad que es una de sus principales cualidades para la adaptación a las líneas españolas.

FINANCIACION

La industria española participa en la financiación del proyecto en una proporción de 68,33 por 100 y la nipona, con el 31,67 por 100. El precio por unidad es superior a los quince millones (15.852.339 pesetas, exactamente), lo que hace un total de 253.637.424 para todo el proyecto de 16 locomotoras.

Los japoneses cobrarán por su aportación y colaboración técnica, además de la aportación de materiales y fabricación, 1.400.000 dólares USA, unos 80 millones de pesetas. Como hemos dicho, anterior-



LOCOMOTORAS JAPONESAS CONSTRUIDAS POR LA CASA «MITSUBISHI» PARA LOS FERROCARRILES DE LA INDIA Y EL PROPIO JAPON. — (Fotos Cifra.)

mente y debido a sus especiales características de adaptación, estas unidades serán destinadas a la línea del Norte, tan pronto como comiencen a prestar servicio. Una vez terminada la electrificación de Castilla, prevista para principios de 1969, pero que es posible se inaugure mucho antes, dado el ritmo que se están llevando los trabajos, pasarán a la misma.

Cuando esto sea un hecho, harán viaje desde Madrid a Medina del Campo y Venta de Baños, donde se bifurcarán hasta León, Galicia, Asturias, Santander y las provincias vascongadas.

Para dar una idea de lo que es la «Mitsubishi», baste decir que cuenta en Japón con una extensa red de factorías, talleres, diques, laboratorios, oficinas, etc., diseminadas por las ciudades más importantes del país, como Tokio, Osaka, Kokura, Fukuyama, Nagasaki, Hiroshima y algunas otras.

Construye esta compañía barcos, industria pesada, material nuclear y eléctrico, locomotoras, coches metálicos, etc. Esta cabeza de puente que intenta consolidar en Europa es de vital importancia para dar salida en un nuevo mercado e industria de tan extraordinario relieve como ésta.

Francisco MORENO MESIAS

ELIJA SU COLCHON TENEMOS TODAS LAS MARCAS Y CALIDADES

LANA FLEX Zeus POLITAN RIVOICOA NAYSAN

Casa miguel rossello PEDRO ALCANTARA PEÑA 44 TEL. 11508

SALA REX - PUEBLA LA

HOY sábado UNICA GRAN GALA PRESENTACION

KARINA PATROCINADO POR LA PEÑA ARTISTICA

R. Tel. 30 y 348 - Su mesa con derecho dos botellas champán 100 pesetas